

Make international connections.  
177-100-2727



# THE JERUSALEM POST

VOLUME LXIII, NUMBER 19001

FRIDAY, JUNE 23, 1995 • SIVAN 25, 5755 • MOHARRAM 25, 1416

**JORDAN** 3 Days \$190  
**EGYPT** 4 Days \$89 see last page  
03-5653696 (24 hours)  
**MAZADA TOURS**

NIS 5.30 (EILAT NIS 4.50)

## Murdered teen's pal found in Ashkelon

RAINE MARCUS

MAXIM Agronov, the 17-year-old who was last seen with murdered 16-year-old Amit Molcho nearly two weeks ago, was found in an Ashkelon shopping mall yesterday, begging for money and food.

He was recognized by two women who had seen his picture in the press.

They alerted municipal officials and police, who picked him up and took him back to Rehovot.

Search for Karmiel girl continues, Page 20

One official told reporters that Agronov looked "tired, dirty, and unkempt."

Agronov had said he was unaware that his family and police were searching for him. He just wanted to go home, he said.

Molcho's body was found three days ago in an orange grove just 300 meters from his home. He was probably stabbed to death the day after his disappearance, said police.

(Continued on Page 20)

## Families of Munich victims file lawsuit against Germany

NETTY C. GRASS

TWENTY-three years after the slaughter of 11 Israeli athletes by terrorists at the 1972 Munich Olympics, 28 of the victims' dependents have filed a DM 40 million negligence suit against the German government and officials of Munich and Bavaria.

According to a legal brief supplied by the plaintiffs to *The Jerusalem Post* this week, the Germans are being charged with negligence in the deaths of all 11 athletes.

The plaintiffs will present (Continued on Page 20)

## HOW TO LEGALLY OBTAIN A SECOND FOREIGN PASSPORT SECRETS REVEALED

A second passport offers more freedom, greater security, investment opportunities and can help to save taxes. Also, become a PT (Provisional Taxpayer) and legally avoid taxes, governments and hassle. Discover the insider facts about Andorra / Gibraltar / Monaco / Cyprus / Austria / Liechtenstein / Switzerland and many other tax havens. Learn how to become a Legal Tax Exile and discover hundreds of other exclusive facts and insights, to make your future and more powerful. FREE BROCHURE & PRIVACY NEWSLETTER. Scope International, Box 5017, Fort St. Vrain, Colorado 80541, USA. Tel: +44 1705 831751. Fax: +44 1705 831322. PLEASE QUOTE BOX NUMBER WHEN REPLYING.

The biggest selection of CD's and movies in Israel!

LASER DISCS / ISRAELI MUSIC

Soon in Jerusalem

**TOWER RECORDS**

The Opera Tower, 1 Allenby St. Tel Aviv Tel: 03-5174044. Prutzel Hamitza, Tzomet Mikan. Haifa Tel: 04-424344.

SHABBAT	BEGINS	ENDS
Jerusalem	7:10	8:31
Tel Aviv	7:28	8:34
Haifa	7:22	8:35
Beer Sheva	7:25	8:23
Eilat	7:21	8:27



Palestinians carry the coffin of murdered Islamic Jihad activist Mahmoud Hawaja during his funeral yesterday in Gaza. (Reuters)

## Jihad vows to avenge activist's murder

JON IMMANUEL

ISLAMIC Jihad vowed suicide attacks against Israel to avenge the murder of Mahmoud Hawaja, an activist who was gunned down near his home in Gaza's Shati refugee camp yesterday.

Hawaja, 33, was jailed for a month by the Palestinian Police after the Beit Lid and Kfar Darom bombings in January and April.

Witnesses said Hawaja was working as a garbage collector for UNRWA and was pushing a cart in a Shati alley when a car drove up with three men inside, two of them masked. One of the masked men opened fire from a pistol fitted with a silencer, hitting Hawaja who died on the spot.

On walls in Gaza, graffiti said: "Rabin, you villain. Yesterday Hani Abed, today Hawaja, tomorrow violent revenge. To Rabin and his soldiers, you should expect more Beit Lids and Netzarims."

Abed was killed by a car bomb last November, after the Gaza police released him following suspicion he was behind an attack in which two IDF soldiers were killed. Israel was widely considered to be behind his assassination.

Some 2,500 attended Hawaja's funeral. Many shouted "Death to Israel. Death to America."

Unlike Abed, who was a senior Jihad leader, Hawaja was only a middle-ranking member. He was jailed in 1985 by Israel for burning its flag on the Islamic University campus and spent several months in administrative detention during the intifada.

In Damascus, Islamic Jihad head Fathi Shukri accused the Mossad of instigating the killing. He vowed his fighters would hit back soon.

"The response of Islamic Jihad to the assassination of Hawaja will be rapid," he told Reuters. "The Israelis will not know the taste of security and peace when they are planting explosives and firing bullets at the chests of our people."

Marwan Kanafani, an adviser to PA Chairman Yasser Arafat, told reporters that Arafat "was angry at this terrorist act" and gave orders to the police to investigate.

Meanwhile, a poll taken to mark the first year of autonomy found that 32 percent of Palestinians "support continued Hamas and Islamic Jihad suicide operations against Israeli targets under the current political conditions."

The supporters stressed that there is "no other solution" (24%), "because occupation still exists" (18%). "Israel understands only (Continued on Page 20)

## Nine Israelis among 27 missing sailors

News agencies  
SEOUL

NINE Israeli seamen were among 27 sailors missing and feared dead after a Liberian bulk carrier collided with a Korean ship in thick fog and sank early yesterday in the East China Sea.

The Japanese coast guard, searching rough seas, recovered two bodies, believed to be crewmen of the 177,770-ton *Mineral Dempier*, but did not find any survivors, the South Korean police said.

The missing Israelis are: Capt. Philippe Eyron, 53, of Eilat, the ship's master; Uri Berger, 59, of Haifa, the wireless officer; Shaul Ben-Tov, 57, of Tel Aviv, the chief mechanic; Leonid Kopeilyanov, 51, of Acre, the chief electrician; Moshe Kol, 52, of Kiryat Motzkin, the leading seaman; Yitzhak Harush, 38, of Turat Carmel, a seaman; David Dinar, 59, the chief oiler; Amram Attias, 60, of Kiryat Bialik, a cook; and Yehuda Hazan, 60, of Haifa, a waiter.

Foreign Minister Shimon Peres visited Capt. Eyron's wife yesterday afternoon to update her on the situation. The ship was due to have docked in a South Korean port yesterday, and Eyron was to have flown home today.

Emerging from her house, Peres said, "So far, we don't know much about what happened. Two bodies have been found; we have no knowledge of the fate of the other seamen, but nothing is final until the searches have been completed. The For-

eign Ministry situation room is following events closely."

The Maritime and Ports Administration, meanwhile, has assigned Capt. Danny Cohen to investigate the sinking of the *Mineral Dempier*. Cohen has been provided with photographs and other identifying details of the missing Israeli seamen, to aid him in identifying any bodies."

At about 2:30 p.m., Capt. Eliko Sternberg, in charge of training and certification for the Maritime and Ports Administration, spoke by telephone with the captain of the South Korean ship involved in the collision, the *Hanjin Madras*. He was told that search operations had halted for the night, but would be resumed at first light.

"We think that the chances of any survivors are extremely low," said a maritime officer.

The *Mineral Dempier* was carrying iron ore from Brazil to South Korea when it was hit amidstships by the 77,650-ton *Hanjin Madras*, maritime police said.

They said rescue efforts were delayed because the South Korean freighter reported the accident five hours after it happened, 257 km south of Cheju, South Korea's southernmost island.

Officials at Hanjin Shipping Co., which owns the South Korean ship, refused to comment. The South Korean ship was damaged but did not sink.

The *Mineral Dempier* crew also included seamen from the Philippines, Romania, and Belgium.

## Major quits as party leader

LONDON (Reuters) - A defiant British Prime Minister John Major resigned yesterday as leader of his deeply divided Conservative Party and invited opponents to challenge him for the ruling party's leadership.

In a dramatic statement in the garden of his 10 Downing Street residence, Major said he expects to win the leadership contest and would continue as prime minister if he does so.

Major, prime minister since November 1990, said he is not prepared to let the party - split over Europe - be laid out on the rack any longer by infighting, which had sparked repeated speculation of a leadership challenge later in the year.

"That is why I am no longer prepared to tolerate the present situation. In short, it is time to put up or shut up," he said.

(Full story, Page 6)

**super charter Galilee Tours**  
THE LEADING COMPANY TO JORDAN

**JUNE SPECIAL OFFER**

**JORDAN DISCOVERY** \$289  
4 DAYS / 3 NIGHTS B/B From \$289  
VISIT: AMMAN, UM-QEIS, MADABA, MT. NEBO, WADI MUJIB, PETRA, JERASH.

**NABATEAN TOUR** \$209  
2 DAYS / 1 NIGHTS H/B From \$209  
★★★★ HOTEL VISIT: PETRA, WADI RUM.

**YOUNG AT HEART** \$315  
4 DAYS / 3 NIGHTS H/B From \$315  
★★★★ HOTEL VISIT: AMMAN, UM-QEIS, MADABA, MT. NEBO, WADI MUJIB, PETRA, JERASH.

CALL NOW 03-5252999

FOR FURTHER DETAILS, CALL ANY OF THE TRAVEL AGENTS, GALILEE TOURS BRANCHES: TEL-AVIV, 42 BEN YEHUDA ST. JERUSALEM 02-258866 TIBERIAS 06-720330 EILAT 07-335145

PRICE PER PERSON IN DOUBLE ROOM DEPARTURES ONLY IN JUNE NOT INCLUDE REGISTRATION FEES, TAX, TIPS.

**Centurion Insurance Agencies Ltd.**  
When only the best will do!  
Fully trained English Speaking Staff  
3 Be'eri Street, Jerusalem 02-247333-4



Now in Tel Aviv

Dizengoff Center, 45 Dizengoff St., Tel Aviv, Tel: 03-5251336

## The Promised Land has never shown so much promise.

Bank Hapoalim can help you invest in Israel - from term deposits to mutual funds.

With peace becoming a reality day-by-day, Israel's role in this newly emerging region is growing. Economic indicators are rising and confidence in Israel is increasing. The multitude of financial opportunities now opening up is attracting astute investors from around the world. Now is a most opportune time for you to invest in Israel.

Bank Hapoalim, as Israel's largest bank, can assist you in taking advantage of a full spectrum of investment opportunities from tax-free and confidential foreign currency deposits to Israeli mutual funds and securities.

We also offer you foreign currency loans for the purchase of property in Israel. In addition, the Bank can provide you with portfolio management, investment banking as well as international private banking.

With assets of over \$39 billion, Bank Hapoalim offers experience and security.

Stop by an Investment Center for Tourists. Foreign Residents and Olim or any Bank Hapoalim branch in Israel and profit from Israel's most promising future.



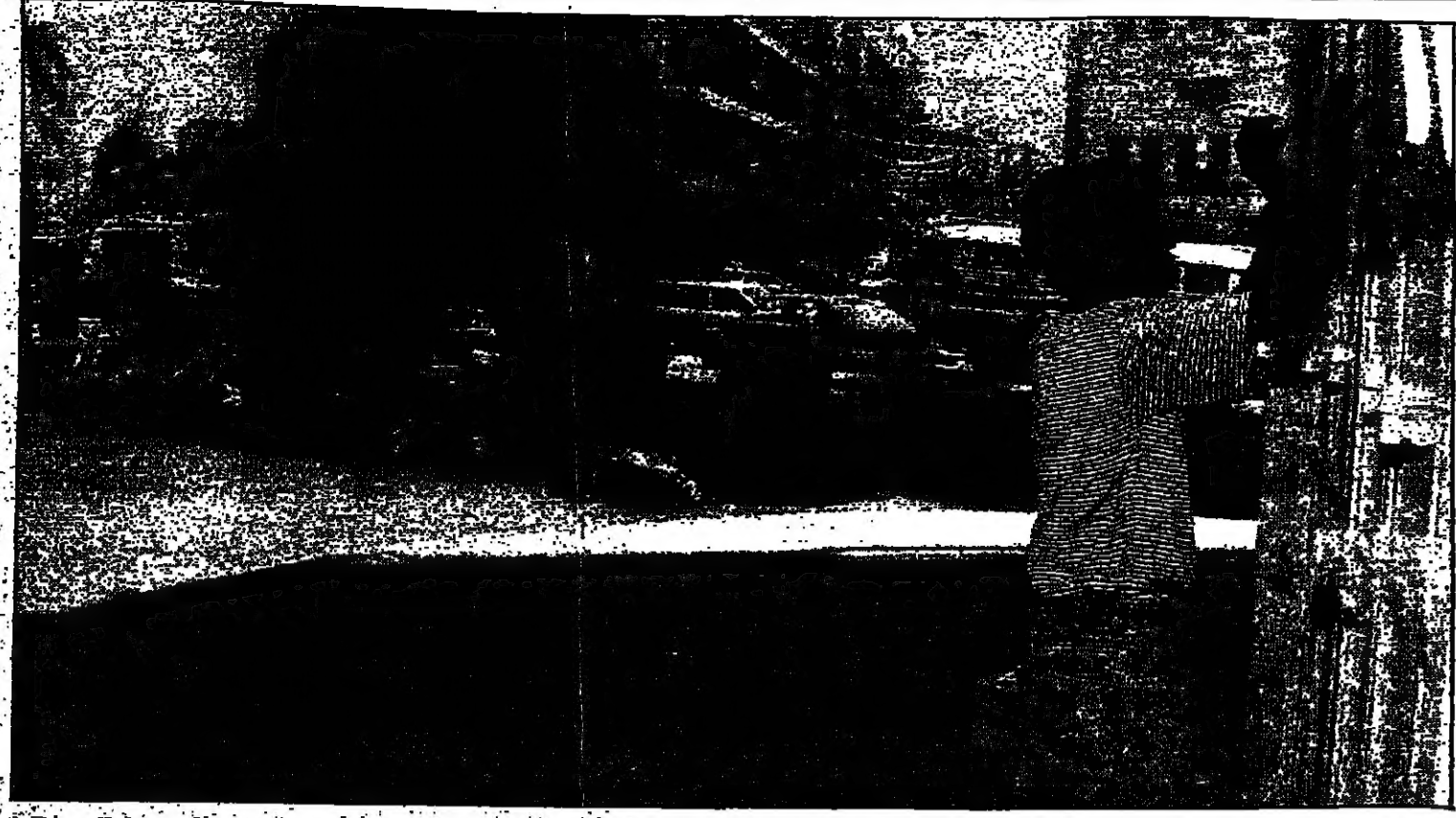
Foreign Resident, Tourist and Olim Department: 104 Haatzon St., Tel Aviv Tel: 03-5200400  
Investment Centers for Tourists, Foreign Residents and Olim: Tel Aviv: 50 Rothschild Blvd., 50 Dizengoff St., 76 Ben Gurion, 4 Neuman Jerusalem: 16 King George St., Netanya: 11 Kfar Hahayon, 32 Herzl St., Ashdod: 9 Shalom St., 3 Haim Mordechai Shapira Bldg. Ramat Gan: 71 Haim Mordechai Shapira Bldg., Givatayim: 30 Neuman St., Kfar Shmaryahu: 2 Haim Mordechai Shapira Bldg., Ramat Gan: 32 Bialik St., Rehovot: 170 Herzl St., Petach Tikva: 1 Haim Mordechai Shapira Bldg., Haifa: 15 Herzl St., 1 Patai Bldg., Beer Sheva: 30 Haim Mordechai Shapira Bldg., Eilat: 3 Haim Mordechai Shapira Bldg., Raanana: 112 Ahuz St.







JPR 10/150



A Ramallah youth locks up his family's shop as tires burn in the town's main square at the beginning of a demonstration in solidarity with hunger-striking Palestinian prisoners. Palestinians said IDF soldiers threw stun grenades into a crowd of women marchers, then waded in wielding clubs. Activists warned of a new intifada if the prisoners are not released. (Reuters)

## Rabin unequivocally supports Nahal's continued existence

SARAH HONIG

PRIME Minister Yitzhak Rabin yesterday came out unequivocally in favor of the continued existence of Nahal, the IDF brigade that combines settlement and combat duties.

Earlier in the week, a subcommittee of the Knesset Foreign Affairs and Defense committee recommended that Nahal be disbanded on the grounds that it is "outdated and irrelevant," and that its outposts are maintained "out of inertia, not community or security needs."

Addressing members of the Labor Party political bureau, Rabin maintained that he "was not a party to the drawing up of the report, and was never heard nor consulted on the subject. I never saw the report or had any idea that it was being produced. The first I heard of it was on radio news reports."

"Let there be any doubt about where I stand, I am telling you,

without any qualification, that I am 100 percent in favor of the Nahal's continued existence," he added.

Rabin argued that "even if the kibbutz movement is in trouble, the Nahal framework should be maintained as a potential of providing aid to border settlements." He argued that the committee's recommendation "is not binding."

Meanwhile, Shimon Sheves put in his first appearance at a Labor bureau meeting since he resigned his post as director-general of the Prime Minister's Office to manage Rabin's interests on the party level, ahead of the upcoming primary and general election campaigns.

## Discharged cancer victim recognized as IDF fallen

ALON PINKAS

IN a precedent-setting decision, the army recognized a soldier who died of cancer as an IDF fallen soldier, although he died after the army arbitrarily discharged him. This entitles his family to survivor's benefits.

Sgt. Liron Pollak, a combat soldier who had served in Lebanon, was diagnosed with cancer while in uniform. After initial treatment, the army decided to discharge him, despite his requests to remain in the service. In July 1994, several months after he was involuntarily discharged, Pollak died, but the army refused to grant him fallen soldier status.

The family then appealed to MK Ran Cohen (Meretz), who asked the IDF to reverse its decision on the grounds that it owes something to an individual who contributed to the IDF as best as he could.

Cohen also asked Attorney-General Michael Ben-Yair to formulate coherent regulations governing cases in which the army arbitrarily discharges a soldier against his will.

## Peace Now suggests buying out settlers

BILL HUTMAN

PEACE NOW has unveiled a plan calling for settlers who own homes and want to move within the Green Line to be compensated at the rate of \$10,000 per family plus the value of their homes.

Each family would receive a minimum of \$50,000 for evacuating its home. The group suggested using US loan guarantees to help pay the compensation.

"We are talking about between \$100,000 and \$150,000 for each of the 25,000 to 30,000 families we estimate [live in the areas]," said Mosi Raz, an architect of the plan, according to Reuters.

Instead of the money, settlers could opt for receiving an alternative home built by the state and of the same size within the Green Line, according to the plan.

Settlers who rent would receive \$5,000 for each year they lived in the home, up to a maximum of \$50,000.

The plan also calls for the state to subsidize mortgages and offer rental assistance to settlers who evacuate their homes. A settler

who loses his job because of the move would be compensated by 200 percent.

Yesterday, Peace Now sent a letter to Prime Minister Yitzhak Rabin outlining the plan. The group wants the plan to be implemented immediately, to avoid the mistakes of waiting until the last minute with such plans, said group spokesman Dani Miodownik.

The letter was sent yesterday in response to Rabin's comments Wednesday about the high cost of maintaining settlements in outlying areas of Judea and Samaria.

On Wednesday, Peace Now leaders met with residents of Kiryat Arba, Ma'aleh Efraim, Emanuel, and Givat Shimon in Jerusalem to discuss the establishment of a non-profit association to coordinate the evacuation, Miodownik said.

The Peace Now plan was blasted by the Likud.

methods and trying to bribe settlers and pioneers into leaving their homes out of greed," said a Likud statement. "The Likud emphasizes that Peace Now represents a marginal minority within the people. After failing to convince the Israeli public of its cause by fair and legitimate means, it is forced to use immoral and invalid means that will be deplored by most of the Israeli public."

MK David Mena said he would make his Knesset office available for a campaign to attract development town residents to move to settlements.

National Religious Party leader Ze'evulun Hammer called Peace Now's call "despicable" while NRP MK Hanan Porat called it "immoral."

Yechiel Leiter, spokesman for the Council of Jewish Communities in Judea, Samaria and Gaza, said the Peace Now plan reflected, "The ideological bankruptcy of the prime minister and government."

## NRP rejects primary elections

SARAH HONIG

THE National Religious Party convention last night rejected MKs Hanan Porat and Yitzhak Levy's proposal that it pick its next Knesset list by primary elections.

A sizeable majority sided with party leader Ze'evulun Hammer's position that the current system will leave only the rich and famous in the arena.

But there was no controversy at the party's convention, which met in Tel Aviv's Beit Hahayal,

over Prime Minister Yitzhak Rabin's complaints about the financial burden of insuring security for outlying settlements in the territories or about Peace Now's plan to offer financial compensation to settlers who opt to relocate inside the Green Line.

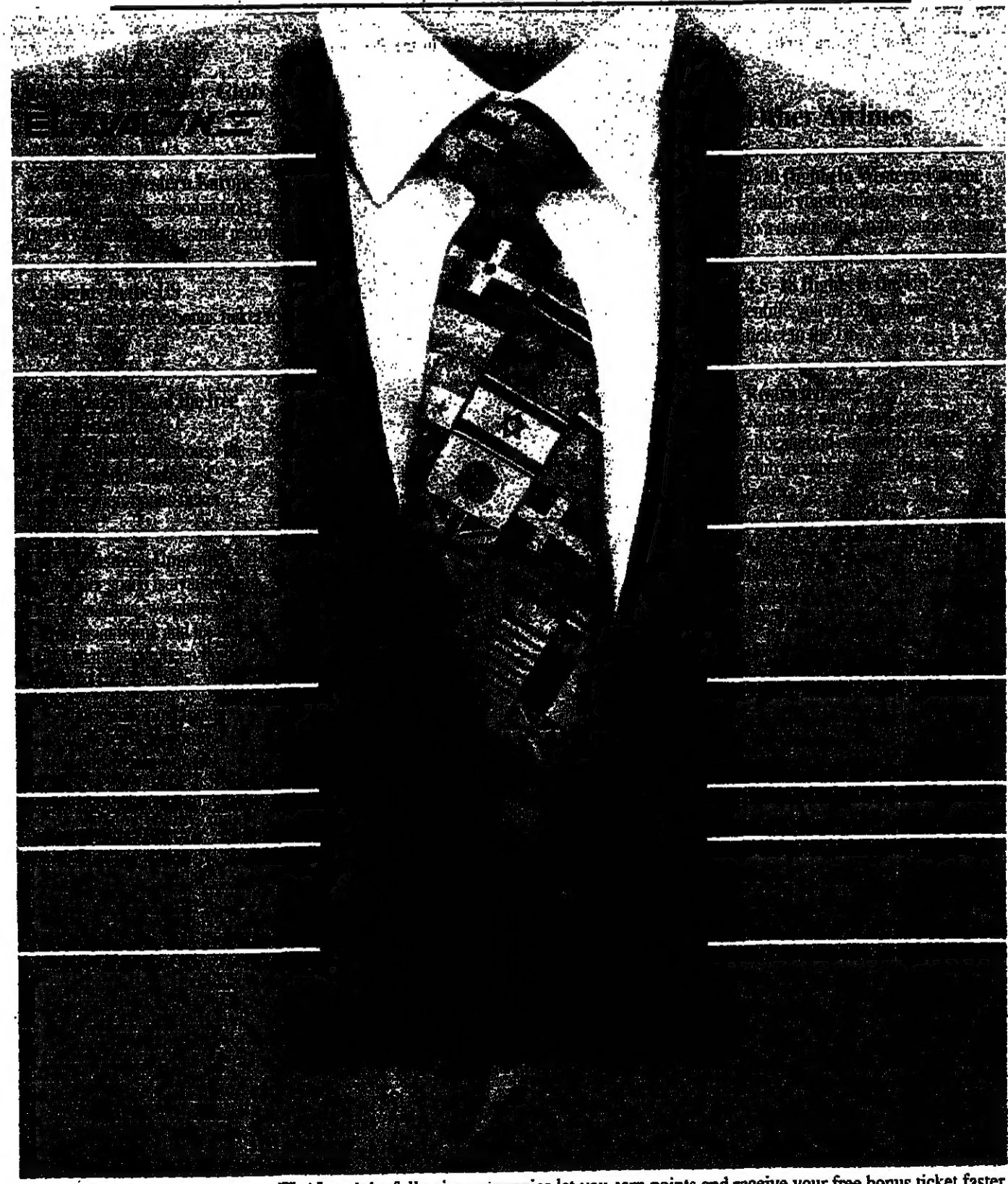
Hammer categorized Rabin's words as "dastardly. Their aim is transparent. It is yet another in a long series of attempts to shake

the settlers' confidence and render them the object of the nation's hatred.

"The sort of accounts Rabin is keeping can be applied to any place and anyone in the country. It is possible to compile figures showing how much of a burden Jerusalem places on the taxpayer, or Ramat Gan, or the Galilee."

Porat said he is submitting a bill which will demand either elections or a referendum "before Oslo II is implemented."

## Can you afford NOT to fly as an EL AL Frequent Traveler?



Cooperative agreements between EL AL and the following companies let you earn points and receive your free bonus ticket faster.



For a detailed pamphlet, call the Euronet mailbox 03-5760011 24 hours a day, or contact your travel agent.



התדירות  
MATMID FREQUENT TRAVELER

**MARRIAGE DIFFICULTIES?**  
Try: **SHALOM BAYM**  
OF  
**DIVORCE WITH RESPECT**  
(and avoid unnecessary legal battles)  
**Chana Berman**  
Mediator and Counselor  
on these and other Bet Din Procedures  
Tel. 02-796079

**FUNDRAISER**  
For established, religious-Zionist pre-IDF program in the Golan Heights. Excellent development potential.  
CV to: CLC, POB 7834, Jerusalem 91078

**MIDDLE EAST EXPERTS**  
Egypt, Sinai, Jordan, Syria, Lebanon, Saudi Arabia, Yemen, Gulf States, Kuwait, Qatar, Oman, Iraq  
• Tourist bus service to Amman and Cairo  
• All tourism services, including entrance visas  
Information center for main tourism services to all Middle East countries  
**MAZADA TOURS**  
TEL AVIV: 141 Ibn Gabirol St., Tel. 03-5444454, Fax. 03-5461928  
JERUSALEM: 9 Coreish St., Tel. 02-2357777, Fax. 02-255454  
HAIFA: 1 Khayat St., Tel. 04-624440, Fax. 04-624464  
Recorded information: 03-5653696 (24 hours)

**DESERT TOURS**  
**PETRA: TWO DAYS \$169**  
(from Eilat)  
**EGYPT:**  
4 DAYS FROM \$189  
5 DAYS FROM \$209  
NILE-CRUISE: 8 DAYS \$ 659  
**GEOGRAPHICAL TOURS • NEOT HAKIKAR**  
Tel-Aviv: 67, Ben Yehuda St. Tel: 03-5228161  
Jerusalem: 5 Shalomzion Hamakla St. Tel: 02-236262

**FOR SALE IN JERUSALEM:**  
V.I.P. - Very Impressive Property!  
For the discerning few who appreciate the special interior styling of this magnificent, fully renovated  
**9 - ROOM HOME (300 sq.m.)**  
With 3 fireplaces, secluded garden, on a quiet street in the German Colony.  
Exclusive Agents:  
**ANGLO SAXON**  
Real Estate Agency Ltd.  
2 Hasoreg St., Jerusalem  
Tel. 02-251161 Fax. (02) 259207  
Israel's leading real estate organization



# THE JERUSALEM POST

F. DAVID RADLER, Chairman, Board of Directors  
YEHUDA LEVY, President & Publisher  
Founded in 1932 by GERSHON AGRON

EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, P.O. Box 81, Ramat Gan, Jerusalem (91000)  
Telephone 315666, Telex 26121, Fax 389527. CIRCULATION - 315610. Fax 389017. ADVERTISING - 315608, 315637-40. Fax 389-008. TEL. AVIV - 5. Rebov Hanager, POB 26398 (61283) Telephone 6390333, Fax 6390277. HAIFA: 19 Nordan, Hajar Hacarmel, Telephone 637124. Published daily, except Saturdays, in Jerusalem, Israel by The Jerusalem Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. © The Jerusalem Post 1994. Reproduction, or storage in a retrieval system, or any other form, is prohibited without permission. Editors: 1932-1955 GERSHON AGRON, 1955-1974 TED LURIE, 1974-1975 LEA BEN DOR, 1975-1989 ARI RATH and ERWIN FRENKEL, 1990-1992 N. DAVID GROSS

DAVID BAR-ILLAN, Executive Editor  
JEFF BARAK, Managing Editor  
ALEX ISRAEL, Associate Editor, Copy  
NEIL COHEN, Business Editor  
DAVID BRINN, Night Editor  
ESTHER HECHT, Features Editor  
THOMAS O'DWYER, Foreign Editor  
AVI GOLAN, Vice President, Marketing & Advertising  
PAUL STASZEWSKI, CPA, Vice President, Finance  
YOSSI HORN, Vice President, Production  
STANLEY SCHRIAGER, Circulation Manager

## Rabin's fusillades

If there is one thing about the government's handling of the peace process which never ceases to amaze, it is Prime Minister Yitzhak Rabin's savaging of the Jewish residents of the Golan and the territories. On Wednesday he again let go with a fusillade of invective against "two settlements of 30 families each, which will cost us \$250,000 per family to protect, while they provide us with no security at all."

Leaving aside the highly exaggerated estimates Rabin habitually permits himself so as to dramatize his point, and overlooking the gratuitous disparagement of guiltless people, one must wonder what the purpose of these accusations can be.

The most obvious answer is that this is an alibi. If the government is now faced with the possibility of having to raise taxes to finance the withdrawal, the "settlers" can be blamed. Had they not existed, the expenses, Rabin implies, would be infinitely smaller.

Similarly, if the government now has to cut services, or if education and welfare suffer, or if new immigrants fail to receive the assistance they were promised, the settlers can serve as the perfect scapegoat. And if huge sums are allotted by the Treasury to rescue failing enterprises like the Clalit health fund or the kibbutzim, and if haredi institutions have to be subsidized to keep the coalition together, voters can be reminded that the settlers are a terrible drain.

The taxpayer may wonder why the huge expenses of the current withdrawal in Judea and Samaria were not taken into account when the Oslo agreement was signed. It was then that the conditions for the interim agreement were set,

and surely it is no secret that security arrangements involving bypass roads and the redeployment of large army units are extremely costly.

It may be that in the Oslo euphoria, little thought was given to the possibility that the army's withdrawal from Arab population centers would bring anything but bliss, and that security challenges may exist even in the region's new era. But if such miscalculation did occur, the two small settlements Rabin tongue-lashed on Wednesday are hardly to blame.

To target the settlers as a major impediment to the implementation of the Oslo agreement - something the PLO must view with special satisfaction - may be convenient, but it is woefully short-sighted. The fact is that a large majority of the Jewish population of this country wants all the communities of Judea and Samaria left in place and adequately protected during the interim period. And since this is also the government's declared policy, one would have expected Rabin to use such a consensus to his advantage. A call for unity around the government's efforts, an understanding for the worries and anxieties of the settlers, and a pledge to do whatever possible to assure their safety would have done wonders for Rabin's stature as a national leader.

Instead, he has resorted to the by-now-familiar snide digs at people of faith who trusted their government and did what they thought was best for the country, often sacrificing personal comforts and risking their lives. This is not the kind of leadership the country needs in the difficult times ahead, when the current financial sacrifices will seem like small change indeed.

## Major hounded out

BRITISH Prime Minister John Major's resignation as leader of the Conservative Party may have taken his country by surprise yesterday, but it is obvious he had little choice if he is to outflank his enemies. The surprise came only from the timing, since most analysts had been expecting to mull over the government's crisis right up to a Conservative leadership challenge in November.

With disaster piling daily upon disaster for the most unfortunate and unpopular leader of post-war Britain, his conclusion that "this can't go on" for another five months was an inevitable one. It is not unusual for mid-term leaders and governments to sail into doldrums with the electorate or to be pounded by the parliamentary opposition. What has been unusual in Major's case has been the ferocity of the sniping from his own party. The Conservative Party as a whole seems to be suffering from the malaise of having been too long in office, the main symptoms of which appear to be an odd combination of complacency, arrogance and irritability.

It is the same explosive mixture that propelled Margaret Thatcher from office in the "palace coup" which bemused foreign observers. Outsiders failed to understand how a major governing party could so quickly dump the most successful leader it had produced since

Winston Churchill. Certainly, the electorate often unceremoniously turfs successful leaders out of office - as Britons did with Churchill immediately after his amazing wartime performance. But British Conservatives had for years prided themselves on unity and loyalty and scorned Labor's fractious antics.

Major's dilemma is not the only irony. The dissent in his party has been spearheaded by the so-called Euroskeptics who have doggedly opposed his every move to integrate Britain into the European Union.

Major has undoubtedly put his enemies in a spot since none of his cabinet colleagues seem likely to oppose his renewed candidacy for the leadership in November. The alternative favorite, Trade Secretary Michael Heseltine, immediately announced he would support the prime minister, as did the foreign secretary, Douglas Hurd.

Major may indeed win reelection as leader, but the victory could be a classic Pyrrhic affair. The unifying sight of a prime minister scrambling to regain a position he was forced to vacate is unlikely to endear either himself or his knife-wielding party members to thoroughly disillusioned voters. They must be wondering when their affairs will gain priority over the political cock-fight in Westminster.

## LETTERS TO THE EDITOR

### DEATH ON THE ROADS

Sir, - With pudding, the proof is in the eating. With road injury prevention, it is the drop in the number of dead. Before Othniel Schneller, Head of the Road Safety Authority, was in his job, road death tolls in Israel dropped from over 700 in the mid '70s to under 400 in 1985. Since he has been in his job, the road toll has risen to nearly 600 dead. In the 12 months following the increase of the speed limit to 100 kph, the death toll rose from 487 to 556. Israel is the only Western country with a rise in the death toll and a failure to lower the death rate per 1000 in the last few years. Therefore Mr. Schneller and his superior Transport Minister Kessar have failed.

Professor Moshe Livneh of the Technion Department of Transportation Studies wanted the speed limit increased to 110 kph for our main highways, and 120 kph for highway no. 6. If 100 kph was administrative murder, then 110 and 120 kph would be administrative massacre. Why Schneller's half-baked and confused theories about the role of national culture and character in the rise of the death toll on the roads? His ministry's motivation is simple: blame you and me for the rise in death toll resulting from the reckless predictions and policies of his ministry and its incompetent academic consultants. I say those responsible for the rise in death toll in 1994 are those who promoted 100 kph speed limit, especially for trucks. This includes Judge Dov Levin, chairman of the National Council for the Prevention of Road Accidents.

Scientists the world over have verified that the relationship between raised speed limits and raised travel speeds and death tolls is as universal as that between cigarette smoking and lung cancer.

In Israel, travel speeds, not culture or national character changed for the worse some 5 to 10 percent last year because raised speed limits on some roads adduced drivers to faster speeds on all roads. National character did not change 10 percent for the better during the big drop in the death toll in 1977-9, when the speed limit was lowered from 100 to 90 kph and travel speeds fell.

For years, Schneller has been squandering millions of dollars in attempting to change national character and culture with kitschy extravaganzas, wrecked vehicles on the roadides, compulsory driver education for high-school students and other measures shown to be either worthless or dangerous. He has dragged his feet on roadside electronic monitoring, lower speed limits and governors for trucks, a compulsory bicycle helmet law, soft mid-line barriers, restoring the nighttime curfew for teenage drivers, and pedestrianization to protect the elderly and children in cities.

### BLEAK OUTLOOK FOR JERUSALEM

Sir, - In *The Jerusalem Post* of June 18 I was disturbed to read an ad taken out by a great number of eminent people recommending two capitals in Jerusalem.

I do not particularly want to analyze history and I know that in this short response I cannot address the issue in the in-depth manner of which it is deserving, but nonetheless I will mention a few facts. The Ottoman Turks, the Arabs and in recent years the Palestinians could have declared a capital in East Jerusalem and no one would have hindered them, but they did not do so. What they all did was to prevent many people from all faiths from visiting their holy sites.

Yes, drivers who speed, tailgate and drink increase the risk of killing themselves and others, and new technologies can detect and deter them, yet Mr. Schneller together with Technion professors have stalled on the introduction of these technologies and say that raised speed limits are "inevitable."

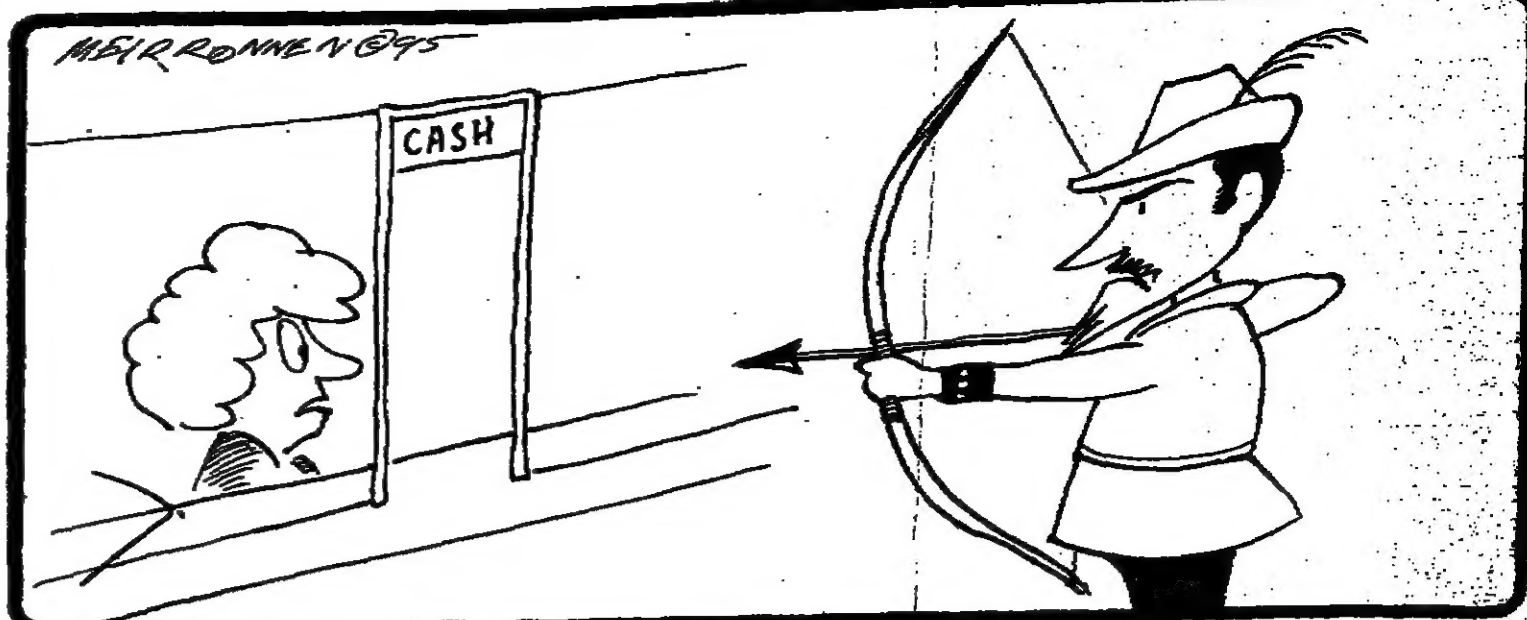
My estimate is 100 to 200 lives per year have been the human cost to Israel of leaving Mr. Schneller in his job and Professor Livneh and his yes-men as Kessar's advisors. I believe we should repudiate transportation policies which kill, paralyze, maim and disable, and sack the minister, his hacks and experts, who promote these policies. Only then will we reach the goal: fewer than 200 dead by the year 2000.

DR. ELIHU RICHTER  
Occupational and Environmental Medicine  
Hebrew University - Hadassah  
School of Public Health and Community Medicine  
Jerusalem.

None of the people who put their names under this call for a city of two capitals (and I went over the list carefully) have the experience of running a city. Think of what would happen if their suggestion were to be carried out (which I hope it never will). Two capitals would entail two police forces, two sets of laws, a customs line and various other dividing elements. The division of the city would follow naturally and in a very short time.

I feel sorry for the people who would have to live in the kind of city that the signatories desire and envision.

TEDDY KOLLEK  
Jerusalem.



## Hafez Assad's Lebanese card

MOSHE ZAK

THE Israeli and Syrian chiefs of staff will find their talks in Washington next week overshadowed by the latest events on the Lebanese border.

On the agenda are border security arrangements. But Amnon Lipkin-Shahak cannot overlook the Katyushas that have been falling on Galilee, and the IDF and South Lebanese casualties in the security zone, which are continuing despite the US-brokered security arrangement between Israel and Syria that followed Operation Accountability in 1993 and was supposed to prevent such occurrences.

Not only has that arrangement been a disappointment; in response to Israel's complaint in Washington after this week's events in the security zone, the state-owned *Tishrin* came out with a provocative statement that Syria has no intention of restraining Hizbullah activities against Israel. The paper forecast that the violence against Israel would increase until the IDF pulled out of Lebanon and the Golan.

The Syrians are allowing themselves to utter these threats and to give Hizbullah a free hand against Israel, on the assumption that Israel is so anxious for a quick settlement - within six or seven months according to Foreign Minister Peres - that it won't retaliate forcefully in Lebanon for fear of derailing the talks. This Syrian assumption has been strengthened by the prime minister's announcement that only a political settlement with Syria can promise calm on the Israeli-Lebanon border.

Assad interprets this kind of statement as an Israeli promise to curb its response to the provocations by Hizbullah and the Palestinian organizations active in southern Lebanon. He also sup-

poses that Israel will swallow seven more months of Katyusha attacks both on Galilee and on Israel's allies in southern Lebanon, for the sake of the talks with Damascus.

The Syrians believe that this war of attrition in Lebanon will actually help them in the negotiations, not only as regards security arrangements, but also on the issue of strategic balance between Israel and Syria - one of the rabbits Assad is still keeping in his

Under the pressure of Katyushas, Israel agreed that the civilians living in the security zone wouldn't be part of the "non-shelling" agreement.

This left an open wound, dripping blood. Hizbullah attacks the Lebanese villages in the security zone; the South Lebanese Army under General Lahad tries to defend its people in the villages, which are the catchment area for its soldiers, and fires on the villages outside the security zone.

### The holes in the previous security arrangement on Lebanon warn against a nebulous arrangement now

hat for the end of the negotiations.

Back at the time of Operation Accountability, some kind of balance did exist between Damascus and Jerusalem. Damascus used Hizbullah's Katyushas to put pressure on Israel by remote control, while Israel put pressure on Damascus via the Lebanese government, which was facing a wave of refugees that reached all the way to Beirut.

This equilibrium enabled Secretary Christopher to get Israel and Syria to agree on security arrangements according to which Syria undertook to prevent Hizbullah shelling settlements in Galilee in return for an Israeli commitment not to shell villages in Lebanon.

Israel might have got better terms, including protection of the civilians in the security zone. But Hafez Assad's nerves were stronger than the Israeli government's.

Hizbullah attacks the SLA; the IDF protects the SLA. The Katyushas falling on Galilee are part of this vicious circle.

BEFORE LEAVING for Washington, Chief of Staff Shalom told the Knesset Foreign Affairs and Defense Committee that Israel would not tolerate Hizbullah firing Katyushas on the security zone. He should repeat this warning to his Syrian counterpart, Hikmat Shihabi, making it quite clear that Israel cannot negotiate the Golan's future while under fire from Syria's Lebanese wing.

If Israel is in too much of a rush to achieve an agreement at any price, that price will be high, and the security arrangements will be shaky, just like the arrangement at the end of Operation Accountability.

There is no need to announce the shelving of the talks with Syria. It is enough for the Syrians to know that the talks won't tie Isra-

el's hands when the time comes for a sharp response to Hizbullah provocations.

There is no need to ask Washington to step in to make Assad use his muscle to restrain Hizbullah.

There is no need to fix a target date for the end of the negotiations. Creating the impression of an "end-of-season sale" will only strengthen Assad's bargaining power.

Assad is patient, and once the chiefs of staff have agreed on security arrangements, he will play his ace: trying to force Israel to sign the Nuclear Non-Proliferation Treaty, to prove that he can score where Hosni Mubarak failed.

Assad has another dream: gaining a foothold on the shore of the Kinneret.

Forty-six years ago, then president of Syria Hossni Za'im suggested a meeting with Ben-Gurion for peace negotiations. Ben-Gurion rejected the suggestion, because it included recognizing Syria's right of partnership in the Kinneret.

Za'im soon fell from power. His successors later attempted to achieve the same end by establishing themselves on the banks of the Kinneret.

In the Six Day War Syria was forced back. Now Assad is trying once again to gain a foothold on the Kinneret shore.

The difficult negotiations on this question will probably last a long time. There is no reason for Israel to restrain itself along the Lebanon border out of fear of disrupting the peace process. The issue of restoring stability is urgent, and requires an immediate solution.

The writer, a veteran journalist, comments on current affairs.

## A separate 'Russian' party is wrong

ARIEL SHARON

WE'VE recently heard about intentions to establish a "Russian" party or parties. The basic premise: Only a party of this sort can improve the situation of immigrants, and make aliya a top-priority issue. But it is a grave mistake.

I have great esteem for those who conceived the idea, for their abilities and their intentions.

But even if we put aside the notion of latent personal ambition here and there, and take it that it's all being done for purely idealistic reasons, the idea that a party of immigrants in the Knesset can make aliya and absorption a central issue in our lives is, at best, naive.

It isn't the absence of an immigrant party which is preventing aliya and immigrants receiving the attention they merit, but the existence of another goal the government has set itself: negotiations with Yasser Arafat and total withdrawal from the Golan.

For a different central national goal to be set, the government must be replaced - in the 1996 elections, at the latest. And anyone who wants to see aliya must act to have the government replaced.

If this government succeeds in what it is trying to do, it will push Israel back to the pre-1967 lines, which are indefensible borders. The government prefers to focus on negotiations with Hafez Assad for total withdrawal from the Golan, something that will put the whole of northern Israel and 30 percent of Israel's already inadequate water sources in danger.

Instead of investing in aliya

and Jewish education, the government transfers hundreds of millions of shekels to the Palestinian Authority. Moneys collected from Israeli industrial workers, Israeli taxpayers, are being handed over to Arafat. The government is even pressuring the US administration to grant Arafat hundreds of millions of dollars, and it is doing the same in Europe and Japan. It's hard to believe, but it's happening right before our eyes.

### What immigrants should do instead is demand greater representation on the Likud's Knesset list

The prime minister went even further when, on his last visit to the US, he called upon the administration to grant massive financial aid not only to Jordan and Arafat, but to Syria, listed in the US as a state involved in terrorism.

This is doubly reprehensible because the government knows that Syrian intelligence is behind Hizbullah activity in Lebanon, which causes us casualties almost every day. The government also knows that moneys collected as taxes from every one of us and given to Arafat are used for purposes other than those intended.

JUST NOW there are reports in Israel and the US of documents attesting to the fact of millions of

dollars being transferred to the private accounts of Arafat's mother-in-law, Raymonda Tawil, in France. Large sums are being used to purchase land and buildings in Jerusalem through Dr. Ahmed Tibi, Arafat's adviser and an Israeli citizen. This too is being illegally done through private accounts abroad.

Many millions of dollars are being used for political purposes, to encourage radical nationalist elements among Israeli Arabs,

and the "separation system" between Kfar Sava and Kalkiya, between Tulkarm and Netanya, between Ramallah and Bethlehem and Jerusalem.

One thing is clear: Money for the absorption of immigrants this government will not have; means for expediting aliya will not be found.

But the possibility of replacing this failing leftist government depends mostly on one thing: the ability of the national camp to run in the next election as large bodies, and if possible, as one bloc. Splintering on the right will only ensure the perpetuation of the current government.

The left is interested in the formation of a Russian party. It has little chance of getting the votes of the Russian immigrants, whom it deceived in the last elections. But by depriving the Likud of these votes, it can stay in power.

I know. People will say: Let's run separately, and after the elections we'll support the Likud. But the fact is that even since Israel's establishment, governments have always been formed by the party which received the most seats in the Knesset.

This week we suffered a hard blow as a result of the signature of David Levy and his followers from the Likud. We must take more risks.

Instead of forming a "Russian party" of immigrants from the former Soviet Union, the immigrants should demand greater representation in the Likud Knesset list. This is the only way to ensure that the government will have to take into account the needs of the Jewish people.

is, and the "separation system" between Kfar Sava and Kalkiya, between Tulkarm and Netanya, between Ramallah and Bethlehem and Jerusalem.

One thing is clear: Money for the absorption of immigrants this government will not have; means for expediting aliya will not be found.

But the possibility of replacing this failing leftist government depends mostly on one thing: the ability of the national camp to run in the next election as large bodies, and if possible, as one bloc. Splintering on the right will only ensure the perpetuation of the current government.

The left is interested in the formation of a Russian party. It has little chance of getting the votes of the Russian immigrants, whom it deceived in the last elections. But by depriving the Likud of these votes, it can stay in power.

I know. People will say: Let's run separately, and after the elections we'll support the Likud. But the fact is that even since Israel's establishment, governments have always been formed by the party which received the most seats in the Knesset.

This week we suffered a hard blow as a result of the signature of David Levy and his followers from the Likud. We must take more risks.

Instead of forming a "Russian party" of immigrants from the former Soviet Union, the immigrants should demand greater representation in the Likud Knesset list. This is the only way to ensure that the government will have to take into account the needs of the Jewish people.

The writer, a Likud member and former defense minister, comments on current affairs.



JFK 10/150

## Unequal citizens

JON SIMONS

HA news presenter Haim Yavin asked a very odd question of a representative of the Beduin community who was being interviewed following the recent death in action of two Beduin soldiers.

Why are you only remembered at times like these, he asked the Beduin, when the question should really have been directed at Yavin himself.

The Beduin, however, are not entirely forgotten at other times.

One group of Beduin has periodically been in the news recently because of its struggle against eviction from its land near Ma'aleh Adumin. The town is to be extended on to the land, in exchange for which the Beduin have been offered a site next to a garbage dump.

The Beduin settlement of Tel Sheva was also in the headlines when a truck from Gaza loaded with explosives was found there. Local involvement in the affair was minimal, but that did not prevent the rapid development of an image of Tel Sheva as a hotbed of Hamas terrorists.

One of the Beduin's problems is the type of attention they do receive. These three occasions serve well to illustrate their situation in this country.

The Beduin's loyalty to the state, demonstrated by their willingness to pay the ultimate cost of service in the IDF, is expected of every male citizen. Yet this community is also expected to accept the elimination of its way of life as a result of resettlement in townships with poor infrastructure and few services.

Moreover, their loyalty is something which has to be proven over and over again to a suspicious Jewish majority, which tends to regard them, like other Arab citizens, as potential enemies.

Given these circumstances, it is not surprising that a speech pro-

### This week's focus on the Beduin brings an unresolved tension to the fore

testing government policy toward the community was made at the graveside of the two soldiers who died last Sunday. It is also tragic that the Beduin apparently do not expect to receive serious consideration until Beduin lives are lost.

Most appalling of all is that it seems unlikely that their legitimate claims will be recognized.

How many times have the Druse also raised their voices in similar circumstances, and been answered with declarations of good intent and plans that are only implemented after long delays, if ever?

BOTH THE Beduin and the Druse are minority groups who have proved their loyalty to the state. Yet they face much of the same discrimination as the rest of the Arabs.

Clearly, then, their unequal condition has nothing to do with them being unreliable citizens, and much to do with them being non-Jews and Arabs.

There is an unresolved tension between Israel as a state for all its citizens and Israel as a Jewish state.

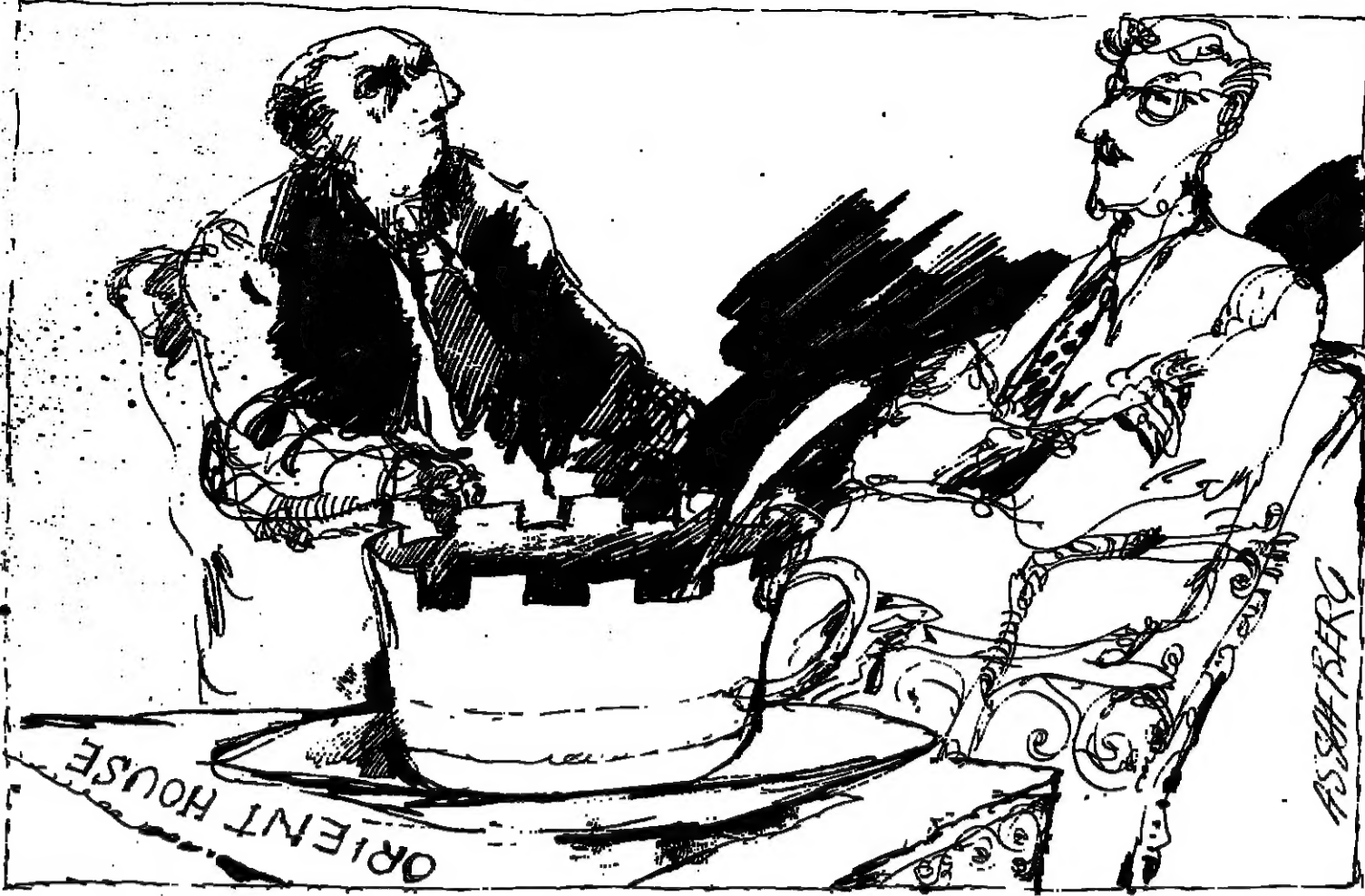
In so far as Israel is characterized as a Jewish state, the Beduin, Druse, and all other Arabs will be treated as second-class citizens. A Jewish state would not serve their interests or foster their culture. At best, it would tolerate them on condition that they do not interfere with the goals of the Jewish majority.

A state for all its citizens would either promote the aspirations of all its constituent communities equally, or would remain neutral, relating to its citizens as individuals and allowing different cultural groups to develop in their own way.

What we have now is a curious mixture, which gives clear preference to the Jewish majority, but guarantees formal rights for Arabs.

Perhaps the time has come for Jewish Israelis to stop asking the Beduin and other Arabs: Are you really loyal? Would you die for us? The question we need to ask ourselves is whether we want to live in a liberal democratic state for all its citizens, or an exclusivist Jewish state.

The writer teaches political science at the Hebrew University.



## A message as clear as mud

MARK L. LEVINSON

ACCORDING to vocalist Sinead O'Connor's publicity, the mildly woolly-looking Magen David on her latest album cover is not intentionally Jewish, just a venerable rune.

Some readers may remember that Boy George, also Irish, adopted a more forthright Semitic motif — but just as meaninglessly — in his days with the Culture Club band. Then video clips showed him sporting not only a Magen David, but also an attempt at an embroidered Hebrew rendering of "Culture Club" as *tarbut aguda*.

There seems to be a generation of Irish to whom we Jews, remote as we are, convey a certain quaintness.

Government figures grumble from time to time that the Jews of the world know less and less about Jewish culture. Well, naturally, the non-Jews know even less.

Yasser Arafat understands that public ignorance is a propaganda opportunity. On CNN's *Larry King Live* a couple of weeks ago, he remarked to Yitzhak Rabin that Rabin had been born officially a Palestinian. Counting on the world's unfamiliarity with how the label's meaning has changed, Arafat hoped to imply that, in Rabin's youth, before the Jews got uppity, they owed allegiance to some predecessor of the PLO.

Rabin was struck speechless, and Arafat was greatly amused.

A climate of ignorance has never been kind to the Jewish people.

Our only defense against it is to state our case clearly, and take no prior knowledge or sympathy for granted.

And we had certainly better get a good, clear message across to the Irish, because next year is their turn at heading the European Union.

Borders, *shmurders*. Is it a violation or isn't it a violation?

Obviously, Peres was saying "We don't want you to do it, but if you go ahead anyway, then we reserve the right to say it was okay."

You can't blame the Irish for shrugging off a message like that. And when they did shrug it off, Peres reacted with "the hope for

tion and warning, cutting off utilities and supplies if necessary.

The world does not appreciate our dilemmas, it appreciates forthrightness.

If, on the other hand, the government is willing to approve Orient House as a PA enclave, it should give its approval explicitly, and at least arrange to get something in return, such as formal recognition of the Jewish enclave at Beit Hadassah in Hebron.

I know that the Jewish Hebrews aren't our government's favorite people, but in a confused and ignorant world where Judea and Samaria are accepted as Palestine and Jerusalem is accepted as at least half-Arab, Hadassah is one of the few names left that carries a public image benignly and undisputedly Jewish.

The opinion-making world may not know exactly where Hebron is and what happened there, but as instinctively as it knows that anything named Orient House should belong to people who seem more "Oriental" than we Jews, it imagines that anything named Hadassah is somehow connected to those ladies who carry fashionable handbags, sell charity raffle tickets, and are Jewish.

The writer is a Herzliya-based freelancer.

### Peres really mishandled the latest violation at Orient House

UNFORTUNATELY, clarity is just what is missing. While our right-wing women were, in their own confusing symbolism, preparing to protest the Irish foreign minister's visit to Orient House this week by the wearing of the green, Shimon Peres was tying his tongue in knots.

In the words of a Foreign Ministry spokesman, he "indicated to the Irish government that Jerusalem is outside the agreements with the Palestinians, and that any discussion of the issues of the Palestinian Authority at Orient House borders on a violation of the agreement with us."

enhanced cooperation in many areas between Ireland and Israel," to quote our Foreign Ministry spokesman again.

You can't blame the Palestinians for inviting the rest of the world to a kaffeeklatsch now.

About one thing Peres was right: We can't stop diplomats from entering Orient House to meet the Palestinians. On the other hand, if the government doesn't want the PA receiving such visitors there, the government can see to it that there's no PA there to visit.

It could stop whining and waffling, and start taking the necessary steps with due legal justification.

## Marriage blacklist: good and bad news

ALLAN E. SHAPIRO

RELIGIOUS Affairs Minister Shimon Shetret's proposal to reform the administration of the ministry's marriage blacklist has produced both good news and bad news.

The best of the good news relates to the reduced size of the list, which now numbers some 3,800 individuals. The recent removal of 350 names from the list, after an examination by Sephardi Chief Rabbi Eliahu Bakshi-Doron, is comparatively insignificant. But since 1989, the list has been cut almost in half.

In that year, the administration of the marriage blacklist was the subject of a report by State Comptroller Miriam Ben-Porat. She reported that the list as initially examined by her office in October, 1989, included 8,379 names. There were duplications, however, such as women listed under their original names and their names after marriage, as well as names of deceased people. In December, 1989, the ministry reported that the list had been reduced to 6,130.

If the number is now down to 3,800, this is truly good news, taking into account that during the intervening years there has been mass immigration from the former Soviet Union, primarily nonobservant, with a significant number of mixed marriages. In fact, it is almost too good to be true.

Assuming that the figures are accurate, there may be a number of explanations. It might be too early for the halachic problems of the new immigrants to have come to the attention of the rabbinical bureaucracy. Or perhaps, like many native-born Israelis, the new immigrants have found non-halachic solutions.

The most upbeat explanation is that the rabbinate has been highly accommodating in its treatment of the newcomers. However, without a statistical breakdown of the decrease from 6,130 to 3,800, between 1989 and 1995, any explanation is entirely speculative.

The bad news relates to Shetret's attempt to introduce procedural safeguards into the blacklisting procedure. He has agreed with the Chief Rabbinate that rabbinical court judgments will be the only basis for new listings. However, it was a rabbinical court judgment that put the blacklist on the public agenda in the first place.

That was the case of the anonymous brother and sister, who in the late 1960s were placed on the blacklist by a rabbinical court judgment which determined that they had been born before their mother's divorce from her previous husband had been finalized. Moshe Dayan championed their cause, and the matter became a hot public issue.

In 1972, chief rabbi Shlomo Goren pulled the chestnuts out of the fire with a highly controversial rabbinic judgment that, in effect, invalidated the mother's first marriage.

IN 1976, in the aftermath of the affair of the brother and sister, then attorney-general Aharon Barak published guidelines for the administration of the marriage blacklist. He insisted on procedural safeguards, such as the need for firm evidence, the right to a fair hearing, and protection of privacy. In her 1989 report, the state comptroller found that these requirements were not being adhered to.

The fact that Shetret has again proposed procedural safeguards indicates that neither the attorney-general's guidelines nor the state comptroller's report have solved the problem.

Ben-Porat concluded that "people were listed for whom the matter of the prohibition on marriage was determined in a judicial procedure in which they did not take part, among them children."

She intensively examined a representative sample of 305 cases. In this way, she was able to turn up a number of cases of children on the list below marriageable age (11 out of the sample of 305) who were born out of prohibited relationships, as well as children whose parents had been involved in rabbinical litigation that left in doubt whether or not they were Jewish.

In 1989, Ben-Porat was, at least, able to examine the list. Shetret, in contrast, had to retreat from his rather modest proposal that a committee of jurists examine the list. Hence, it is impossible to determine objectively whether the procedural safeguards in the attorney-general's guidelines are being observed, and whether the situation has improved since the Ben-Porat report.

Even the number of 3,800 on the marriage blacklist must be accepted on faith, without corroboration.

Marriage abroad has long been the favorite method for Israelis to escape rabbinical prohibitions. Supreme Court Justice Haim Cohn went to New York to marry a divorcee. Matrimony in Cyprus, years ago, used to be called "marriage by Rabbi Makarios," then Greek Orthodox archbishop and political ruler of Cyprus.

Shetret's only innovation is in proposing to make this option available at the expense of the state. What could be more reasonable? Who caused the problem in the first place?

The writer is a legal and political commentator.

## KIBBUTZ - THE PERFECT VACATION LOCATION

**FREE MEAL**  
June: guests staying 2 nights midweek  
July: guests staying any 3 nights

### ALL THE REGIONS, PLACES & PRICES

<b>Kibbutz Hotels</b> prices start at <b>115</b>	<b>Western Galilee:</b> Geshar Haziv Nes Ammim	<b>Jerusalem:</b> Kinyet Ananin Maale Hamishia Mitzpeh Ramat Rachel Nave Ilan Nave Shalom Shoresht	<b>South:</b> Gal-On Hafetz Hayim	<b>Holiday Villages</b> prices start at <b>110</b>	<b>Mediterranean Sea:</b> Dor Nachsholim
<b>Upper Galilee &amp; Kinneret:</b> Hagshirim Kfar Blum Kfar Galadi Lavi Nof Ginosar	<b>Carmel &amp; Mediterranean Coast:</b> Beit Oren Nir Etzion Shefayim	<b>Dead Sea:</b> Ein Gedi	<b>Kinneret:</b> Ein Gev Ha-On Maagan	<b>Einat:</b> Eilat Yotim	<b>Dead Sea:</b> Almog Ein Gedi Camping Kalla Metzoke Dragot

### ALL THE FUN, ATTRACTIONS & ACTION

**A Chance To Get Back To Nature**  
Jeep & camel tours, dune buggies, horseback riding, hiking, rappelling, kayaking & rafting.

**A Children's Garden Of Eden:**  
Sprawling lawns, petting zoos, playgrounds & swimming pools.  
Breathtaking Views, Special Events, Restaurants & Snack Bars

**KiB&Butz**  
prices start at **70**  
Take advantage of the unique Kibbutz Country Lodgings available on a B&B basis.  
Stay at any one of 33 Kibbutzim located in the Galilee, Golan, along the Kinneret, in the Jezreel Valley & Galilee, Jerusalem and in the South.

Mid-week prices per person in a double room, on a bed & breakfast basis. Valid until 30.7.95. "Free Meal" offer only at Kibbutz Hotels and Holiday Villages.

**The Kibbutz Hotels Chain. Reservation Center: 03-5246161/5243358**

### THE ALEXANDER ALL SUITES HOTEL

3 Havakook St. Tel Aviv  
A new luxury all suites hotel, ideal for businessmen and families.  
Very centrally located by the beach in north Tel Aviv. 1 and 2 bedrooms, with kitchen.  
Complimentary: Israeli breakfast, parking, fitness room, sundock, daily newspaper.  
On the premises: APROPO Restaurant (Giant Kosher)  
Telephone: 03-5482222 Fax: 03-5489346

### THE ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA

Founded in 1936 by Bronklow Huberman  
Music Director Zubin Mehta

Tel-Aviv - 03-5251502, Haifa 04-664167 Jerusalem - "Bimot" Agency 02-240896

### IMPORTANT ANNOUNCEMENT

REGARDING CHANGES OF CONCERT DATES FOR VERDI'S REQUIEM

As a result of Maestro Riccardo Muti's sudden notice of cancellation, the IPO has rescheduled performances of this work under the baton of Maestro Zubin Mehta on the following new dates:

Jerusalem: Sunday, July 9th at 8:30 p.m. (instead of June 27)  
Series A Tel-Aviv: Monday, July 10th at 8:30 p.m. (instead of June 28)  
Series B Tel-Aviv: Tuesday, July 11th at 8:30 p.m. (instead of June 28)  
Series C Tel-Aviv: Wednesday, July 12th at 8:30 p.m. (instead of June 29)

Our sincere apologies to our family of subscribers and concert goers.

### A-CAPPELLA CONCERT WITH THE PRAGUE PHILHARMONIC CHOIR

Scheduled for June 30, 1995

**is cancelled**

Ticket buyers are requested to contact our box office for reimbursement



## Peace accord may spell end of Chechen war

GROZNY (AP) — Chechen and Russian negotiators yesterday hailed their agreement on disarmament and troop withdrawals as a breakthrough that might end the six-month war.

"Brothers and sisters, listen, we don't want war," Aslan Maskhadov, the Chechen commander, told a rally in central Grozny.

"From the first day we wanted to stop this conflict," the gray-haired Maskhadov said, speaking from the top of a jeep surrounded by his heavily armed guards.

In Moscow, one day after lawmakers declared no confidence in his government, a combative President Boris Yeltsin said yesterday he would rather dissolve parliament than sacrifice his Cabinet.

His government, under fire for its handling of the hostage crisis in southern Russia, then unanimously decided to provoke a major showdown with lawmakers by introducing another no-confidence vote within 10 days. That would force parliament to either back down or face dismissal.

In effect, the government is daring the State Duma, the lower house of parliament, to pass an-

other no-confidence motion. If lawmakers approve it, Yeltsin can dissolve parliament and set new elections.

"As a result of the second discussion, the Duma may sign its own death sentence," Yeltsin told reporters. "If the Duma doesn't want to be dissolved, it's OK. But it shouldn't even try to topple the government."

The Chechen peace talks came after a group of rebels stormed a city in southern Russia and seized some 2,000 hostages. They escaped into the hills after winning Russian concessions and releasing their hostages.

Gathered around Maskhadov yesterday, Chechen women in brightly colored scarves and a few men shouted: "Chechnya, Chechnya!" and "Independence, independence!"

Many people doubted the pact or the cease-fire would hold.

"Dudayev will never lay down weapons. And Russians aren't going to stop what they started," said a Chechen woman selling in the ruins of a shop destroyed in the fighting last winter. "We've had enough of war, but these talks are a waste of time."



British Prime Minister John Major announces his resignation as Conservative leader to a London press conference yesterday. (AP)

## Major resigns as leader of Conservative Party

News agencies

LONDON

BRITISH Prime Minister John Major yesterday resigned as leader of the Conservative party and said he would fight an election for the leadership.

"In short, it is time to put up or shut up," Major said in a challenge to small but persistent group of opponents within his party.

He did not resign as prime minister, but said he would do so if he lost the party leadership election.

Major, in a brief statement to a hastily called news conference in the garden of his Downing Street office, said he had taken his decision to stop a minority of ruling Conservatives undermining the government and his party.

Major said he was not prepared to see the party "on the rack."

"I have been in politics since I was 16, I see public service as a duty," Major said.

Speculation has been swirling about a possible leadership election after rows in his party over Europe. But the rumors put it in November when the party traditionally holds its annual leadership contest. Major's move preempts that challenge.

"I believe it is in no one's interest that this continues right through to November. It undermines the government and it damages the Conservative party," Major said.

No date for the election was announced, and it was unclear whether anyone would step forward to battle Major.

The announcement by Major, 52, followed increasing opposition and insults from right-wing rebels within the party opposed to Britain's closer integration with the European Union.

Recently Major also endured fresh sniping from Margaret Thatcher, the leader he replaced five years ago.

Major, whose poll ratings are the lowest of any prime minister in history, is now down to personal support of less than 30 percent — and the party's ratings are even lower.

For the past three years, Major said, "there have been repeated threats of a leadership election. In each year, they turned out to be

phony threats.

"Now the same thing is happening again in 1995."

It had earlier become obvious that a senior cabinet minister's plea to the Conservative Party to rally round the prime minister had backfired yesterday, sparking renewed attacks on his leadership and blunt predictions of his downfall.

The unprecedented appeal came in a letter to *The Times* newspaper by Sir Patrick Mayhew, Northern Ireland Secretary, who warned Conservative colleagues that the attacks on Major from within his party jeopardized peace talks in Northern Ireland.

"Much damage has already been done, but it can still be repaired. Any more of this commotion against the prime minister, however, and that may cease to be the case," Mayhew said.

Major's Downing Street office said it had not been aware of the letter before it was published. Instead of rallying members of

Parliament behind the beleaguered Major, however, Mayhew's plea deepened his plight.

"Sir Patrick's letter is in danger of making the prime minister look like the leaning tower of Pisa being propped up by one of his close associates," Teresa Gorman, a leading anti-European MP in the party, told the BBC.

The attacks on Major crown a week that has seen him embarrassed by a u-turn by Shell UK on the Atlantic burial of a North Sea oil rig after the prime minister had given his repeated, personal backing for deep-sea sinking.

Speculation about Major's downfall reached fever pitch after his failure to silence rebellious MPs angered at his refusal to take a tougher line on Europe.

## No clue to Japan hijacking motive

HAKODATE (Reuters) — A relieved Japan struggled without success yesterday to make sense of why a middle-aged "salary-man" inflicted a hijack ordeal on a nation already shaken by a series of disasters.

Fumio Kutsumi, 53, a systems employee of Toyo Trust & Banking in Tokyo, was captured after a brief scuffle shortly before dawn nearly 16 hours after he hijacked an All Nippon Airways jumbo jet on a flight to northern Japan.

Kutsumi had been on sick leave since last October due to a nervous disorder and asthma. Contrary to his earlier claims, he turned out to have no links to the doomsday cult that is alleged to have unleashed poison gas on the Tokyo subway system in March.

The hijacker had threatened to blow up the plane with plastic explosives and to kill passengers with sarin nerve gas. But no explosives or sarin were found on the plane.

In the end, Kutsumi only wanted the plane refueled so he could be flown from this picturesque port city on the island of Hokkaido back to Tokyo.

But authorities were hard-pressed to explain how Kutsumi was able to take a sharp instrument through security checks onto ANA Flight 857 and hold 364 people hostage.

And after two interrogation sessions yesterday, they were still no closer to understanding his motives. He apologized as soon as he was arrested but would not tell police why he had commandeered the plane.

"The hijacker is exhausted and wasn't talking very much," Ichibei Yachinaka, deputy chief of the Hakodate police force, told a news conference.

Prime Minister Tomiichi Murayama told a news conference later the government had taken adequate steps to handle the crisis.

## Gas kills nine people in French WWII cave

ROUEN (Reuters) — Nine people died during a teenagers' outing in a cave in northern France used by German troops in World War Two to conceal V1 "doodlebug" rockets, rescue workers said yesterday.

The dead included three teenagers, the father of one of them and five members of the team that went to look for them.

The nine were apparently killed by a high concentration of carbon monoxide gas in the tunnels, outside the village of Buchy near the northern river Seine port of Rouen. The lethal gas may have been created by a fire lit by the teenagers.

The cave was used during the war to hide some of the V1 rockets that German forces fired at Britain across the Channel. The

rudimentary rockets, packing big explosive charges, flew until they ran out of fuel and plunged to earth.

The alarm was raised late when the father of the brothers went looking for them and failed to return.

A search turned into another tragedy.

A fire brigade medical captain and a villager were overcome by fumes and died. Three other fire brigade members were brought out ill before the search was suspended to blow the lethal gas out of the galleries throughout the night.

Another rescue squad, equipped with breathing apparatus and helped by expert cave explorers, went in yesterday morning.

The Joint Commission on the American Promenade in Israel mourns the passing of the Founding Father for the State of Michigan in the American Promenade

### LOUIS BERRY 77

and extends sincere condolences to his wife, Vivian, and children, Harold and Barbara Berry and Selma and Jack Snider Schwartz, grandchildren and great-grandchildren.

Foreign Minister Shimon Peres  
Senator Arien Spector  
Senator Orrin G. Hatch  
Dr. Ra'anan Cohen, M.K.  
Gen. (Res.) Uzi Narkiss

The Honorary Officers, Directors and Staff of the Joint Israel Appeal of Great Britain and Ireland

extend sincere condolences to son Poju, daughter Rebecka and all the family on the passing of  
**POLA ZABLUDOWICZ 57**

### SHIRLEY MARKS STEINBERG-ZIMBERG

of Cape Town, Toronto, Detroit widow of the late Rabbi Sheldon Steinberg 77 will be held on June 27, at approximately 7:30 p.m., in the Y.U. Section of Eretz Hachaim Cemetery, Shimon Junction, Beit Shemesh. The unveiling will take place the following week. For details, phone Barbara Guez, 02-6518612 from 8:30 p.m., or Joseph Fridman, 02-9973881.

The re-interment of the late  
**Rabbanit CHAYA LEA WERNER**  
of Johannesburg will take place on Sunday, June 25, 1995 at the Eretz Hachaim Cemetery (near Shimon Junction, Beit Shemesh). We will meet at the entrance at 8:45 a.m.

On the first anniversary of the death of my beloved husband

### DAVID FRANK

a memorial service will be held at Nes Harim Cemetery on Tuesday, June 27, at 5 p.m.

Barbara Grancell-Frank

## Rapid action force arrives in Sarajevo

SARAJEVO (Reuters) — Hundreds of French troops arrived yesterday to bolster the UN mission after its top officials promised the Bosnian Serbs the heavily armed reinforcements would not confront them head on.

A shell hit a crowd of people waiting for water at a communal tap in Sarajevo, killing at least two people, as Bosnian Serbs kept up their pressure on the capital.

The Bosnian government said Serb shelling of Sarajevo was taking a heavy toll, killing 12 people on Wednesday and injuring more than 40. One of yesterday's casualties was a girl younger than three years of age, witnesses said.

With most water supplies cut by Serbs, crowds of people waiting to fill canisters are an easy target for mortar rounds. Nine people died in a similar attack Sunday.

Civilian casualties have risen steadily in recent months with shelling increasing after last week's fierce government assaults to try to ease the Serb siege.

The European Union's new peace envoy, Cad Bildt, left former Yugoslavia after his first fact-finding mission. He told reporters after meeting Serbia's President Slobodan Milosevic that he would tell EU leaders at the Cannes summit next week how he foresees restarting the peace process.

"We are at a critical time, we don't have that

much time available in order to seek a political solution," he said.

UN officials at Balkan peacekeeping headquarters in Zagreb confirmed that special envoy Yasushi Akashi had written to Bosnian Serb leader Radovan Karadzic about the role of 10,000 extra troops being sent to bolster the UN mission.

The forces, mainly British and French, were dispatched to protect peacekeepers against being taken hostage — nearly 400 were seized by Bosnian Serbs after NATO air strikes in May — and to assist the UN aid mission.

But how the helicopters, big guns and heavy armor of the rapid reaction force will be used is still being debated.

There are signs the force will do little more than defend UN units from attack and will not try to resolve the UN mission's chronic dilemma of needing consent from the warring parties for the delivery of aid, diplomats said.

The New York Times said Akashi's letter had reassured the Bosnian Serbs, who have placed the most obstructions in the way of the UN mission, that the new troops would not operate differently from other peacekeepers.

Western officials said the letter was intended to assuage Bosnian Serb concerns the new troops might blast their way through obstructions erected to prevent aid being delivered.

## Michael Jackson agrees to change song's lyrics

LOS ANGELES (Reuters) — Pop star Michael Jackson, bowing to criticism about the lyrics of his new song, has agreed to replace the lines "Jew me, sue me" and "kick me, like me" with less offensive words, according to a report in yesterday's *Daily Variety*.

Veteran Hollywood columnist Army Archerd, who took Jackson to task earlier this week for using the racially-charged words, said Jackson called him to tell

him he plans to return to the studio and record a new version of the song "They Don't Care About Us."

Archerd said Jackson told him the substitute words will be "strike me" for "kick me" and "do me" for "Jew me."

The move comes two days after Jackson's newest album *HIStory: Past, Present and Future Book I*, went on sale in record stores nationwide.

## Iran, EU closer to blunting Rushdie sentence

PARIS (Reuters) — Iran and the European Union moved closer yesterday to an agreement on an EU plan to blunt a death order against British writer Salman Rushdie, but differences remain, sources close to the talks said.

Iranian officials, meeting EU representatives in the French capital, said they were open to an agreement proposed by the EU and endorsed by the Group of Seven industrialised nations at last week's summit in Halifax, Canada, the sources said.

But they made clear they were powerless to lift the 1989 religious death sentence passed on Rushdie for blaspheming against Islam in his novel *The Satanic Verses*.

"The Iranians want to come along to a settlement along the lines set out in Halifax, but they can't lift the fatwa," one said.

"The divergence is now more over the form of an agreement — who says what, and how," the source said.

## The Art of Decision Making

CommStock Trading is pleased to present a new dimension in information for investors: up-to-date summaries and analyses on the most widely-traded stocks on Wall Street.

This valuable tool provides ratings and in-depth historical data on more than 1700 companies. Its excellent track record, combined with CommStock's real-time quotes, news data and analysis, can give you the edge in making investment decisions.

For further details, please phone Douglas Goldstein, Manager of our Securities Division, at 02-244963.

### COMMSTOCK

EVERYTHING YOU NEED TO SUCCEED

CommStock Trading Ltd. (Est. 1983)  
Futures, Options and Stock Brokers  
Jerusalem: City Tower, 34 Ben Yehuda St.  
Tel. 02-244963; Fax. 02-244876  
Ramat Gan: Beit Silver, 7 Abba Hillel St.  
Tel. 03-575-8826/27; Fax. 03-575-6990  
Home-quote terminals and beepers available

Pales

W

the 1991 Madrid

Building Democracy

ago in Jerusalem. he

one thing he thought

needed it from other

peoples dissatisfied with

the dissemination of

cultural culture in Pa

nessy.

The problem is, how

disseminate democracy

by with no democratic



# NEWS IN FOCUS

FRIDAY, JUNE 23, 1995

## Part two of Gaza/Jericho First: A ministate

**Sarid and Peres are said to favor a Palestinian ministate in Gaza and Jericho, Steve Rodan reports**

**Y**OSHI Sarid munches on a salad as he welcomes Palestinian journalists to a briefing on the future of the territories.

"Eat," he says. "Help yourselves." The environment minister stops chewing as he describes how the Labor-led government views IDF redeployment in Judea and Samaria. He pledges an agreement will be reached no later than a few days after the July 1 deadline.

The first step will be an IDF withdrawal from more than three cities in the territories, followed by Palestinian elections and a second withdrawal. Finally, within a month, a Palestinian state will emerge.

The Palestinian guests appear skeptical, however, even as Sarid becomes more enthusiastic.

"This will be the most dramatic development in our history of bilateral relations," he says. "Please share my optimism."

Sarid's conception, expressed at his June 5 meeting with Palestinian reporters, is not only meant to assuage the Palestinians' government sources say.

Sarid - a key player in the current negotiations with the Palestinians - and other senior officials are working on charting the government's course after Palestinian elections.

Several government sources say the aim is to allow for Palestinian self-rule in the Gaza Strip and Jericho, scheduled for November 1996.

As these sources view it, the status of Gaza and Jericho will advance to the level of a minipalestinian state; the rest of the territories will still have an Israeli presence.

The goal, the sources say, is to complete the foundations of some sort of Palestinian state should the Likud, which opposes



the PLO-Israeli accord, be swept into power.

"The optimistic scenario is that by the time of [the Israeli] elections, there will be a situation of sovereignty minus in most of the West Bank," says MK Dedi Zucker of Meretz, who is regarded as close to Sarid.

WITH ONLY a week left to July 1, officials are raising various ideas about the government's approach on the Palestinian negotiating track.

Some, particularly Prime Minister Rabin, favor a drawn-out IDF redeployment that will not affect areas they want to retain in a final settlement, such as Gush Etzion, the Jewish suburbs of Jerusalem and the Jordan Valley. Sarid and Foreign Minister Shimon Peres are said to be urging a bolder approach.

The most detailed course presented to Peres and senior government planners has come from a US professor, Jerome Segal. Segal is head of the Washington-based Peace Forum and is close to PLO chairman Yasser Arafat and to Meretz leaders.

In 1988, in the first year of the uprising in the territories, he helped Arafat draft the so-called Palestinian declaration of independence.

Segal says he first presented his plan to Israel's ambassador to

Washington, Itamar Rabinovich, who urged him to meet with government leaders. "He said it was an interesting idea whose time has not yet come," Segal says.

The professor arrived in Israel in late March and within hours met with senior Foreign Ministry officials - Joel Singer, the ministry's legal adviser, and deputy director-general Eitan Bentsur.

Later, he discussed his plan with Peres.

Segal says his plan is a continuation of the 1993 Gaza/Jericho First accord for Palestinian self-rule.

As he sees it, Israel should offer the PLO sovereignty in Gaza and Jericho immediately after Palestinian elections, planned for the end of the year. The rest of

Judea and Samaria would have the current status of Gaza, which is something just short of sovereignty, while allowing for Jewish settlements.

Israel would agree to having the new Palestinian ministate recognized by the United Nations, Segal says. The two countries would then sign a peace treaty that would regulate Jewish settle-

ments in the territories.

The aim of the proposal is twofold. A Palestinian ministate within the next year, he says, would alleviate the pressure on Arafat to immediately enter into negotiations with Israel on such seemingly intractable issues as the future of Jerusalem and the Palestinian right of return.

Under the Declaration of Principles, final-status talks are to begin in May 1996 and end three years later.

In the short term, a Palestinian state would undermine the Likud's threat to torpedo the Rabin government's accord with the Palestinians.

"The starting point for this is that there is a 50-50 chance that the Likud will win the election," Segal says. "What would happen then? There would be renewed settlement, which will lead to a new intifada, more violence and bloodshed. It might not be the PLO which does this. It could be Hamas."

"What could head this off?" Segal asks. "A Palestinian state with a formal treaty with Israel to regulate settlements. Then many in the Likud would see this [Palestinian state] as a given. Many of them would say that if a Palestinian state of Gaza and Jericho is the final status, we could live with it. So the last thing they would want to do is ruin it with

more settlements that would upset the apple cart."

Segal says Peres and his aides listened closely to the proposal. He recalls the foreign minister as being "noncommittal." He said, "Go to Arafat and see if he is interested."

Arafat was Segal's next stop, but the PLO chief did not seem excited about the idea. Segal recalls Arafat responding that a senior Israeli official - government sources say it was Peres - had several weeks earlier proposed a Palestinian state immediately in Gaza instead of IDF redeployment in Judea and Samaria.

"He [Arafat] is caught up in the July 1 deadline," Segal says. "His focus is on the short term. He said maybe this is a possibility after Israeli army withdrawal and Palestinian elections."

AT HIS meeting with Palestinian journalists, Sarid calls for questions. To his surprise, most of them concern Israel's negotiations with Syria.

The minister returns to the Palestinian track and starts by re-establishing his credentials.

"If you are observing very closely the statements of the prime minister and the foreign minister," he says, "you will find that my opinions are not very far from Mr. Peres's opinions."

Sarid says Israel has been liberal with the Palestinian Authority. The Rabin government has allowed Arafat to conduct diplomacy in violation of the DOP.

THE JERUSALEM Post has learned that Palestinian passports, which have already been recognized by several countries, are being produced by a computer company located near Haifa. The cover is dark green; the paper is from Germany.

"We are not observing very closely his steps," Sarid says. "Security, security is the main issue on the agenda. Security is the No. 1 and the only serious issue on the agenda."

Sarid ends his pep talk to the Palestinian journalists with a pledge.

"We will fulfill the obligations to ourselves, to our neighbors, to the world," he says. "We will reach the comprehensive peace. Now I will join you by eating."

The minister raises his glass in a toast. A Palestinian editor suggests they drink to the Israeli and Palestinian states.

Sarid agrees. "Let's raise our glasses to the Palestinian state that will be established sooner than expected," he says. "Lehaim!"

### An unmentionable for Palestinian voters

A Foreign Ministry document released by Likud MK Dan Meridor dated May 7 describes a negotiating session two days earlier in Tel Aviv between an Israeli delegation led by Joel Singer, the Foreign Ministry's legal adviser, and a Palestinian team headed by Saeb Erekat.

The issue was Palestinian voter registration for a governing council. A Palestinian delegate, Andrew Elias, said the PA would not register voters according to the Israeli population census or submit the names in a computer data bank.

After the meeting, the Foreign Ministry document says, Foreign Minister Shimon Peres arrived and raised the issue of voter registration in eastern Jerusalem. Peres said the registration of voters must be done under the auspices of the Israeli Central Bureau of Statistics, because the entire city is part of the State of Israel.

Peres added that the Palestinians must request the Israeli bureau to conduct the registration for them, the document says. He stressed that, for his part, there is no reason why the work can't actually be done by the registrars, Palestinian teachers in Jerusalem, and that the form used to interview the eastern Jerusalem residents should not have to carry

the letterhead of the Israeli Bureau of Statistics, meaning a form without letterhead.

Erekat, the document says, responded that Palestinians would find it difficult to have an Israeli body intervene in their elections.

"Peres responded that he doesn't care that the accord [on Palestinian elections] will not mention that the Israeli Bureau of Statistics is involved. All that Peres is asking is that if there is a question raised in the Knesset on the issue, Peres can answer that the registration is being conducted under the auspices of the Israeli bureau."

At that point, Peres left, asking Erekat and Singer to continue their discussion to reach an agreement based on the foreign minister's proposal.

"When Peres left, Erekat seemed completely confused," the document says. "And asked over and over whether Peres really intends that the registration be conducted by Palestinians themselves; and despite this Peres would tell the Knesset that it is being done under the auspices of the Israeli bureau."

For his part, Peres says he was misunderstood by the author of the Foreign Ministry document, Daniel Taub, an aide to Singer.

## Palestinians look for ways to plant a homegrown democracy

**W**HEN Dr. Haider Abdel-Shafi, who was chief Palestinian negotiator at the 1991 Madrid peace talks, unveiled his "Movement for Building Democracy" two weeks ago in Jerusalem, he pointed to one thing he thought distinguished it from other Palestinian groups dissatisfied with the Oslo accords: its emphasis on law and democracy.

While the other movements also consider themselves bastions of law and democracy, the only apparently new thing about Shafi's group is its assumption that Palestinians will respond to a political movement whose main aim is "the dissemination of democratic culture in Palestinian society."

The problem is, how do you disseminate democracy in a society with no democratic tradition? "Polls show that the vast majority of Palestinians are pro-democracy. But they are extremely fuzzy about what this means," says Ranjit Singh, program officer of the National Democratic Institute (funded by USAID, a US government agency), which has held democracy workshops around the world and now does so in Palestinian towns.

For political reasons, the American-based democracy advocates cannot discuss the issue of Islam and democracy. But nor can they ignore it. Hamas largely boycotts the NDI's meetings and sometimes discourages others from attending.

But the NDI, with its worldwide contacts, can find other Islamic interlocutors. "People were particularly interested in the Bangladeshi model. An Islamic opposition figure from the Awami League who spent 12 years in prison came and talked of the need for nonviolence and a free press," says Singh.

The Palestinian Center for Democracy and Elections (PCDE), under the auspices of Mubarak Awad's Center for the Study of Non-Violence, does address the Islamic issue, and its meetings in-

clude Hamas supporters.

"Some people see democracy as conflicting with Islam," notes Lucy Nusselbein, its director. In fact, town meetings organized by the PCDE produced "heated discussion, particularly around the questions of the *Shoora* [Islamic consensus] tradition versus democracy, and the question of women's rights."

"People are worried by anything Western. We tell them democracy is not just a Western expression. It is a social and political term, which like aspirin can come in many different names," says PCDE's civic program assistant Hazem Quteneh, who is a journalist.

The Palestinians present a different kind of challenge than other emerging political systems. "What is rare here is the degree of politicization in Palestinian society. We sent two young women to Peru. They came back and said how apathetic Peruvians were to politics."

In another case the NDI sent Palestinian observers to Namibia. They returned impressed by the efficiency of the elections but also by the fear of small-party candidates faced with the prospect of an 80 percent landslide by

**Groups in the territories are struggling to define a democratic society and how to nurture a concept that is fuzzy to them, Jon Immanuel reports**

the largest party, SWAPO, which could then change the constitution to suit itself.

In talks with groups like the NDI, the PCDE, the Washington-based International Federation for Electoral Systems (IFES) and the Palestinian Center for Peace and Democracy (PCPD), it emerged that the main problem is that Palestinians do not know "how to address an elected government" - whether through letters to representatives, citizens' pressure groups, radio talk shows or other means.

THE INTIFADA, spontaneous expression of popular attitudes as it may have been, created problems for the Arabs too. "The older generation is concerned that the younger generation may be ungovernable," says Singh. Another problem, he says, is that the intifada left a large gap in the education of many people now of

voting age for whom throwing stones was considered an act of political participation. Yet the intifada is seen by many as a quintessence of democracy because it was "the representation of the will of the people."

Democracy as protest is a strong component of Palestinian political thought.

IFES's Marwan Burgan once asked a 15-year-old what he would do if the local political candidate was a crook. "I would go out and demonstrate," he said. This was the wrong answer. The correct answer would have been, "I would go out and canvass for another candidate to oppose him." Protest is nevertheless self-expression and an important component of democracy. The key is to channel it.

Democracy is not the preserve of those who protest the Oslo accords. The Bethlehem-based National Democratic Coalition

was founded by former supporters of the Popular Front for the Liberation of Palestine. Recognizing that the Oslo accord is an established fact, the NDC decided the goal should be to improve it through democratic means, not protest it through violence.

The role of women, as Islamic and social traditions reassert themselves, is pivotal. Religious women, often considered passive, are potentially key agents for change, arguing in town meetings that social traditions and Islam are not the same things and that the former are responsible for keeping women back.

The NDI trawls traditional society for examples of democratic processes. *Diwan* council elections, in which all the men from the clan vote, are democratic in some ways, but exclude women. "Women say 'I should vote,' men say 'I would accept that, but I'm not sure my friends would,'"

Singh says, noting that the men have more reservations about changing the tradition than women.

But change is not impossible. Singh, who spent four years in Bahrain, Syria, Egypt and Jordan, says: "I have never seen an Arab people as sophisticated about politics as the Palestinians, particularly their ability to discriminate between different sources of information."

Israel has contributed to this in both negative and positive ways. It is difficult not to become politically aware under a prolonged military occupation. But since Palestinians recognize that Israel is "a democracy for Israelis," they are not entirely negative in their view of the country's political system, especially its proportional representation.

But this recognition does not extend to inviting Jewish Knesset members to address Palestinian meetings. "I think people would not come if we brought Jewish Knesset members," says Nusselbein. But until recently it would have been "unheard of" to invite someone like Ibrahim Lughod,

the vice-rector of Bir Zeit University, who grew up and taught politics in America, to speak in a conservative market town like Duhayriya (south of Hebron), says Quteneh. The PCDE has frequently invited Arab Knesset members to speak.

"Israeli political culture is more influential than most Palestinians will readily admit," says Singh. "When I moderate a discussion of 100 in Gaza city, the Israeli experience almost never comes up in public, but afterwards they come up and talk about it."

The most hopeful aspect, says Quteneh, is that at the meetings held by the PCDE, people practice a fundamental aspect of democracy. "They are able to listen to others. People are skeptical about the situation. But they are not so violent when they discuss the issues. After talking about democracy, people see a different reality."

This is the second of two articles on the Palestinian debate over elections and democracy. The first appeared last Friday.

**Redeemer Church, Old City, Jerusalem**  
Saturday, June 24, at 8:00 p.m.  
**Staats and Domchor Berlin**  
will perform works by F. Mendelssohn, H. Schutz and G.H. Schein  
There will be someone waiting at Jaffa Gate, in front of the Government Tourist Office, to take you to the church.

**INTRODUCTIONS FOR MARRIAGE or LIFE-TIME PARTNER**  
**"HAIM ROTTER" (since 1985)**  
In Israel and abroad  
SECULAR • TRADITIONAL • RELIGIOUS  
Tel. 03-6966222, 09-919167  
02-868994, 04-773035, 08-456838  
Head office: 9 David Hamelech St., Tel Aviv

Learn the Leading Computer Spreadsheet  
**Microsoft EXCEL**  
In Your Own Home or Office  
• Mac or Windows  
• Jerusalem, Tel Aviv and central areas  
Enhance presentation of (Hachavahevet)  
Tel. 06-262717  
Fax: L. Rosen at 06-460137

**Private, Intensive HEBREW**  
+all other languages  
**+PSYCHOMETRIC**  
and university preparation  
LEARNING Tel Aviv 03-522 7956  
Jlm. 02-388 383  
CENTER Haifa 04-522 947

**LARGE SELECTION ORIENTAL RUGS FOR SALE**  
09-453870

**Ben-Gurion University of the Negev**  
The Department of Hebrew for Foreign Language Speakers and  
The Overseas Student Program  
**An Intensive Summer Course (Upan)**  
in Hebrew for Academic Credit  
will be held from  
August 13 through September 20, 1995.  
For information, please call  
Tel. 07-461-427/8.



# A Syrian diplomat in khaki

who received a personal letter and questionnaire this week should not contact us a second time.



# Female IAF officer is fighting for the right to fly

Alice Miller, who wants to be a pilot, is the first woman rejected for an IDF combat position to be granted a High Court hearing, Sue Fishkoff reports

Alice Miller graduated from the Israel Air Force officers' course on Wednesday, just hours after her petition against the Air Force was brought before the Supreme Court, sitting as a High Court of Justice.

Miller is challenging the IAF's refusal to admit her to its prestigious pilots' course. She is the first woman rejected for an IDF combat position to receive a hearing before the High Court.

Despite its precedent-setting potential, Miller's case is being argued narrowly. Her petition seeks no more than to have Miller, 23, admitted to the pilots' course, from which she was rejected two years ago.

The petition does not seek a blanket policy change by the IDF that would open combat positions to women. But her lawyers and women's rights activists throughout the country say that, if she wins her appeal, the case will do just that.

"Obviously, this case will affect all women who want to volunteer for combat positions," says attorney Netta Ziv of the Association for Civil Rights in Israel (ACRI), one of the two lawyers representing Miller before the High Court.

MK Naomi Chazan (Meretz), who is sponsoring a Knesset bill that would make all military positions gender blind, says this case isn't just about Miller.

"We don't want tokenism," she says, adding that she has a list in her office of more than 25 young women interested in entering the pilots' course. "We want to remove the elusive barrier to women's full self-realization, and you can only do that with a critical mass."

Educator and women's rights advocate Alice Shavi says that "if a woman can pass the very arduous pilots' course, then that woman should be permitted to serve in that capacity."

If Miller loses her case, it could deter other young women from volunteering for combat positions.

Hani Okonski, 17, from Rehovot, is one high-school girl who has been watching the case with great interest. An expert sharpshooter, she hopes to teach an advanced shooting course when she enters the army next year.

"I'd rather be a sharpshooter than teach it," but that's not open to girls."

ATTORNEYS FOR the state, representing the Air Force, view the case in terms of military planning considerations.

They say the Defense Service Law, which requires less military service from women than from men, would make admitting women to the expensive and lengthy pilots' course financial-

ly prohibitive and operationally ineffective.

Miller's lawyers from the Israel Women's Network and ACRI view the case in terms of gender discrimination. Gender equality is a basic value in our democratic society, they argue, in this case overriding the IDF's objections, which are financial on the surface but are deeply rooted in outdated social taboos.

Popular objections to placing women in combat are varied: women are not as physically strong as men; their presence in front-line units would cause sexual tension; they would be raped if taken prisoner; the government would be overly vulnerable to ransom demands if a woman were taken hostage; women are biologically suited to bearing children, not arms.

None of these objections, however, appear in the Air Force's legal case against Alice Miller.

The state's affidavit, presented by OC Air Force Maj.-Gen. Herzl Bodinger in January, rests on financial and operational grounds. Its main point is that Air Force planning would be compromised if combat pilot positions were opened to women, not because women are less capable, but because they do less military duty, serve a shorter term in the reserves and must be released from duty if pregnant.

According to the state's affidavit, it costs \$2 million to train an IAF pilot. Young men admitted to the course are required to sign up for seven years of military service, partly to compensate for that investment. It's simply not cost-effective to sink that kind of money into training a woman, who will give fewer years back to the state.

The Air Force says its hands are tied by the Defense Service Law, under which men are drafted for 36 months and are subject to reserve duty until the age of 54, although those in combat units are not called after they reach 45.

Women are drafted for 21 months and are subject to reserve duty until the age of 38. In practice, women are not called beyond the age of 24, if at all, except for medical professionals, who serve until they are 34. In addition, women soldiers may ask to be released if they marry or are religiously observant.

The Air Force builds its operational plan on the basis of a known number of combat-ready pilots, the state's affidavit continues. A woman pilot who becomes pregnant would be grounded for at least six months. Not only could the Air Force find itself with empty planes during a national emergency, but any pilot who does not fly for several months has to undergo intensive retraining. That would mean every time a



Alice Miller (right) consults with her lawyer, Netta Ziv of the Association for Civil Rights in Israel. (Brian Hender)

woman had a child, she'd have to be retrained, a costly proposition.

"It's quite a good argument," Ziv admits. "They say, it's the Defense Service Law, not us, that's responsible for this decision. And the High Court can only review military policy, not change the law."

Ziv says the state's case against Miller is stronger because it does not bring up the stickier social objections to women serving in combat positions. Still, she insists, the state cannot get around the simple truth that Miller was kept out of the pilots' course simply because she is a woman. And that's why Miller's lawyers believe the High Court will support her petition.

The state's affidavit brings up the issue of gender equality, but insists this is a secondary issue in the Miller case. Miller's lawyers disagree.

"This is a clear case of discrimination against Alice Miller and other women in her position on the basis of gender," Ziv insists. "And gender equality is a fundamental right in our society."

The state's central argument rests on flawed premises, Ziv continues. "When I look at the Defense Service Law, I see nothing that restricts women from filling any military position."

The fact that women are required to serve less time in the military should not stand in the IDF's way, Ziv argues. Already, the IDF requires men and

women to sign on for longer terms if they volunteer for certain positions that require greater time and financial investment, such as becoming a pilot or a military doctor. The Defense Service Law already provides a legal framework committing women to reserve duty until the age of 38. Why, then, she asks, can't the Air Force require female pilots to sign on for longer terms?

Similarly, women pilots could be required to waive their right to claim exemption for marriage or religious reasons. The exemption for pregnancy, however, is not voluntary. For medical reasons, a woman may not fly during the last six months of pregnancy.

Here, the argument of Miller's attorneys becomes more far-reaching. Society at large, not just the woman, benefits from procreation, they argue, so women should not be required to bear the cost of this benefit alone.

Pregnancy is a natural event in a woman's life, they argue. When the Air Force draws up its operational plans, it already has to calculate the likelihood of absenteeism due to foreign travel, study and illness among its male pilots. Pregnancy should be viewed as another factor in that equation.

MILLER'S ATTORNEYS point to the example set on February 7 by the US Department of the Navy, which adopted new guidelines declaring that preg-

nancy and motherhood are compatible with a naval career. As US Navy Secretary John Dalton stated, "Pregnancy is a natural event and not a medical emergency" and may not be used as an excuse to keep women out of military positions.

Miller's lawyers say there's a lot of interest in this case in the US. They've received advice from the National Women's Law Center in Washington, which is monitoring sexual integration in the US military.

"What we're asking for goes way beyond Alice Miller," Ziv says. "Just throwing her into the pilots' course and watching to see whether she sinks or swims is not enough."

"We are demanding that the IDF institute a program that, over time, will integrate women into the pilots' course and other [combat] positions in a workable manner."

There is no law barring Israeli women from combat positions, Miller's lawyers conclude. It's simply long-standing IDF policy that keeps women out, and policy can be changed if the will to change exists.

"The IDF has the mechanisms to take women in if it wants to," Ziv charges. "Since we're talking about a basic principle here - gender equality - they must do it unless it's impossible. The burden is on them to show why they cannot."

## She charts a new course

Alice Miller would much rather be flying planes than headlining the evening news.

"I'm a little tired of all the publicity," she admitted in an interview in March, barely a month before she entered the Air Force officers' course. As an active servicewoman, she is now off-limits to reporters.

Miller, 23, was born in South Africa and immigrated to Israel with her parents when she was six. She's wanted to be a pilot for as long as she can remember.

Asked why last March, she answered simply: "For the same reason that men want to be pilots: I love to fly."

Miller deferred her military service in order to enter Haifa University, where she received her bachelor's degree in aerospace engineering.

Two years ago, during her studies, Miller applied for the IAF's pilot course. Not surprisingly, her application was rejected.

When Miller picked up the phone to President Ezer Weizman, a former Air Force commander, he told her to "forget about it" and mentioned something less than flattering about knitting socks.

Undeterred, Miller acquired her civilian pilot's license in South Africa, but she doesn't fly planes here.

"Too expensive," she noted. However, she loves to paraglide, and until her enlistment this May, she taught paragliding on the Golan in her spare time.

Miller has ready answers for most objections to her petition, including the sensitive issue of women POWs and exorbitant ransom demands that might be made for their release. "I don't think it's any easier for the State of Israel to deal with male POWs," she argued. "That's not a reason why a woman shouldn't be entitled to be a pilot if she chooses."

And to Air Force Maj.-Gen. Herzl Bodinger, who stated the IDF's objections to women pilots in an affidavit last January, she responded, "It's not the boys' club, it's the Israeli military. The legal barrier has to be broken."

Miller says she's ready to face a long High Court battle. She is still determined to enter the seven-year pilots' course, not fazed by the fact that she is already 23. She may be tired of the media attention, but she's not tired of flying.

By the time a decision is reached, however, it may be too late for her. Israel Women's Network attorney Rachel Ben-Ziman, one of the two lawyers representing Miller before the High Court, says she counseled Miller to go into the officers' course now, pending the court's decision.

"Even if the decision is positive, she won't be able to start the pilots' course right away," Ben-Ziman says. "It could take months or longer. It's best for her to take another position meanwhile." S.F.

## The sky's the limit for IAF women - on the ground

L.T. (res.) Yael Rom-Finkelstein is still the only woman in the history of the state to have successfully completed the Israel Air Force pilots' course and gone on to fly combat missions.

She served in the Mifla Pass during the 1956 Sinai campaign.

Today, Rom is opposed to placing women in direct combat situations, not because they wouldn't be able to handle it - Rom would be the last to make that argument - but because of the pressure it would put on the government to meet ransom demands if a woman combatant were captured.

She is reluctant to speak out about the Miller case. Rom is afraid that too much media attention will hurt Miller if she is eventually admitted to the pilots' course.

"The point is not to get into flying school,

but to go through flying school," she says.

"If you stand out, if you're different, if you don't have the support [of your comrades], it makes the course 10 times more difficult."

"If Alice is accepted, what are her chances of success? She's very capable, but the system is against her. She's been in the public eye, she's older than most, she's already a pilot, and she'd be the only woman in a group of young men."

Rather than trying to make "political statements" by pushing one or two women into highly visible combat positions, Rom believes that women recruits should be encouraged to enter the many new fields now open to them.

As part of an Education Ministry project, Rom speaks to high-school girls throughout the country, suggesting they defer their military service to go to university to study engi-

neering or science, so they can enter the army as officers.

Rom is president of ZONTA, an international organization of women in aeronautics, which last year awarded prestigious scholarships to three Technion women studying for their doctorates in astrophysics and aeronautical engineering.

"These women are well prepared to be astronauts, if they want," Rom says.

"Alice Miller could have gone this route, too."

"There are many ways to fly. You can either be at the controls as a pilot, or you can do what these young women are doing: putting planes in the air, controlling the industry through engineering expertise, or working on the flight deck as scientists."

S.F.

**Tandoori & Kohinoor**  
INDIAN RESTAURANTS  
Special Buffet Lunch - NIS 40  
(children NIS 20) served 12:30-3:30 p.m.  
Dinner 7:30 p.m.-1:00 a.m.  
Please call for reservations

**Tel Aviv**  
Tandoori  
2 Zariyeh St.  
02-525115  
02-525905

**Herzliya Pithul**  
Tandoori  
Mazovim Building  
5 Ma'ad St.  
03-545702  
03-545759

**Jerusalem**  
Tandoori  
Hotel Lagona  
The King's Hotel  
07-333879

**Tiberias**  
Kohinoor  
Mishki Plaza Hotel  
Old Wharf  
04-244038  
02-536057

Winners of the Chaine des Rotisseurs world famous restaurant award

Ministry of Immigrant Absorption  
Students and Pupils Administration

**The Student Administration, Jerusalem Region, announces:**

Effective July 2 to October 31, 1995, the offices of the Students Administration, Jerusalem Region, will ALSO be open on Sunday, Monday and Wednesday, from 4 p.m. to 6 p.m.

15 Rehov Hillel, Jerusalem.

**Beit Berl College**

**ENGLISH TEACHING NEEDS YOU NOW**

- Teachers of other Disciplines
- Graduates of all Disciplines
- Professionals of all Kinds
- Army Leavers, Young and Mature
- Frustrated Private Teachers
- Native and near Native Speakers
- Immigrants from English Speaking Countries

Come and join the largest and most user-friendly English Teacher Training Department in the country and never want for a day's work thereafter.

Please phone now, without obligation, for a personal interview with the Head of the English Department.

Dr. Y. Enav.

**09-906335**

**TUESDAY, OCTOBER 10. HOL HAMOED SUCCOT WINGATE INSTITUTE, BETWEEN HERZLIYA AND NETANYA**

**THE EVENT**

**HALF - PRICE ADVANCE TICKET OFFER**

**ON SALE FOR LIMITED PERIOD**  
Adults NIS 15, children (5-18), soldiers NIS 10, Kids under 5, free

**THE EVENT HOTLINE - 09-989149**  
Credit Cards Welcome

Sharon Region		Jerusalem Region	
ESRA	09-982957	AACI	02-617151
AACI-Netanya-Hadassah	09-330950	B.O.S./South African Fed.	02-634822
Ray Fisher	09-453313	The Jerusalem Post	02-315636
Barbara Epstein	09-972366	H.O.B.	02-630801
M. Wolff	09-972404	Ian Banks (Beit Shemesh)	02-819056
H. Kaplan	09-972404		
I. Lotz	09-624173		

Tel Aviv Region		Southern Region	
AACI	03-299799	Beersheba AACI - Ahuva	07-230688
B.O.S./H.O.B.	03-6965244	B.O.S. Myra Benet	07-418697
South African Fed.	03-290131	Ashkelon - Maurice Ezekiel	07-736701
Pamela Kaplan	03-5286188	Rehovot - Helen Gottlieb	08-461385
Chaim Martell (Petah Tikva)	03-9305327		
Harold Greene	03-5248412		

Northern Region		Community buses from Jerusalem, Karmiel, Nahariya, Ashkelon, Ashdod, Safed, Beersheva, Arad, Dimona, Ra'anana and Tel Aviv, call Hot Line 09-989149 for tickets	
Haifa - AACI - Marsha Levin	04-384319	Nahariya - Sandra Rosen	04-9925924
B.O.S. - Ron Shvan	04-510006	Karmiel B.O.S.	04-9989940
H.O.B. - Myra Weinbrand	04-235270		

**TICKET ORDER FORM**  
ESRA (The Event), P.O. Box 175, RA'ANANA 43101

Please send me \_\_\_\_\_ adult tickets at NIS 15 each, \_\_\_\_\_ child (5-18), soldier tickets at NIS 10 each, Total \_\_\_\_\_

My check for the above amount is enclosed.

Please charge my credit card: ☐ Visa ☐ Mastercard

Number \_\_\_\_\_ Expiry Date \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_ I.D. No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Zip code \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_



# IDF stumbles when it comes to boots

Are soldiers getting the best available footwear? Judy Siegel-Itzkovich investigated the issue, and found the army unusually tight-lipped

**Y**ITZHAK Zohar has seen soldiers run a jeep over their army boots or pound them with a hammer in fruitless attempts to make the leather more flexible and less painful.

For the last two decades, the master shoemaker has had no more success softening up IDF decision-makers, who have adamantly and inexplicably refused to conduct scientific field tests of his own product, Zohar boots - which have been shown to significantly reduce the risk of debilitating stress fractures but are not supplied to troops.

Although an army is said to march on its stomach, the condition of soldiers' feet during months of intensive training and years of exercises is no less important than satisfying their appetite.

In a well-publicized but extreme case, the lack of comfortable boots during his IDF service was "one of many contributing factors" in the suicide of soldier Daniel Rockman earlier this year, according to his mother, Heather. Suffering from flat feet and radiating pains, he was cured as a teenager when he bought Zohar boots. But when the three-year-old boots finally fell apart during rigorous combat training, the army provided other boots that caused painful sores and "refused" to let him wear Zohar boots even if his family bought them. His military profile was lowered from 97 to 65, and the introverted soldier was separated from his unit and forced to do guard duty, which intensified his depression.

Stress fractures are microscopic fissures in the bone of the leg (most often the tibia or shinbone) caused by repeated pressure on the foot. They are usually very painful, and sometimes develop into full-fledged fractures; if the pressure continues and the condition is left untreated, permanent disability can result. Stress fractures are responsible for countless lost training days in the IDF and are estimated by orthopedists to affect as many as 30 percent of infantry soldiers and a somewhat smaller proportion of the others.

The 73-year-old cobbler, whose skills saved him from death in Nazi concentration camps in Poland, has won Israeli, American and German patents for his unique "Correctopedic" shoes.

"My father was a shoemaker; my cradle was next to his workbench," recalls Zohar, who saved fellow inmates from the crematoria by giving them work in the camp's shoe-repair factory. After liberation, he opened a small orthopedic shoemaker's shop in Holon.

Having a good memory, he testified in Germany against people he recognized as having committed war crimes; while there, he consulted with top orthopedists and presented his wares at an international shoe fair. He was offered high-paying jobs in the US and Switzerland, but refused. "I knew that my place was in Israel. Making special shoes for those who need them is my life's mission."

Zohar has specialized in making shoes

for the disabled - people whose feet were deformed, disproportioned or diseased. He was even able to build a shoe that gives a natural, unobtrusive gait to a customer with one leg 16 centimeters shorter than the other.

Another man, 34-year-old Shlomo Hahimi, suffered for half his life from chronic foot sores that caused his doctors to consider amputation. He went to Zohar in desperation. "He built special shoes. In just a few weeks, they changed my life. I was able to stand straight and move freely. I stopped taking pills, and the open sores healed. My doctors couldn't believe their eyes."

Zohar explains: "I don't design a shoe that mimics the handicap. I change the structure so it shifts the pressure on the foot in the correct proportion. Feet walking on sand naturally put 75% of the body's weight on the heel, and 25% on the front part of the foot; conventional shoes are built to distribute weight much differently, causing damage to the feet and, in many cases, the back as well."

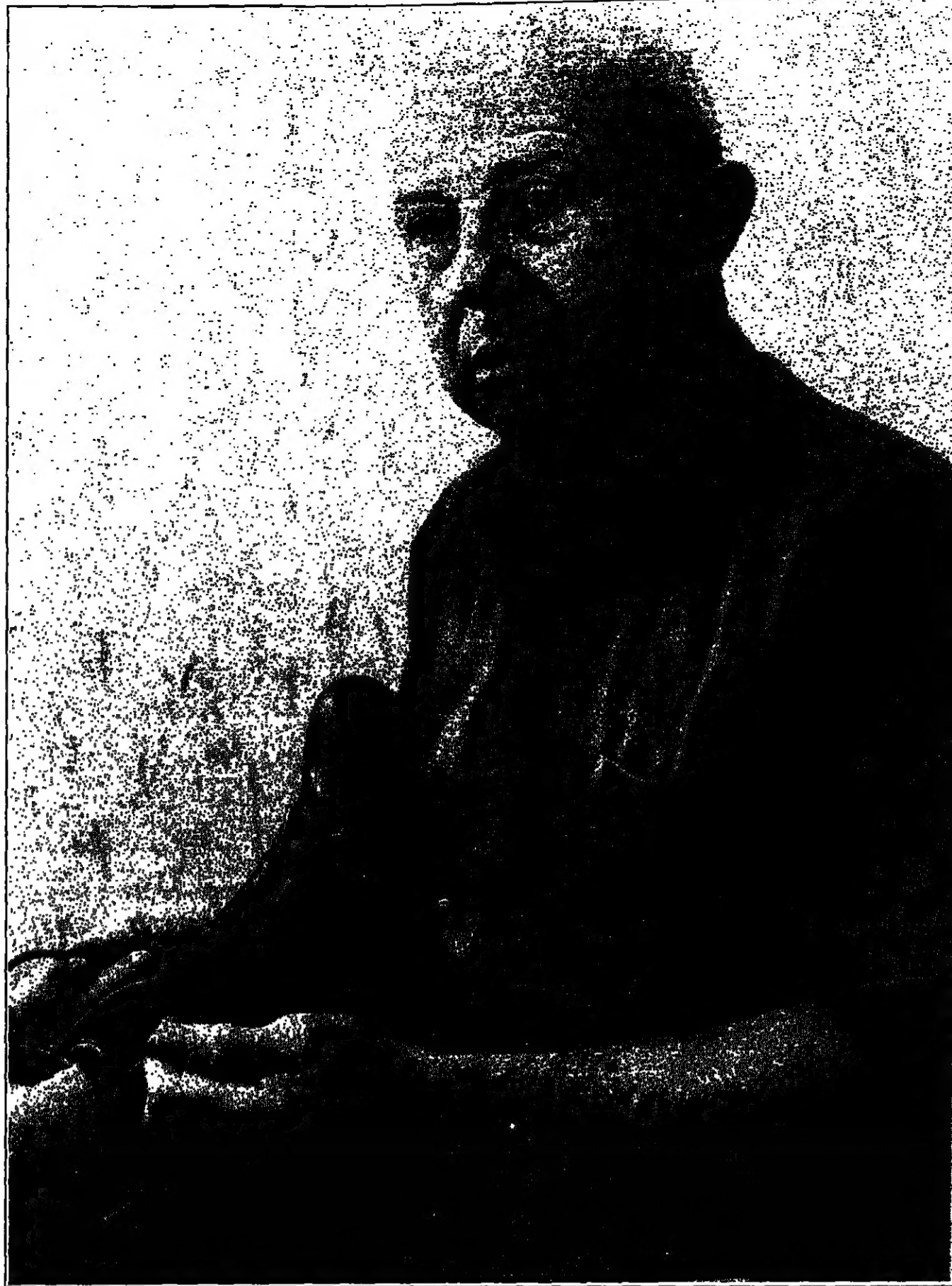
Fifteen years ago, Zohar hired Shuki Barak, who completed his IDF duty as an Air Force jet technician. "I've taught him everything I know, and eventually Shuki will fill my shoes," Zohar puns.

**IN ADDITION** to customized shoes, Zohar and Barak developed two other lines: standardized, hand-made shoes for healthy customers, and mass-produced footwear manufactured in Kibbutz Einat. The company has never advertised; learning of Zohar products by word of mouth, their customers even come from abroad. Zohar and Barak are now looking for an investor who will give them the resources to design more fashionable shoes and reach a wider market.

Gradually, Zohar encountered many soldiers suffering from the ravages of IDF boots. In 1972, he developed army boots aimed at reducing stress fracture risk. "The IDF sent representatives to me and ordered 50 pairs. They even provided the materials. I started to work, but then suddenly I was told to stop, without any reason given. They left me all the material, and didn't even send a bill. I was so hurt," he recalls. "I just couldn't understand it."

He designed a three-piece set of inserts for his army boots, from which each soldier can choose for the most comfort. The elite commando unit, the General Staff Reconnaissance Unit, was briefly provided with Zohar boots, and other soldiers bought them when the IDF refused to provide them free.

Since 1972, Zohar has been approached three more times by IDF officers from various departments, including the office of the Chief Medical Officer (CMO). In each case, Zohar says he offered to supply boots in a variety of sizes at low cost or even free, and to cancel any special commercial rights and privileges due him. In every case, plans for testing them were suddenly



Four times the IDF has approached Yitzhak Zohar and suddenly dropped plans for testing his boots. (K. Ben-Zion)

dropped, without explanation.

He wrote to the State Ombudsman (who said the material merited investigation by the State Comptroller), the Defense Ministry (both the minister and IDF complaints officer), and the IDF's CMO. None of those who did respond could explain the riddle.

This year, Zohar was invited to meet a team appointed by the CMO to discuss the matter. "At the end of the meeting, it was agreed to conduct a study in March on Zohar boots. They were very positive, and spoke in detail about financing tests on 350 pairs that I would supply to the IDF at a discount price." However, Zohar's hopes were soon dashed when the project was canceled - again, without explanation.

Zohar and Barak charge civilian em-

ployees in the IDF who decide on purchasing "but who have no expertise" have "killed" field tests of his boots even before their scheduled launching. They also claim the economic interests at stake are so massive that the IDF - which spent millions of shekels on a new lighter-weight army boot - does not want an objective comparison of military footwear with the Zohar boot.

This reporter asked the IDF Spokesman for permission to speak to the new CMO, Dr. Yehoshua Shemer, to Dr. Boaz Lev, his former deputy (and now on loan to the Health Ministry, where he is associate director-general), or to anyone else familiar with the matter. After a week, the Spokesman's Office said Shemer declined to be interviewed - and also refused to give permission to Lev to

talk, even though the latter has worn Zohar boots and was willing to be interviewed.

The CMO office then said one of its colonels would provide full information on the IDF's views about the matter. Two weeks after the request was put in, and after publication was delayed twice, the Spokesman's Office suddenly turned cold, saying this reporter must submit all questions in writing. The Post did not agree.

Zohar, a heart patient but doggedly persistent, says he will continue the fight. "Soldiers are our children. I want the best for them. I was really hurt by the way the IDF has dealt with this matter. We of course can't force the IDF to issue our boots, but the least it can do is test them objectively."

## How boots lined up on tibia stress

**Y**ITZHAK Zohar's claims that his footwear significantly reduces the risk of stress fractures received strong support from a new study.

Prof. Charles Milgrom, a senior orthopedist at Hadassah University Hospital in Jerusalem's Ein Kerem, and Prof. David Burr, chairman of the anatomy department at the University of Indiana School of Medicine, authored the study. Both men, in their 40s, made a considerable personal sacrifice to study five types of boots and shoes. They underwent minor surgery under local anesthetic to have a monitoring device implanted in their shin bones.

During a single day, they tried the old- and new-type IDF boots, the Zohar boot, New Balance 900 running shoes and Rockport ProWalker shoes. Using a telemetry system, a computer picked up data on the amount of stress put on the tibia (the most common site of stress fractures) while the professors walked on a treadmill and ran on the track of the Hebrew University's Givat Ram stadium. The research was financed by a grant from the US-Israel Binational Science Foundation and the US National Institutes of Health, in cooperation with the University of Indiana and the Bone and Joint Center of Henry Ford Hospital in Detroit.

The two professors had miniature devices called "telemetry packages" implanted in their bones to provide objective data on strain measurements of the bone surface; these were removed 10-12 hours later. All of the footwear had been broken in for several days prior to the experiment.

The Zohar boot was found to be, by far, the least stressful on the tibia; the old infantry boot performed considerably better than the new, double-layered boot that is being phased in by the IDF. The running shoe came in fourth, followed by the walking shoes.

The researchers urged further studies on Zohar boots and noted that "the public's concept of what are proper and optimal shoes for a given activity is based more on advertising and endorsement by prominent athletes than on research data."

IDF sources quoted by the army magazine *Bamahaneh* have claimed that the type of shoes worn has no effect on reducing the incidence of stress fractures. This was "proven" in comparative studies of IDF infantry boots and sports shoes, but not of the Zohar boots. Instead, they argued, actual field conditions, lack of sleep and diet are the main factors.

Commenting on Milgrom's research, the IDF Spokesman said such a "small study" did not necessarily reflect the effects of field conditions. Milgrom has enlisted seven more colleagues to undergo the minor surgery for an expanded study.

## Lawmakers examine the expiration date and the PLO product

**A** key word in Washington now is balance, with Israel, the Palestinians and the Clinton administration perched on a high wire.

Next Friday, a law governing American relations with the PLO will expire.

If it is not renewed, the PLO's office here will be shut, US financial aid to the Palestinian Authority will end, and meetings between Secretary of State Warren Christopher and PLO chairman Yasser Arafat will be but a memory.

Congress does not want that to happen, so an updated version of the 1994 Middle East Peace Facilitation Act (MEPPA) will almost certainly emerge.

The current law waives several prohibitions on US-PLO dealings, provided that the administration certifies that the PLO is complying with the Oslo accord. "I wouldn't think we have a problem. Everyone wants to see

Congress is debating the extension of a law that governs relations with the PLO. It expires next week, Hillel Kuttler reports from Washington

this go through," said a House aide involved with the issue, who spoke on condition of anonymity.

Nearly two years after the Declaration of Principles was signed - and notwithstanding the State Department's semiannual compliance reports - Congress remains skeptical about whether the PLO has met its commitments to Israel, which is the basis of MEPPA.

Consequently, Congress now has a certain leverage with the Palestinian leadership.

"The obvious fact is that some progress has been made by the Palestinian Authority, but it is short of what we had wanted and hoped for," said Senator Joseph Lieberman, a Democrat from Connecticut, who in 1989 co-authored a law establishing the criteria for US-PLO dialogue.

"And once again, we're facing the question: Do we cut off aid and therefore effectively stifle the peace process?"

US administration officials believe that PLO efforts to contain terrorism are being carried out in good faith and are improving, and that MEPPA deserves to be extended. Otherwise, they say, the US will be cut out of the peace process.

According to a senior administration official, who declined to be identified, the US must remain engaged in the Israeli-Palestinian process for three reasons:

- It is important for both sides "to have somewhere to go" with complaints or suggestions for advancing the negotiations.
- The US has a positive impact on Arafat. "I'm absolutely persuaded that while we aren't the determinant for decisions Arafat made, we make it easier for him.... We're kind of a mirror that's held up."
- Thirdly, "the donor effort exists because of us. Without us, you have [none]."

At stake is \$500 million in grants and loans the administration has committed to the Palestinians over a five-year period. Only one-fourth of the American aid has gone directly to the PA, for salaries and other expenses. The rest is sent to a multinational agency, the Holst Fund, for infrastructure projects.

REPRESENTATIVE James Saxton, a New Jersey Republican, said he intends to introduce an amendment to an appropri-

ations bill that would totally eliminate US funding for the Palestinians.

"We're all disappointed in the lack of progress that the PLO has shown in carrying out the provisions of the accords, with specific reference to the continuing terrorist attacks, failure to disarm terrorists, their seeming lack of cooperation with regard to extradition [of terrorists to Israel], failure to cooperate with our law-enforcement agencies and investigators... failure to change the covenant... to disavow their attitude toward Israel and their attitude toward terrorism generally," Saxton said in an interview.

"It just seems to many of us that there has been no perceptible change in the PLO's attitude, the PLO policy. So we're going to send a very strong message that... if we're going to continue to be participants in this matter, we would like to see progress."

The Israeli government strongly supports continued American-PLO contacts, but says it understands such concerns.

"If we are talking about reservations, then we also don't have 100 percent faith and confidence" in the PLO, said Ambassador to the US Itamar Rabinovich. "The whole agreement between Israel and the PLO has been built into this testing mechanism in order to test how the relationship works. We, also, need to be reassured."

In meetings on Capitol Hill, "[what] we are explaining is that one needs to strike a perfect balance whereby the mechanisms built into the legislation allow people's concerns, and at the same time leave enough breathing space to allow the process to continue."

SEVERAL OPTIONS for extending MEPPA are now being considered in both the House and

Senate, with the ultimate model likely to emerge from the Senate Foreign Relations Committee.

Any legislation will at minimum incorporate all the PLO's commitments to Israel under the Cairo accord, which was signed after MEPPA was enacted.

There is last-minute scrambling because, despite the June 30 expiration date, Congress has had other foreign-affairs matters to conclude. To allow more time for consideration of MEPPA, House International Relations Committee chairman Benjamin Gilman will soon propose either one 90-day or two 45-day temporary extensions of MEPPA.

Even a temporary extension will only intensify the debate. Americans for Peace Now and the Arab American Institute have lobbied on behalf of MEPPA. The Zionist Organization of America has pushed equally hard against it, with a campaign that included a briefing for freshmen House Republicans last week by ZOA president Morton Klein. The American-Israel Public Affairs Committee favors extension.

James Zogby, president of the Arab American Institute, maintained that the law is fundamentally flawed because it heaps expectations only upon the Palestinians.

"Our feeling is we never should have had this in the first place," he said.

Lieberman said he supports extension of MEPPA in part because it would help raise the standard of living in the autonomous areas, and thereby the prospects for peace.

"Our aim here is to continue to put pressure, to send a clear message to the Palestinians that there's a long way to go, there's a lot of unhappiness here."

### ENTERTAINMENT



for children 3-12, in private homes and halls throughout Israel. Hire a boat from Jaffa Port for an unforgettable party at sea.

For further details, contact Doris Dinar, 03-6391349.

THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM  
The Melton Centre for Jewish Education in the Diaspora

The Jewish Educators' Training Institute  
Educational Workshops July 6, 10, 13, 17

some of the workshops being offered:

Jerusalem: 3000 Years as Capital City  
Educational Themes in Parshat Hashavua  
Israel and Jewish Education  
Drama in Education  
Contemporary Hebrew Literature (Hebrew)  
The Joseph Stories (Hebrew)  
From Holocaust to Homeland  
Zionism: History and Ideology

Chaim Aronovitz  
Rabbi Dov Berkovitz  
Dr. Barry Chazan  
Joyce Klein  
Rachel Korazim  
Prof. Nehama Leibowitz  
Dr. Ze'ev Mankowitz  
Prof. Gideon Shimoni

for registration information call:

The Jewish Educators' Training Institute, Tel: 02-882033/4, fax: 02-322211

In cooperation with the Department of Jewish Education and Culture in the Diaspora;  
The Department for Torah Education and Culture in the Diaspora Supported by The Joint  
Program for Jewish Education of the Joint Authority for Jewish-Zionist Education

JPA 10150



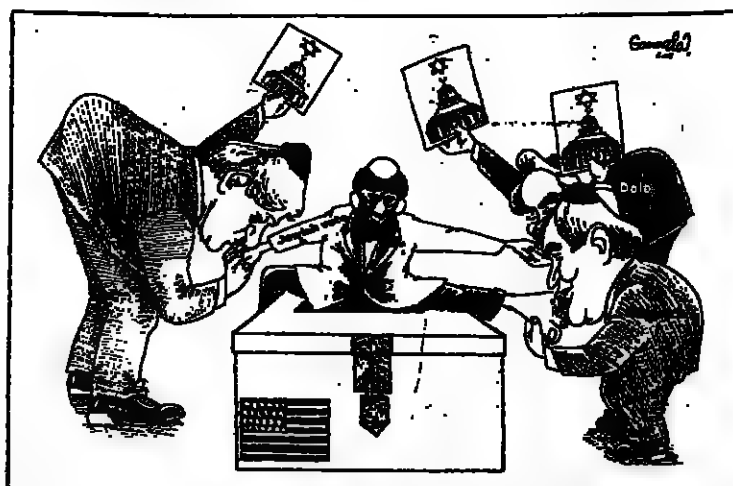
# Semitic mix-up, a phantom speech and other gaffes

**T**IME magazine's June 5 issue had an unusually balanced, unexceptionable story titled "Sick to Death of Peace." It was accompanied by a picture captioned, "Kidnapping and Control: After one of their soldiers was abducted last fall, the Israelis set up checkpoints like this one in the Gaza Strip."

The only problem was that the soldier in the picture, shown checking identity cards of Arab youths, was in Palestinian Police uniform, with a Kalashnikov strapped on his shoulder.

It is difficult to believe that the error was committed in TIME's Israel bureau. It must have happened in New York, where showing a Palestinian doing "occupation" duty — so habitually identified with Israelis — is obviously unthinkable.

A more puzzling faux pas was committed by Foreign Minister Shimon Peres in his recently published book, *Battling for Peace: A Memoir*. Telling the story of his participation at age 23 in the 1946 Zionist congress in Basel, Peres describes how impressed he was



From the English edition of the semiofficial Egyptian newspaper 'Al-Ahram' of June 8-14.

by Berl Katznelson's "brilliant speech." But Katznelson died two years before, in 1944.

Peres's other gaffes are even less comprehensible. He says he told Anwar Sadat, upon first meeting him, that "Jews never ruled over other nations." This

may be true about Jews in Bialystok, but hardly about the Jewish nation in biblical times.

To compound the silliness, he praises the US for never attempting to retain conquered territories. The purpose of the remark is obvious enough. But one can

## EYE ON THE MEDIA

DAVID BAR-ILAN

only wonder how his American editor let such nonsense through.

Even innocent mistakes can have unpredictable consequences. The transcript of Yitzhak Rabin's address to the AIPAC convention last month includes the sentence, "We must fight the scourge of humanism," instead of "Khomeinism." It is easy to imagine a future historian pondering the reasons for Rabin's assault on humanism.

Translations can be even more dangerous than the prime minister's accent. A Diane Sawyer interview with Michael Jackson, published on Monday in *Ma'ariv*, had her asking the superstar, "In one of your songs you sing 'convert me to Judaism, sue me.' Some people believe these are antisemitic statements."

Sawyer actually said, "you sing 'Jew me, sue me,' etc." The translator obviously thought "to Jew" meant to make one into a

Jew. *Ma'ariv* readers must wonder why a plea to be converted to Judaism is deemed antisemitic.

A less amusing misreading occurred when Yisrael Segal, anchor of Israel Television's Friday night news show, engaged me in a shouting match on Wednesday. The arena was Ram Evron's television talk show, and the issue my criticism of ITV's previous Friday's show, in which Segal presented a Syrian propaganda film and Ehud Ya'ari was a straight man for Syrian journalist Rana Qabbani.

"You even go into an analysis of my psyche in your article," charged Segal. Knowing that I never referred to him in the editorial, I was perplexed. "What are you talking about?" I asked. "Yes, you said I was psychopathic," answered Segal. I denied it, of course. But after the show I scrutinized the article in the hope of finding what he could have misinterpreted. Sure enough, I had written that the interview which Ya'ari (not Segal) conducted with Qabbani was "groveling and sycophantic."

It is no crime to be unfamiliar with the word sycophantic, particularly in a medium where encyclopedic ignorance seems to be a job requirement. But it takes more than a little reading sloppiness to mistake it for psychopathic, especially when the latter makes no sense in the context. The program was pre-recorded, and Evron, a kind, protective man and Segal's colleague, excised this and other false charges made by Segal before screening. This made my protest at the debate's end against Segal's falsifications seem puzzling if not irrational. The moral: never appear on the electronic media on pre-recorded programs.

Referring to the "Eye on the Media" column on the Qabbani program of June 9, reader Ya'akov Golan claims I made a mistake in stating that the number of Golan residents who left in the 1967 war was 60,000. He writes, "The BBC-TV documentary... is indeed 'crude and hokey propaganda' as you state in your June 18th editorial. Its ludicrous and maudlin staginess should be an

embarrassment to the BBC whose normally high standards have been so compromised."

[But according to] *Israel Guide - Hermon and Golan*, published in Hebrew by Keter and the Defense Ministry... "In 1961 a census was carried out which counted 111,340 residents. 78,281 lived in the Kuneitra district.... In the course of the Six Day War, most of the civilian population fled...." If there were 100,000 refugees in 1967, there could well be 300,000 today...."

I got the number 60,000 from a former member of the Israel peace-talks delegation. And since most refugees are from the Kuneitra area, they could have been returned to their land long ago. The Syrians don't let them.

To add to the confusion, Kuneitra is described as a once-thriving town of 17,000 in a pro-Syrian article in the April *Harper's* (Qabbani's number was 53,000.)

To rely on Arab statistics, as regarding Palestinian refugees (whose numbers are usually tripled and quadrupled in Arab and pro-Arab reports), is folly.

## In this game, some names are really the same

**I**T TOOK me a few years of living here to learn not to reflexively turn around to see who was calling me every time someone called out "Moshe!" or "Cohen!"

(Although we spell our name Kohn, which is commonly pronounced "Kahn," my father chose the "Cohen" pronunciation when he arrived in the US from Jerusalem in 1922. In Hebrew we spell our name as all the *Chokhamim* do, *kaf-heh-nun*, and I have been told that there are 250 "Moshe Cohens" in the Jerusalem Hebrew telephone directory alone, though I am the only "Moshe Kohn" in the English directory.)

I had suspected that both my given name, surname and the combination of the two were common here. I have since learned, of surveys confirming that, "Moshe" is the most common given name here, adding to the most common surname.

The survey on given names (which I mentioned here May 19) was conducted by Edwin Lawson, emeritus professor of psychology at State University of New York/Fredonia. He published his findings in the June 1991 issue of *Names*, journal of the American Name Society.

"Moshe" was immediately followed by Ya'acov, Yosef, Avraham and David. The next 25 names were also very traditional ones — contrary to the impression about the widespread use of quasi-Canaanite names or exotic biblical names or newly coined ones.

None of those 30 names clearly indicates whether the bearer is of Ashkenazi, Sephardi or Oriental origin; as would be the case with such names as Kahman, Nissim and Rahamim.

Lawson also conducted the survey on surnames, together with Charles Korman of the Beth Hatefutsoth research department and Joseph Ben-Brit of Hibbat Zion.

They published their findings in two installments in the June and December 1992 issues of *Onomastica Canadensis*, journal of the Canadian Society for the Study of Names.

Immediately following Cohen in frequency were, as you may have guessed, Levy and Mizrahi. Next were Peretz and Biton. Co-

## A VIEW FROM NOV

MOSHE KOHN

hen and Levy could be borne by Jews of Ashkenazi, Sephardi or Oriental origin. Peretz could, in rare instances, be Ashkenazi. Mizrahi and Biton are strictly Sephardi/Oriental.

These five surnames were followed by Avraham (which could indicate all origins), Friedman (Ashkenazi), Dahan (Oriental), Katz (Ashkenazi) and Yosef (usually Sephardi/Oriental).

The study notes that Hebrew accounts for one meaning of 53 percent of the names; German/Yiddish 27.2; Arabic 26.7; Berber, 4.

(Some names have meanings in several languages. For example, Amalek in Moroccan and Algerian Arabic means "one submissive to God," and in Islamic lands was a synonym for "Jew." But it is also the name of two localities in Morocco.)

IN EXPLAINING "Katz," the authors repeated an error that has been perpetuated by the mis-translation of a term appearing in Qumran documents.

"Katz" is an acronym of the Hebrew "*kohen tzadek*," commonly translated as "priest of righteousness." Similarly, the term "*moreh tzadek*," which appears in several Qumran documents, has been translated as "teacher of righteousness."

More likely, the first designations mean "authentic priest," as distinguished from several usurpers of the priestly office in the course of Jewish history; and the second, "authentic teacher" or "decisor" (authoritative arbitrator in halachic matters), as distinguished from those regarded as teachers of false doctrine or distorters of Halacha.

"*Tzadek*" meaning "authentic" appears in the commandment concerning honest weights and measures in Leviticus 19:36 and Deuteronomy 25:15.

Incidentally, "*moreh tzadek*" provides the acronym *mem-tzadi*, which is one of the sources of the surname Maz.

TWO YEARS ago Lawson was one of the organizers of the First International Onomastic Confer-

ence at Bar-Ilan University on "What's In a Jewish Name?" That conference's prime mover was Prof. Aharon Demsky of Bar-Ilan's Jewish history department and coordinator of the university's Project on Jewish Genealogy.

Now Demsky has organized an all-Israeli conference on "Jewish Names" to take place at Bar-Ilan next Monday and Tuesday.

The topics to be discussed include various aspects of the significance Jewish tradition attaches to names; name changes and double names among the Jews of Babylonia/Iraq (by Demsky); first-name changes of newcomers from the former Soviet Union (a study done jointly by Lawson and Irina Glushkovskaya of Ramle, which she will present); distinctiveness of Jewish women's names in Yemen; Slavic names in 10th-century Hebrew documents from Kiev; personal names in Jewish inscriptions from the Golan dating back to Second Temple, Mishna and Talmud times; and contemporary naming patterns.

DR. SASCHA Whitman of Tel Aviv University, whose field is the sociology of culture, studied Jewish naming patterns in Eretz Yisrael from 1882 to 1980.

He found that until 1920 people tended to give their children classical names: Avraham, Sarah, and so on. From 1921 to 1944 the names were still biblical, but a bit more exotic: Gideon, Tamar.

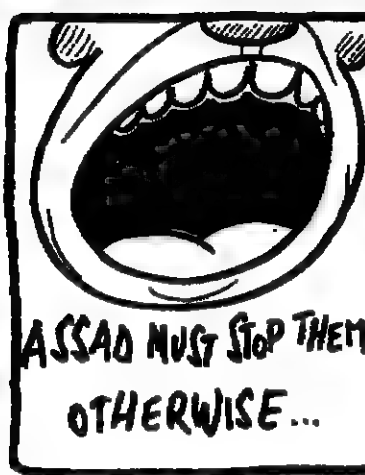
After the establishment of the state, epithets (Yaffa/Beautiful; Gid/Toy) and names drawn from nature (Aviva/Spring; Ilan/Tree) became popular.

Thirty-six percent of the names given to boys and 24 percent of the girls' names reflected close identification with Jewish tradition, and 37 percent of the girls' names and 46 percent of the boys' names reflected the ethos of the "New Israel."

Interior Ministry records for 1980-1988 showed that such "new" names as Ofir and Daniela were on the increase, and the number of Moshes, Yosefs and Yisraels was decreasing.

Neither Ofir nor Daniela appears in Lawson's 1991 list, which was based on the country's telephone directories.

## BRULIK



## Silent Moses finds the answer to Korah

SHABBAT SHALOM

SHLOMO RISKIN

"And they gathered themselves together against Moses and against Aaron, and said to them, 'You take too much upon you, seeing all the congregation are holy, every one of them, and the Lord is among them: why then do you raise yourselves up above the congregation of the Lord?'" (Numbers 16:2-3)

**T**HE Bible contains a great deal of drama, including political intrigue. This week's portion describes how even the populist leader who defied Pharaoh to win freedom for his people must respond to a rebel threatening revolution.

And despite the biblical hint that Korah's major motivation was jealousy — he couldn't abide the appointment of younger cousin Elzaphan as prince instead of himself — he attempts to provide a legitimate camouflage for his envy.

Korah invokes democracy: The Almighty's presence is to be found with each and every Israelite, so why are Moses and Aaron exalted above the multitude? The Sages of the Midrash, however, provide Korah with a legal argument reminiscent of a rabbinic study-hall debate.

The Bible requires every four-cornered garment to have a fringe on each corner, with the stipulation "that they place a thread of blue with the fringe of each corner." (Numbers 15:38)

Korah, self-appointed attorney for the people vs. Moses, tries to prove that Moses' law is fundamentally illogical and therefore cannot be Divine.

Does a garment which is entirely blue, he asks, still require a

blue thread on each fringe? Moses answers in the affirmative, and Korah ridicules the answer. According to his logic, if only one blue thread on the fringe renders a garment ritually proper, then why doesn't a completely blue garment render a single blue thread superfluous?

Korah then notes the Bible's command that in order for a house to be fit for habitation, the resident must affix to the doorposts mezuzot consisting of two passages from the Torah. But, Korah asks, if the house is entirely filled with Torah scrolls, must a mezuzah still be placed on each doorpost?

Moses again responds in the affirmative, and is again ridiculed.

What is perplexing about this Midrash is Moses' silence. Is it possible that he had no logical response? Any impartial observer could suggest a rejoinder:

We must distinguish between the fringes and the garment, between the doorpost and the house. It is the fringe which is most visible, and therefore it must contain the thread of blue which is reminiscent of the heavens and its God. It is the doorway through which one enters and exits, and therefore the requirement of a mezuzah is specific to the doorpost, regardless of the house's contents.

BUT PERHAPS in remaining silent, Moses was hinting that not every question in Judaism ought

to be answered. First of all, he knew that Korah's questions were not for the sake of heaven; he was only looking for a way to discredit Moses and his interpretations.

Had Moses provided a logical answer to one objection, Korah would merely have raised another. Since some aspects of every religion can never be scientifically proven, there must be a will to believe. And for those who wish to believe, there are no devastating questions, just as for those who will not believe, there will never be satisfactory answers.

Moreover, there must always be an aspect of the religious enterprise which is based on a faith which transcends fact, a love which supersedes logic or a passion which overcomes pedantry.

So it is with the relationship between lover and beloved, in which emotion dares not defy logic, but neither ought we choose a mate without taking personal chemistry and emotional affinity into account.

From this perspective, although the Midrash sees the commandment of the fringes as the bridge between last week's portion and Korah's rebellion, perhaps the sin of the scouts is the real connecting point. The scouts adopted the tenets of military strategy, but lacked faith in God and love of the land.

According to my rebbe and mentor, the late Rabbi Joseph B. Soloveitchik, Moses didn't quite understand the Divine command.

He heard the Almighty ask him to send out men to spy out (*vayaturu*) the land of Canaan. But the word "*tur*," as it is used at the end of the previous portion also means to love, or lust after.

If, then, the word has two possible interpretations, both must be combined. The scouts were sent to spy out the land, but they were also sent to fall in love with the land — just as our Sages teach: "It is forbidden for a man to marry a woman unless he first sees her... and loves her." (B.T. *Kedushin* 41a)

The land had to be spied out so the Israelites would know how best to conquer it, but the land also had to be seen and loved so the Israelites would be willing to take the risks concomitant with conquest. Love has to be added to logic, and faith has to accompany fact, if the land is to be won and if God and His Torah are to be accepted.

The Midrash suggests that Korah attempted to defeat Moses with logic alone. But although the Torah, and certainly the Talmud, feature a logical superstructure, their infrastructure far transcends Mathematics 613.

Despite all the religio-legal analyses, there remains a mystery to a blue thread on a four-cornered garment, and to a parchment scroll on the doorpost of a house — just as the laws of physics cannot exhaust the mystery of creation and the particulars of botany cannot explain the glory of an almond tree.

This is what God teaches Korah, and what the Torah teaches us with the silence of Moses our Teacher, greatest prophet of all time.

Shabbat Shalom

## Help us provide day camps for children, day trips for the old

### FUNDS

BEVERLEE BLACK

**N**OW that school is almost over, social-welfare workers are asking us to help subsidize summer day camps at community centers and schools.

There are many families living under the poverty line with three and four children who just can't pay to send their youngsters to camp and are looking to the Toy Fund for assistance.

Several clubhouses for the elderly in distressed neighborhoods have again asked the Forsake Me Not Fund to help pay for day trips. Without our aid, many of these senior citizens will not be able to take advantage of this opportunity. Your support can add a little fun and happiness to their lives.

We were very happy to see our friend, Joseph Achsen of Montreal, who came to our office and brought a package of beautiful children's clothing valued at Can. \$360. The donation was made to the Toy Fund in honor of the bat mitzva of Sarah Du-

binsky, daughter of Drs. Isser and Toni Dubinsky.

Remember, how much we do depends on you. Please give generously. Send your checks to: The Jerusalem Post Funds, POB 81, 91000 Jerusalem.

Donors in the US wishing to receive tax benefits can send their donations to: Friends of The Jerusalem Post Funds, 211 E. 43rd Street, New York, NY 10017. Please designate in your letter to which fund you wish to donate.

### FORSAKE ME NOT

NIS 360 In honor of our newborn son, Menachem Ben-Tzion — Daniel and Varda Brief, J'm.  
NIS 200 Anon., Herzliya, Frankie and Michael Jaffe, Haifa.  
NIS 150 Anon., J'm. In honor of Dr. Ruth Kliss, of Carmel Hospital, Haifa, for her dedicated, life-saving care — From the family of Thomas Sussman.  
NIS 120 To mark the Golden Wedding Anniversary of Rachel and Meir Silverstone — R. and P.L., J'm.  
NIS 100 To honor our beloved mother, Hertha Erna Birnbaum (z.l.), born Berlin 30.6.1895, perished Auschwitz 1943, on the occasion of her 100th birthday, in everlasting memory, gratitude and love — Steffi B. Schwartz, J'm., and Irene Birnbaum, London. In honor of our dear friend, Minnie Geshen's birthday — Alec and Lily Wies, Haifa.  
NIS 90 Hedy Resnick, Sayvon

NIS 60 In memory of Reuven Eliezer — Anon.  
NIS 50 In memory of my dear ones — S. Ark, J'm. In honor of Asher Sapir's 82nd birthday — Anon.  
NIS 42 In memory of Jim — CEE, Haifa.  
NIS 40 In honor of Barbara and Selwyn Lurie's 40th wedding anniversary — Mabel Eshanael, Hoft.  
NIS 18 In honor of my birthday — CEE, Haifa.  
NIS 5 Mrs. E. Rosenstein, Netanya.  
\$600 The Welfare Committee of the Jewish Community of Japan.  
\$200 The Jewish Community of Okinawa.  
\$125 In memory of my beloved husband, Melvin — Rivka Glatt, Cherry Hill, NJ.  
\$100 In memory of Leon Jaffe, a good engineer and friend — Jacob Sperman, Brooklyn, NY. Mr. and Mrs. Alonzo Gubert, Piedmont, OK.  
\$50 Sisterhood Temple B'nai Sholem, New Bern, NC. In memory of Charlie Smith — he was a good friend — Jacob Sperman, Brooklyn, NY.  
\$36 Anon., Skokie, IL. Adrienne Marks, Washington, DC.  
\$15 Virginia Randall, Scottsdale, AZ.  
New Donations  
NIS 1,735  
NIS 1,612  
Progress  
NIS 75,270.1  
\$24,810.05  
\$40.30  
DM10,950  
Du.Kr.300  
DPL1,500  
Can\$2,287  
Sw.Fr.180  
Fr.Fr.650  
Aust.Sch.2,000

### TOY FUND

NIS 1,500 Anon.

NIS 360 In honor of our newborn son, Menachem Ben-Tzion — Daniel and Varda Brief, J'm.  
NIS 200 Anon., Herzliya, Ester Beck, Kar Shmaryahu.  
NIS 180 In memory of Jack Rosenfeld — Sheri and Menachem Gross, J'm.  
NIS 150 Happy birthday Avishai and Miki — Love Eyal, Haifa, J'm.  
NIS 100 To honor our beloved mother, Hertha Erna Birnbaum (z.l.), born Berlin 1895, perished Auschwitz 1943, on the occasion of her 100th birthday, in everlasting memory, gratitude and love — Steffi B. Schwartz, J'm., and Irene Birnbaum, London. In thanks for our four fine new walls — J. and M. Dean, Holon.  
NIS 50 In memory of my dear ones — S. Ark, J'm. In honor of the marriage of Heidi and Michael Kreminis — Janie Aronson, J'm. Mr. and Mrs. Mandelkorn, J'm.  
NIS 20 In honor of the marriage of Heidi and Michael Kreminis — Shirley Granovetter, J'm.  
\$600 The Welfare Committee of the Jewish Community of Japan.  
\$300 Alan Schuman, Hartford, CT.  
\$300 Anon.  
\$100 S. and G. Relis, Wellington, NZ.  
\$40 Janice Cervi, Mishawaka, IN.  
\$25 Anon. In honor of Lee Thomas Greenberg, on his bar mitzva — Bill Yeglin, Des Moines, IA.  
\$18 Adrienne Marks, Washington, DC. In honor of Jacob's high-school graduation and Jacob's middle-school graduation — may they always be safe — Jeffrey, Ellen and Lindsey Churo, Del Mar, CA.  
\$5 Howard Jacobs, Kirkland, WA.  
New Donations  
NIS 3,394  
\$1,631  
NIS 55,719  
\$19,117.22  
DM1,790  
Du.Kr.300  
DPL1,500  
Can\$658  
Sw.Kr.140  
£35  
Fr.Fr.300

NIS 360 In honor of our newborn son, Menachem Ben-Tzion — Daniel and Varda Brief, J'm.  
NIS 200 Anon., Herzliya.  
NIS 150 Anon., J'm.  
NIS 100 To honor our beloved mother, Hertha Erna Birnbaum (z.l.), born Berlin 30.6.1895, perished Auschwitz 1943, on the occasion of her 100th birthday, in everlasting memory, gratitude and love — Steffi B. Schwartz, J'm., and Irene Birnbaum, London. In thanks for our four fine new walls — J. and M. Dean, Holon.  
NIS 50 In memory of my dear ones — S. Ark, J'm.  
NIS 5 Mrs. E. Rosenstein, Netanya.  
\$20 In memory of father/grandfather, Julius M. Bornstein — Joseph Bornstein, Burlington, VT.  
\$18 Adrienne Marks, Washington, DC.  
New Donations  
NIS 1,040  
\$38  
Progress  
NIS 35,391  
\$10,748.12  
Du.Kr.300  
DPL1,500  
Can\$270  
£35  
DM800  
Sw.Fr.180  
Fr.Fr.300

## UNIVERSITY OF HAIFA

### INTENSIVE SUMMER HEBREW ULPAN - 1995

- Full 9-week Ulpán - July 24-September 21, 1995
- Short Summer Ulpán - July 24-August 24, 1995
- Levels from beginner to advanced
- Placement test July 24
- Full academic accreditation
- Rich program of field trips, hikes and tours throughout Israel (optional)
- Affordable housing at campus dormitories

Please join us for a gratifying summer of learning and living the Hebrew language

For more information:

Department of Overseas Studies  
University of Haifa

Mount Carmel, Haifa 31905

Tel: 04-240766, 04-246584 • Fax: 04-240391

E-mail: rcbs702@uvm.haifa.ac.il



## Life at the top

BRIDGE

MATTHEW GRANOVETTER

West dealer  
Both sides vulnerable

North		East	
♠	198	♠	7543
♥	K643	♥	AK76
♦	KJ9543	♦	J92
♣		♣	Q2

West		East	
♠	11092	♠	AKQ86
♥	10543	♥	Q2
♦	Q108	♦	A75
♣	86	♣	A107

West		East	
pass	pass	pass	pass
pass	pass	pass	pass
pass	pass	pass	pass
pass	pass	pass	pass

TEAMS from Israel are competing for the top four spots in the European Teams Championship in Vilamoura, Portugal, this week.

US teams did battle in Las Vegas, Nevada, last week for a similar goal: to represent their country in the world championships next fall in Beijing.

With the best players in the world taking part, the competition is fierce.

One of the difficulties in high-level bridge is the complicated nature of bidding systems, filled with artificial sequences.

There is, of course, an obligation to explain your system. When you make a bid that is not what it sounds like, you must inform your opponents of the true meaning. This can create ethical problems when your partner overhears what you are saying. This does not happen in championships, where bidding screens are used.

Huge diagonal screens, which extend from one corner of the table to the other, prevent partners from seeing each other. If you make a bid that requires an explanation, you write a note to the opponent on your side of the screen. If your partner makes an artificial bid, you alert your opponent and write down what you think it means.

When the same bid is explained on one side of the screen differently from the other, the case may have to be decided in a bridge court of law!

Take, for example, today's deal, which was played last week

at the start of the Las Vegas tournament.

After three passes, South opened two no-trump, which was supposed to show 20 to 22 points. He actually had 19.

His partner raised to three no-trump. This was alerted on both sides of the bidding screen as a transfer to clubs. So far everything was reasonably kosher.

South bid four clubs, as he was supposed to, and North now bid four diamonds, describing a hand with six clubs and four diamonds. Still, everything was legal.

Now, however, South bid four hearts and the trouble began. This bid was alerted on both sides of the screen, but different explanations were given.

South said to East that his four-heart bid was a cuebid in hearts, showing the ace or king of that suit. North jumped to six clubs, and that ended the auction.

Because of the transfer, West was on lead and naturally tried the jack of spades. Declarer made 12 tricks, discarding North's hearts on his ace, king, queen of spades, and then dropping the queen of clubs.

After the hand, when West learned from East that the four-heart bid was ace-asking and not a cuebid, West complained bitterly, calling the tournament director for an adjusted score. He claimed he might have led a heart instead of a spade if he had known the true meaning.

The director, who judged that there was about a 30-percent chance that West would have led a heart, adjusted the score, giving each side 30 percent of the result that would have occurred after a heart lead (+100 to East-West for defeating the slam) plus 70 percent of the result that actually took place (+1370 to North-South for making the slam).

This ruling was appealed by East-West, and subsequently went to a committee. After hearing testimony from both sides, the committee's judges decided that a spade lead was about 90 percent, even with the right explanation, so they adjusted the scores to a 90-10 percent ratio.

But the judges also penalized North-South two points, a procedural penalty for not knowing and explaining their convention adequately.



Bearded irises this year seemed to bloom bigger and better than ever.

(Karen Benzon)

## Focus on the iris

GARDENING

INEZ KLIMST

THE long blooming season of the bearded iris was really enjoyable. This year's flowers seemed to be larger and lasted longer on the stems, with more flowers on each stalk.

Irises are so easy to grow and always seem to do so well that sometimes we forget that they would benefit from some special attention.

Now that the flowers are all gone, we should think about dividing the rhizomes. If it has been more than four years since you divided your rhizomes, you should do it this summer. The best time to move and divide the plants is from soon after they stop blooming until the time when the new growth starts. If you move your irises before August, you will have little trouble.

I have often heard people say that newly divided and moved irises will not bloom the first year. Not true. If it's done properly you will have blooms right away. Pick a day that's not terribly hot, so the roots won't dry out, and perform the operation at one go. Don't leave the roots lying around in the heat.

Although irises prefer a whole day of sun, they will grow and

bloom if they are given at least a half day of direct sunlight. Re-planting early in the season will ensure early root development and flowers next season. Plant them where the drainage is good, preferably on a slope or on the highest part of your flower bed. Some sand content in the soil helps to ensure good drainage.

In order to divide the crowded clumps of rhizomes, lift the entire bunch with a garden fork, taking care not to injure the roots. Hose the soil off. Do not pull the rhizomes apart, as disease may enter the plant through an injury to the rhizome. Use a sharp knife or shears to separate them.

If you do inadvertently injure the rhizome, dust the wound with a bit of sulfur powder. Use a sharp pair of scissors to cut the leaves back to 14 cm. Irises will grow in any good garden soil, but don't plant them too deep. The soil should just cover the top of the rhizome.

For the best results next year, you should give the new planting

some extra food. A low-nitrogen chemical fertilizer or some super phosphate can be dug into the soil about three weeks before planting. Well-rotted manure or compost can also be used.

Avoid fertilizers high in nitrogen, especially in fall. These fertilizers will provide lots of lush green leaves, but may cause rotting in the rhizomes. Avoid grass clippings and other green manure which may pack down and trap moisture around the plant.

At about the end of February, give your irises some slow-release fertilizer, and in just a few months you will have flowers.

A READER asks: Why are hydrangeas bushes pale green instead of dark green, as they are in South Africa? Hydrangeas need acid soil. If there is insufficient acid, the plants cannot absorb the iron and aluminum they need for good growth and properly colored flowers and leaves. If your hydrangeas leaves are yellow and pale, give the plants some aluminum sulfate or sulfur, and throw all your used tea leaves around the plants to improve the acidity of the soil. Tea leaves are also very good for the soil.

## In the mind's eye

CHESS

NICK KOPALOFF

DAVID, Levi and Michael (they asked that their surnames be withheld) are middle-aged men. They are all fine chess players who regularly compete in local tournaments.

The only thing that distinguishes them from other players is that they are blind.

One of the beauties of chess is the way it crosses the divides of age and physical disability. The young often successfully do battle with the old, as do the physically impaired with nonhandicapped.

The picture would be complete if gender could be added, but almost all female players compete in all-women tournaments.

Chess for the blind is supervised by a governing body, the International Blind Chess Players Association. Olympics are held every four years, as are the European team and individual world championships.

Chess coach Michael Knafo emphasizes that these tournaments are not organized in an attempt to further segregate the blind, but rather to prepare the players for regular tournaments.

Knafo says blind chess players can hold their own in any company. "Many people cannot comprehend that it is the mind and inner vision which determine the standard of play, and not necessarily what one sees on the board," Knafo says. The psychological benefits for blind children provided by chess cannot be overestimated.

"Nonblind kids play tennis, football and basketball, and blind kids are naturally excluded. The one field in which they can participate as equals is over the chess board. It is essential that chess for blind children be encouraged. By boosting self-worth and self-esteem, the blind kid can rightly feel an equal. In turn, the attitude of the nonblind is positively reinforced."

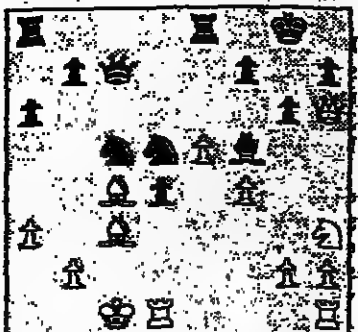
Grand master Yehuda Gruenfeld is one of the country's top players. He is deaf, but his disability has never impaired his play, as the following game from the 1992 Olympics attests.

Nguyen, A — Gruenfeld, Y

Moscow 1992

Nimzo-Indian Defense  
1.d4 Nf6 2.c4 e6 3.Nc3 Bb4; the Nimzo-Indian Defense is a popular system in which black pins the knight on c3 in an effort to thwart white's attempts to seize dominance of the center by playing e4.

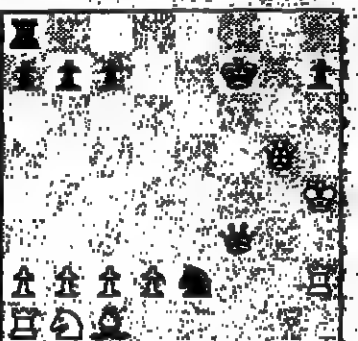
4.Qc2 e5 5.dxc5 Nac6 6.e4 Nxc5 7.f3 d5 8.cxd5 end5 9.a3 Bxc3+ 10.Qxc3 Ne6 11.e5 d4 12.Qb4 Nd4 13.Qb5+ Qd7 14.Nb3 e4 15.f4 Qd8 16.Bd2 a6 17.Qe2 Rg8 18.0-0-0 Ne5 19.Qh5 g6 20.Qh6 Bf5 21.Bc4 Qc7 22.Bc3; of course not 22.Bxd5 which is met by 22...Nb3 double check and mate!



22...Nxc3; obviously better than 22...dxc3 when white then captures the knight on d5. 23.Rxd4 if now 23.bxc3 Nb3+ 24.Kb2 (24.Bxb3 Qxc3 25.Bc2 Qxc2++) Qxc4 leads to mate.

23...Ne2+ 24.Kd1 Nxd4 25.Ng5 Bc2+ 26.Kel Rxc5+ 0-1

FORMER WORLD champion Mikhail Tal employed the Wilkes-Barre variation of the Two-Knights defense mentioned in last week's column in a game played by telephone in 1968 against some 20,000 readers of the Soviet newspaper *Pravda*. From the following position, Tal managed only to draw the game. A Moscow schoolboy later discovered that the grand master had missed a winning line: Black to play and win.



Solution: 1...Rg2 2.Qh4+ Qxc3 3.Kd5; here Tal played Nc4 and later drew. But Vadim Brodsky showed that 1...Rg2 4.Kh6; 5.Kh7 6.Kh8 7.Kh9 8.Kh10 9.Kh11 10.Kh12 11.Kh13 12.Kh14 13.Kh15 14.Kh16 15.Kh17 16.Kh18 17.Kh19 18.Kh20 19.Kh21 20.Kh22 21.Kh23 22.Kh24 23.Kh25 24.Kh26 25.Kh27 26.Kh28 27.Kh29 28.Kh30 29.Kh31 30.Kh32 31.Kh33 32.Kh34 33.Kh35 34.Kh36 35.Kh37 36.Kh38 37.Kh39 38.Kh40 39.Kh41 40.Kh42 41.Kh43 42.Kh44 43.Kh45 44.Kh46 45.Kh47 46.Kh48 47.Kh49 48.Kh50 49.Kh51 50.Kh52 51.Kh53 52.Kh54 53.Kh55 54.Kh56 55.Kh57 56.Kh58 57.Kh59 58.Kh60 59.Kh61 60.Kh62 61.Kh63 62.Kh64 63.Kh65 64.Kh66 65.Kh67 66.Kh68 67.Kh69 68.Kh70 69.Kh71 70.Kh72 71.Kh73 72.Kh74 73.Kh75 74.Kh76 75.Kh77 76.Kh78 77.Kh79 78.Kh80 79.Kh81 80.Kh82 81.Kh83 82.Kh84 83.Kh85 84.Kh86 85.Kh87 86.Kh88 87.Kh89 88.Kh90 89.Kh91 90.Kh92 91.Kh93 92.Kh94 93.Kh95 94.Kh96 95.Kh97 96.Kh98 97.Kh99 98.Kh100 99.Kh101 100.Kh102 101.Kh103 102.Kh104 103.Kh105 104.Kh106 105.Kh107 106.Kh108 107.Kh109 108.Kh110 109.Kh111 110.Kh112 111.Kh113 112.Kh114 113.Kh115 114.Kh116 115.Kh117 116.Kh118 117.Kh119 118.Kh120 119.Kh121 120.Kh122 121.Kh123 122.Kh124 123.Kh125 124.Kh126 125.Kh127 126.Kh128 127.Kh129 128.Kh130 129.Kh131 130.Kh132 131.Kh133 132.Kh134 133.Kh135 134.Kh136 135.Kh137 136.Kh138 137.Kh139 138.Kh140 139.Kh141 140.Kh142 141.Kh143 142.Kh144 143.Kh145 144.Kh146 145.Kh147 146.Kh148 147.Kh149 148.Kh150 149.Kh151 150.Kh152 151.Kh153 152.Kh154 153.Kh155 154.Kh156 155.Kh157 156.Kh158 157.Kh159 158.Kh160 159.Kh161 160.Kh162 161.Kh163 162.Kh164 163.Kh165 164.Kh166 165.Kh167 166.Kh168 167.Kh169 168.Kh170 169.Kh171 170.Kh172 171.Kh173 172.Kh174 173.Kh175 174.Kh176 175.Kh177 176.Kh178 177.Kh179 178.Kh180 179.Kh181 180.Kh182 181.Kh183 182.Kh184 183.Kh185 184.Kh186 185.Kh187 186.Kh188 187.Kh189 188.Kh190 189.Kh191 190.Kh192 191.Kh193 192.Kh194 193.Kh195 194.Kh196 195.Kh197 196.Kh198 197.Kh199 198.Kh200 199.Kh201 200.Kh202 201.Kh203 202.Kh204 203.Kh205 204.Kh206 205.Kh207 206.Kh208 207.Kh209 208.Kh210 209.Kh211 210.Kh212 211.Kh213 212.Kh214 213.Kh215 214.Kh216 215.Kh217 216.Kh218 217.Kh219 218.Kh220 219.Kh221 220.Kh222 221.Kh223 222.Kh224 223.Kh225 224.Kh226 225.Kh227 226.Kh228 227.Kh229 228.Kh230 229.Kh231 230.Kh232 231.Kh233 232.Kh234 233.Kh235 234.Kh236 235.Kh237 236.Kh238 237.Kh239 238.Kh240 239.Kh241 240.Kh242 241.Kh243 242.Kh244 243.Kh245 244.Kh246 245.Kh247 246.Kh248 247.Kh249 248.Kh250 249.Kh251 250.Kh252 251.Kh253 252.Kh254 253.Kh255 254.Kh256 255.Kh257 256.Kh258 257.Kh259 258.Kh260 259.Kh261 260.Kh262 261.Kh263 262.Kh264 263.Kh265 264.Kh266 265.Kh267 266.Kh268 267.Kh269 268.Kh270 269.Kh271 270.Kh272 271.Kh273 272.Kh274 273.Kh275 274.Kh276 275.Kh277 276.Kh278 277.Kh279 278.Kh280 279.Kh281 280.Kh282 281.Kh283 282.Kh284 283.Kh285 284.Kh286 285.Kh287 286.Kh288 287.Kh289 288.Kh290 289.Kh291 290.Kh292 291.Kh293 292.Kh294 293.Kh295 294.Kh296 295.Kh297 296.Kh298 297.Kh299 298.Kh300 299.Kh301 300.Kh302 301.Kh303 302.Kh304 303.Kh305 304.Kh306 305.Kh307 306.Kh308 307.Kh309 308.Kh310 309.Kh311 310.Kh312 311.Kh313 312.Kh314 313.Kh315 314.Kh316 315.Kh317 316.Kh318 317.Kh319 318.Kh320 319.Kh321 320.Kh322 321.Kh323 322.Kh324 323.Kh325 324.Kh326 325.Kh327 326.Kh328 327.Kh329 328.Kh330 329.Kh331 330.Kh332 331.Kh333 332.Kh334 333.Kh335 334.Kh336 335.Kh337 336.Kh338 337.Kh339 338.Kh340 339.Kh341 340.Kh342 341.Kh343 342.Kh344 343.Kh345 344.Kh346 345.Kh347 346.Kh348 347.Kh349 348.Kh350 349.Kh351 350.Kh352 351.Kh353 352.Kh354 353.Kh355 354.Kh356 355.Kh357 356.Kh358 357.Kh359 358.Kh360 359.Kh361 360.Kh362 361.Kh363 362.Kh364 363.Kh365 364.Kh366 365.Kh367 366.Kh368 367.Kh369 368.Kh370 369.Kh371 370.Kh372 371.Kh373 372.Kh374 373.Kh375 374.Kh376 375.Kh377 376.Kh378 377.Kh379 378.Kh380 379.Kh381 380.Kh382 381.Kh383 382.Kh384 383.Kh385 384.Kh386 385.Kh387 386.Kh388 387.Kh389 388.Kh390 389.Kh391 390.Kh392 391.Kh393 392.Kh394 393.Kh395 394.Kh396 395.Kh397 396.Kh398 397.Kh399 398.Kh400 399.Kh401 400.Kh402 401.Kh403 402.Kh404 403.Kh405 404.Kh406 405.Kh407 406.Kh408 407.Kh409 408.Kh410 409.Kh411 410.Kh412 411.Kh413 412.Kh414 413.Kh415 414.Kh416 415.Kh417 416.Kh418 417.Kh419 418.Kh420 419.Kh421 420.Kh422 421.Kh423 422.Kh424 423.Kh425 424.Kh426 425.Kh427 426.Kh428 427.Kh429 428.Kh430 429.Kh431 430.Kh432 431.Kh433 432.Kh434 433.Kh435 434.Kh436 435.Kh437 436.Kh438 437.Kh439 438.Kh440 439.Kh441 440.Kh442 441.Kh443 442.Kh444 443.Kh445 444.Kh446 445.Kh447 446.Kh448 447.Kh449 448.Kh450 449.Kh451 450.Kh452 451.Kh453 452.Kh454 453.Kh455 454.Kh456 455.Kh457 456.Kh458 457.Kh459 458.Kh460 459.Kh461 460.Kh462 461.Kh463 462.Kh464 463.Kh465 464.Kh466 465.Kh467 466.Kh468 467.Kh469 468.Kh470 469.Kh471 470.Kh472 471.Kh473 472.Kh474 473.Kh475 474.Kh476 475.Kh477 476.Kh478 477.Kh479 478.Kh480 479.Kh481 480.Kh482 481.Kh483 482.Kh484 483.Kh485 484.Kh486 485.Kh487 486.Kh488 487.Kh489 488.Kh490 489.Kh491 490.Kh492 491.Kh493 492.Kh494 493.Kh495 494.Kh496 495.Kh497 496.Kh498 497.Kh499 498.Kh500 499.Kh501 500.Kh502 501.Kh503 502.Kh504 503.Kh505 504.Kh506 505.Kh507 506.Kh508 507.Kh509 508.Kh510 509.Kh511 510.Kh512 511.Kh513 512.Kh514 513.Kh515 514.Kh516 515.Kh517 516.Kh518 517.Kh519 518.Kh520 519.Kh521 520.Kh522 521.Kh523 522.Kh524 523.Kh525 524.Kh526 525.Kh527 526.Kh528 527.Kh529 528.Kh530 529.Kh531 530.Kh532 531.Kh533 532.Kh534 533.Kh535 534.Kh536 535.Kh537 536.Kh538 537.Kh539 538.Kh540 539.Kh541 540.Kh542 541.Kh543 542.Kh544 543.Kh545 544.Kh546 545.Kh547 546.Kh548 547.Kh549 548.Kh550 549.Kh551 550.Kh552 551.Kh553 552.Kh554 553.Kh555 554.Kh556 555.Kh557 556.Kh558 557.Kh559 558.Kh560 559.Kh561 560.Kh562 561.Kh563 562.Kh564 563.Kh565 564.Kh566 565.Kh567 566.Kh568 567.Kh569 568.Kh570 569.Kh571 570.Kh572 571.Kh573 572.Kh574 573.Kh575 574.Kh576 575.Kh577 576.Kh578 577.Kh579 578.Kh580 579.Kh581 580.Kh582 581.Kh583 582.Kh584 583.Kh585 584.Kh586 585.Kh587 586.Kh588 587.Kh589 588.Kh590 589.Kh591 590.Kh592 591.Kh593 592.Kh594 593.Kh595 594.Kh596 595.Kh597 596.Kh598 597.Kh599 598.Kh600 599.Kh601 600.Kh602 601.Kh603 602.Kh604 603.Kh605 604.Kh606 605.Kh607 606.Kh608 607.Kh609 608.Kh610 609.Kh611 610.Kh612 611.Kh613 612.Kh614 613.Kh615 614.Kh616 615.Kh617 616.Kh618 617.Kh619 618.Kh620 619.Kh621 620.Kh622 621.Kh623 622.Kh624 623.Kh625 624.Kh626 625.Kh627 626.Kh628 627.Kh629 628.Kh630 629.Kh631 630.Kh632 631.Kh633 632.Kh634 633.Kh635 634.Kh636 635.Kh637 636.Kh638 637.Kh639 638.Kh640 639.Kh641 640.Kh642 641.Kh643 642.Kh644 643.Kh645 644.Kh646 645.Kh647 646.Kh648 647.Kh649 648.Kh650 649.Kh651 650.Kh652 651.Kh653 652.Kh654 653.Kh655 654.Kh656 655.Kh657 656.Kh658 657.Kh659 658.Kh660 659.Kh661 660.Kh662 661.Kh663 662.Kh664 663.Kh665 664.Kh666 665.Kh667 666.Kh668 667.Kh669 668.Kh670 669.Kh671 670.Kh672 671.Kh673 672.Kh674 673.Kh675 674.Kh676 675.Kh677 676.Kh678 677.Kh679 678.Kh680 679.Kh681 680.Kh682 681.Kh683 682.Kh684 683.Kh685 684.Kh686 685.Kh687 686.Kh688 687.Kh689 688.Kh690 689.Kh691 690.Kh692 691.Kh693 692.Kh694 693.Kh695 694.Kh696 695.Kh697 696.Kh698 697.Kh699 698.Kh700 699.Kh701 700.Kh702 701.Kh703 702.Kh704 703.Kh705 704.Kh706 705.Kh707 706.Kh708 707.Kh709 708.Kh710 709.Kh711 710.Kh712 711.Kh713 712.Kh714 713.Kh715 714.Kh716 715.Kh717 716.Kh718 717.Kh719 718.Kh720 719.Kh721 720.Kh722 721.Kh723 722.Kh724 723.Kh725 724.Kh726 725.Kh727 726.Kh728 727.Kh729 728.Kh730 729.Kh731 730.Kh732 731.Kh733 732.Kh734 733.Kh735 734.Kh736 735.Kh737 736.Kh738 737.Kh739 738.Kh740 739.Kh741 740.Kh742 741.Kh743 742.Kh744 743.Kh745 744.Kh746 745.Kh747 746.Kh748 747.Kh749 748.Kh750 749.Kh751 750.Kh752 751.Kh753 752.Kh754 753.Kh755 754.Kh756 755.Kh757 756.Kh758 757.Kh759 758.Kh760 759.Kh761 760.Kh762 761.Kh763 762.Kh764 763.Kh765 764.Kh766 765.Kh767 766.Kh768 767.Kh769 768.Kh770 769.Kh771 770.Kh772 771.Kh773 772.Kh774 773.Kh775 774.Kh776 775.Kh777 776.Kh778 777.Kh779 778.Kh780 779.Kh781 780.Kh782 781.Kh783 782.Kh784 783.Kh785 784.Kh786 785.Kh787 786.Kh788 787.Kh789 788.Kh790 789.Kh791 790.Kh792 791.Kh793 792.Kh794 793.Kh795 794.Kh796 79



# Constructing a resort and constricting a reef

Hurghada, an Egyptian spa on the Red Sea, is being expanded as a playground for tourists, Haim Shapiro reports

TO the pounding of a drum and the music of a home-made flute, we faced the line of Egyptian Beduin dancers, shuffling back and forth and raising their voices in wild cries as Swedish and Italian tourists looked on in wonder.

The dance was the culmination of a safari into the Egyptian desert near Hurghada, a beach and diving resort on the Red Sea, south of the Sinai Peninsula. I visited Hurghada as the guest of Arkia, which is planning to organize tours there, and Air Sinai, which runs weekly flights between Hurghada and Ben-Gurion Airport.

The flights, lasting about an hour, leave Tel Aviv on Wednesday night and return from Hurghada on Saturday. According to Moshe Haggag, deputy manager of Arkia charter, this provides the opportunity for a full three-day vacation, involving only one work day. He believes this will be particularly attractive to Israelis.

The town itself is a tourist destination par excellence. Thousands of European visitors come to enjoy the sun, the sand, the coral reefs, the casino and the discotheques. From mid-July to the end of August, Hurghada is flooded with Italians, despite temperatures which regularly soar above 40°C.

Our stay at the Hurghada Hilton Resort was in keeping with the atmosphere of the town. The hotel had not yet officially opened and there were still signs of construction, but this was nothing out of the ordinary at a site which has 13,000 tourist beds and expects to double that number by the end of the year. Indeed, one hotel manager jokingly told us that Hurghada, in Arabic, means "under construction."

The Hilton was also typical in that it plans to offer its guests all the facilities for a complete vaca-

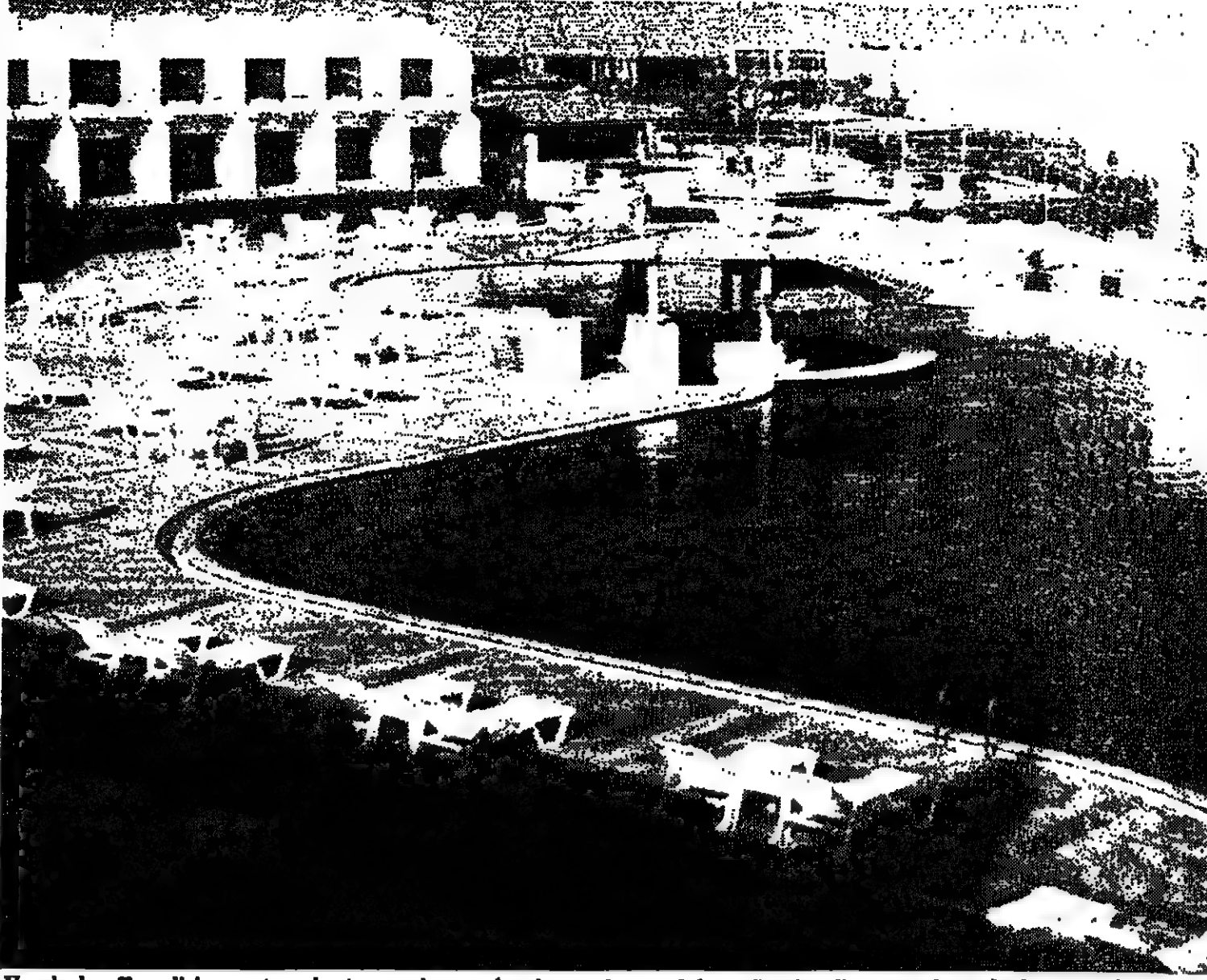
tion, making it unnecessary for them to leave the resort during their stay in Hurghada. There are already two swimming pools and a sandy beach, and when the hotel is completed there will also be tennis courts, a health club and a water-sports center, not to mention a choice of restaurants, a disco and a pub.

Spread over a long strip of land stretching back from the beach, the Hilton plans to provide a fleet of electric cars for its guests to move back and forth between the rooms and places like the squash courts and the sauna.

THE PROFUSION of facilities at most of the four- and five-star hotels tends to make one forget that Hurghada's original attraction was the magnificent stretch of coral reefs along the coastline. These days many of the reefs are gone, the victim of carelessness or wanton destruction. At the Hilton, the coral reef that once came up to the shore was bulldozed to create a sandy beach.

One of the hotels that has retained at least some of its coral reef is the Sofitel, about five minutes from the Hilton. However, here too the main attraction seems to be the distinctive Arab architectural style and the wide range of activities, including horse riding and nightly shows in the hotel amphitheater. The reef apparently provides little competition for the hotel pool, with its cascade.

Virtually all the hotels have diving centers, offering the opportunity to go on a daylong boat excursion, with lunch on a nearby island. The reefs may be better where these boats go; but on the one half-day excursion I went on, the reefs seemed sadly despoiled. There was a nice assortment of brightly colored fish and there were a few colored corals, but no more than one would see in Eilat.



Hurghada offers diving centers, boat excursions, swimming pools — and fresh fish for dinner at the end of a water-filled day.

Although Israelis and other foreigners visiting Hurghada must have an Egyptian visa, a compensation might be that Luxor, one of the major sites of Egyptian antiquity, may be visited on a day trip.

To say that Luxor is fabulous is an understatement.

The tombs in the Valley of the Kings provide an intimate glance at a cross section of history. The temples across the Nile from the tombs are so colossal as to dwarf

the visitor into complete insignificance.

During this visit, we did not go from Hurghada to Luxor, so I can only take the word of the tour organizer that the buses are comfortable and the road smooth enough to snooze for the three hours each way on a tour that begins at 4:30 a.m. and returns at 8 p.m.

A few days in Hurghada should also provide at least some time for the favorite Israeli sport of

shopping. The center of Hurghada is a bit seedy, but there are plenty of shops selling not only T-shirts and the usual tourist junk, but a wide variety of what appears to be good-quality cotton sportswear.

Since I was buying clothes for a couple of discerning adolescents, I found that my best bet was to go to a Benetton outlet.

The higher-priced clothing seems to be identical to that found downtown, but it had

the treasured label.

Food at the various hotels we visited was almost always delicious and appeared far more sanitary than I have seen elsewhere in Egypt, an important factor since most of the package deals include half board.

The fresh fish is plentiful. On the other hand, although our guide assured me that there are pleasant, clean and inexpensive restaurants in town, I did not see any.

A hot spot to visit in the cool

HURGHADA can be reached by flying Air Sinai, which has a plane that leaves from Ben-Gurion Airport at 8 p.m. on Wednesday and returns at 7:30 p.m. Saturday.

Israelis must acquire an Egyptian visa in advance, at a cost of about NIS 60. Holders of some other passports, such as those of the US and Britain, may receive a visa on arrival, but the price is the same.

The prices for package tours offered by Arkia do not include \$10 for transfers to and from the airport and a \$15 registration fee.

High season in Hurghada for most hotels is from mid-July through the end of August.

Since it is very hot at that time, it is likely that Israelis would prefer to visit in September and October.

Prices here are for a three-night package with round-trip airfare in the low season. High-season rates are slightly more.

At the top of the scale is the Inter-Continental, a luxury establishment with Middle Eastern decor and the only casino in Hurghada. A three-night package with half-board sells for \$439.

The Hilton, in international style, is the only hotel willing to sell a package with breakfast only, at \$385.

The Sofitel, an informal all-facility resort whose architecture seems influenced by the fact that the architect lived for a long period in North Africa, has a three-night package for \$389.

The Marlin Inn, a hotel with mixed pharaonic and Arabic influences, has a package for \$365.

A daylong safari in the desert in an air-conditioned jeep sells for \$25.

A daylong yacht excursion to an island with coral reefs sells for \$35, including snorkeling equipment and a picnic lunch. The day tour to Luxor sells for \$85. B.S.

## Italian cruise ship offering arias at sea

TRAVEL TIPS  
HAIM SHAPIRO

A cruise for opera lovers, with on-board performances of Italian operas and operettas, is being planned on the *Italia Prima* for the sailing leaving Italy on August 20. Ports include Palermo, Alexandria, Port Said, Ashdod, Limassol, Kusaadasi, and Piraeus. Prices for the 11-day voyage range from \$1,480 to \$3,685 per person.

THE WERZBERGER School of Art in Ramat Gan is organizing a study tour to Prague, including visits to and practical workshops with Bohemian glass blowers and other artists in glass. The price of the 10-day tour, planned for October, is \$1,190, not including air fare.

FOR a different kind of tour of London, a restored horse-drawn omnibus, carrying 16 passengers on the top deck, operates a circular route from Westminster Ab-

bey. A £10 tour (children £7.50) includes Parliament Square, Whitehall and Trafalgar Square, while the £18 (£14) version also takes in Waterloo Bridge, St. Paul's and Covent Garden. For bookings, tel. 0181-660-5133.

THE EDINBURGH Festival is included in a 17-day tour of the UK and Ireland being offered by Geographical Tours. The price, including flights, is \$3,302.

A FOUR-DAY tour of Jordan for \$329 is being offered by Nitza Tours during July. The tour includes half-board, with accommodation in a five-star hotel in Amman and a four-star hotel in Petra. The price also includes visa handling.

The company also offers a 12-day tour to Morocco, including flights and breakfast, for \$1,499.

ARKIA is offering week-long package vacations to Crete from \$618 and to Mallorca from \$899. Both include air fare and half-board.

SWISSAIR is offering a special \$399 round-trip fare on its three weekly flights to and from Geneva. The offer is good until October 23.

A VACATION in Israel can be cheaper than going abroad, if you stay at a kibbutz. The kibbutz hospitality chain, which includes a wide range of accommodation ranging from almost deluxe to

slightly above spartan, is offering rates highly competitive with any package abroad. For what the chain calls "countryside hotels" the price is NIS 115 a night; for seaside "vacation villages" it is NIS 110; and for simple rooms it is NIS 70. All prices include breakfast.

You can even go abroad through a kibbutz, if you arrange a cruise on the yacht *Caesari*, which belongs to Kibbutz Sdot Yam and sleeps up to 18 passengers. The prices of excursions vary according to length and itinerary, but the basic price for the yacht is \$480 a day, including the crew, but not including fuel, food, and port taxes.

Other cheap vacations in Israel are available from Tzabar, which is arranging charter flights to Eilat, with the cost of a four-night midweek or three-night weekend vacation starting at NIS 665, including flights.

## Rich Yemenite-Jewish history displayed in modest museum

SEE IT HERE  
HAIM SHAPIRO

WITH the recent immigration of some of the remaining Jews of Yemen, the miracle of this amazing Jewish community and its survival has again come to the fore.

A small idea of the traditions of this community, its scholarship and home life, the way people lived and the way they earned their livelihood, may be found at the Association for the Heritage of Yemenite Jewry in Netanya.

To say that it is housed in humble quarters would be an understatement. It occupies a group of apartments reached through a dark passageway in a building at 11 Kikar Ha'atzmaut.

The association not only serves as a museum but is also a publishing house, producing a wide variety of books and periodicals, ranging from scholarly studies to personal recollections. It also sponsors seminars.

The collection is eclectic, with objects from other Jewish communities sometimes added. Yehiel Kessar, director of the association, explains that these items have been donated, and those in charge feel obliged to display them.

There are several examples of a Yemenite shofar, made from the horn of the mountain goat, several portraits in micrography, the art of making a picture from tiny lines of writing, and a series of manuscripts from a culture which had no printing press.

One room is a reconstruction of a *diwan*, the family living room in which the men would study during the day and the entire family would gather in the evening to sing songs and recount tales. There is the traditional table around which the scholars sat, each looking at the one book from a different angle. Also displayed is the jewelry for which the Yemenite Jewish artisans were famed, with techniques handed down from father to son.

An extensive collection is devoted to the kitchen and its various utensils. There is also a re-

creation of the lavishly decorated room in which the new mother was isolated during the period after birth, when she would be visited by her women friends and family who brought her food and told her the news of the day.

One of the largest collections comprises examples of different types of clothing from different parts of Yemen. Kessar explains that in those parts of the country where Moslem fervor was the strongest, the Jews were ordered to wear black clothing, while in the less fanatical areas the Jews tended to wear colorful items.

One of the most rewarding parts is the association's collection of computer programs about Yemenite Jewry and their history. This is especially important in transmitting an impression of a culture in which literary development far outstripped any material possessions.

The museum is open from 9 a.m. to 3 p.m., Sunday through Thursday. Admission costs NIS 5 for adults, NIS 3 for children.

## Prague hosts festival marrying the Bible with the arts

PRAGUE will host a cultural festival called "The Old Testament in the Arts" from August 28 to September 17.

One of the highlights of the festival is the beautiful Czech capital is the opera *Nabucco*, in which Verdi set an Italian libretto, based on the episode of Nebuchadnezzar and the Jewish exile from Jerusalem, in his own dramatic style.

In Bernstein's *Jeremiah Symphony*, with the Jerusalem Symphony Orchestra under David Shalton, the composer uses tradi-

tional motifs from the cantillation of the Prophets as thematic material.

*David Penitente* by Mozart, however, is a mass whose original liturgy has been replaced by Latin Psalm texts.

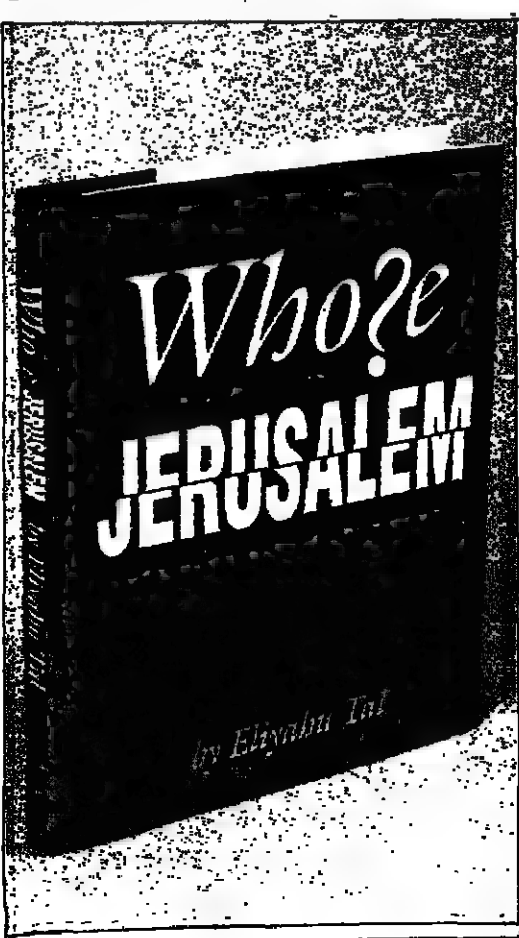
Stravinsky's setting of the Psalms in his *Symphony of Psalms* projects a ritual Catholicism, whereas Bloch's *Schelomo* strives for a rhapsodic expression of Hebrew prayer. Both works will be performed by the Czech Radio Symphony at the historic Rudolfinum.

There will be performances of music and dance, as well as art exhibitions. The highlight of the film and theater events is a marionette version of the sacrifice of Isaac.

Ensembles from many European countries and Israel will participate, as will top Czech groups, including the Czech Philharmonic Choir and the Czech National Ballet.

Max Stern

## All You Should Know About Jerusalem



In Whose Jerusalem Elyahu Tal boldly tackles the controversial issue of Jerusalem and presents the many facets of its history, religion, demography, archeology, tourism, education, culture and health. All in all, an extensive 330-page source book with a compendium of 265 quotations and a chronology of 375 dates.

Hardcover, richly illustrated deluxe edition. "A veritable treasure-trove of facts and figures including some untold stories. No book like this on the market." Teddy Kollek.

"Jerusalem explored and expounded from almost every possible angle." Mayor Ehud Olmert.

"A must read for every Christian." Sister Dr. Rose Thering.

JP Price NIS 99.00 plus delivery costs

To: Books, the Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000, Tel. 02-241282.

Please send/deliver Whose Jerusalem. Enclosed is my check payable to The Jerusalem Post or credit-card details for:

☐ NIS 109.00 inc. postage

☐ NIS 115.00 for door-to-door delivery

☐ NIS 139.00 for overseas air mail

☐ Visa ☐ Mastercard ☐ Diners

CC No. \_\_\_\_\_ Exp. \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Code \_\_\_\_\_

Tel. (day) \_\_\_\_\_ ID No. \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

\*Please list gift-recipients' names and addresses on a separate sheet of paper.

### Camp Ariel

An Orthodox American-Style Sleep-Away Camp

ISRAEL — SUMMER 1995

for Boys and Girls entering grades 4-11

- Choice of 3- or 6-week sessions
- Modern campus with: Complete security system, indoor gym, private pool, outdoor courts, air-conditioned shul and activity rooms
- Full camp program: Sports, Learning, Swimming, Creative Arts, Trips...
- Special Activities for the 9 Days, including Computer Course, Basketball and Tennis Clinics, First Aid Course and more

Located at Kfar Silver, Ashdod

Owners/Directors  
Reuven & Deena Angstreich  
Arthur & Linda (Schiff) Poleyeiff

Senior Staff  
Rabbi Yonah Fuld — Educational Director  
Chaim Hagler — Head Counselor  
Avshalom Katz — Music Director  
Mrs. Mary Fuld — Educational Staff

For information call Deena  
Tel: 02-669540 Fax: 02-665113

### Home Away From Home in Paris

Owned and Managed by Gil and Meir Zenov

Recently renovated, opposite Shule, near Opera and scores of Jewish establishments. Kosher food can be arranged for Shabbat and Yom Tov.

Special rates with this advert

21, Rue Buffault - 75009 Paris  
Tel 00 33 1 48 78 09 16 - Fax 00 33 1 48 78 27 74  
Telex 281 246

HOTEL TOURING

### New Israel Fund

הקן החדשה לישראל

JOIN A ONE-DAY STUDY TOUR  
"CIVIL RIGHTS AND LEGAL ADVOCACY"  
THURSDAY, JULY 6

Spend a day in Jerusalem visiting the new Supreme Court and some of the most innovative and important non-profit organizations that protect and advance civil rights through the legal system.

For further details and to reserve a space, call Dana Miller or Merav Ophir at (02) 723-095 or fax (02) 723-099.

Price of \$25 (NIS 75) includes transportation and lunch.



# The pipeline of money has sprung a serious leak.

JEWISH philanthropists, activists and fund-raising professionals from around the world are gathering in Jerusalem this weekend for the 25th annual Assembly of the Jewish Agency. One issue is guaranteed to drive virtually every plenum, seminar, panel discussion, brainstorming session and resolution on the program: money.

Small wonder. Since taking over the helm of the Jewish Agency/World Zionist Organization in February, Avraham Burg has been forced to announce a whopping \$30 million shortfall in this year's budget. That means across-the-board cuts in virtually every program, from immigrant resettlement and absorption to summer Israel Experience programs for youth from abroad.

Jewish Agency officials say the money crunch may be even worse than that; the real deficit is more likely to be between \$60m. and \$80m.

And just as likely, wherever shortfalls of such magnitude occur, there is bound to be a lot of reassessment, if not finger-pointing, to evaluate what went wrong.

Chief among the reasons for the deficit is the most obvious one. Money flowing to the Jewish Agency is down because of less cash entering at the other end of the pipeline: money from the United Jewish Appeal, which runs the annual campaigns that raise the money for Israel through the more than 180 Jewish federations throughout the US, and money from Keren Hayesod, the equivalent of the UJA in

more than 40 Diaspora communities in Europe and around the world.

Just as predictably, the cash crunch analysis will center on what is seen as a growing and disturbing trend: North American Jewish communities are sending less money to Israel because they are keeping more for needs closer to home. Less than a decade ago, most federations sent about 60 percent of funds raised in the annual campaign to Israel via the UJA. Now the average is about 40 percent. That trend is clear in the difference between the Jewish Agency's anticipated income of \$230m. in 1994 and the \$201m. it actually received.

Does that mean Israel has lost its clout or sex appeal for Diaspora Jews or, worse, that it is somehow slipping as the core of Jewish identity? Have Diaspora Jews become more insular, even selfish?

Jewish sociologists tend to blame changing generational needs. Gone, or steadily dwindling, they say, are the numbers of wealthy Jews who lived through World War II, the Holocaust and the birth of Israel. For them, donating to Israel was a given. In the hearts and minds of subsequent generations — especially baby boomers and those younger than them — Israel has even less of a pull.

In fact, according to sociologist Gerald Bubis, only 25 percent of American Jews aged 28 to 47 feel an intense emotional attachment to Israel, whereas for 55- to 64-year-olds, the numbers jump to 44 percent. Moreover, says Bu-

## Fund-raisers at this weekend's annual Assembly of the Jewish Agency are seeing red — the color of the agency's ink, Winston Pickett reports

bis, founding dean of the School of Jewish Communal Service at the Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion in Los Angeles, they are showing it in their giving preference. While American Jews have more money than ever before, only about a third give to Jewish charities. A full two-thirds give to non-Jewish ones.

Within the Jewish Agency, the "who lost the Jewish dollar?" debate tends to look for other parties to blame. Sociological factors may play one role, the argument goes, but the real culprit must be the failure of what is known in UJA/Federation-speak as the "centralized campaign."

To be sure, many Jewish Agency professionals passionately acknowledge that a host of economic factors, including a recession in the early 1990s, loss of federal dollars to social programs, and the overriding push for emergency cash for efforts such as Operation Exodus all forced Jewish federations in the US to perform a kind of economic triage to keep local services afloat. If less money from annual campaigns reached Israel, well, that was understandable.

But what has led to the conclusion that the classic umbrella or community-chest-style federa-

tion campaign is not working is a startling statistic for the last decade showing a robust aggregate growth in charitable dollars streaming to all Israeli charities.

"Find me the documents that say that Israel has lost its appeal," says Shlomo Gravit, head of the WZO's Youth and Hehalutz Department. "Every figure I have seen says just the opposite. In fact, money to private institutions in Israel is now more than the money coming to the Jewish Agency. We're the ones who are not attractive or effective any more."

Gravit was referring to an internal agency study by board member Salai Meridor that has thrown the 66-year-old institution into a state of deep soul-searching. Based on an examination of foreign dollars coming to Israel as recorded by the Bank of Israel, a nine-year comparison shows that:

- In 1985, the amount of money earmarked for the giant "national" tax-exempt institutions — such as the Jewish Agency, Keren Hayesod and the Jewish National Fund — was \$400m. In 1994, the amount rose to \$425m. Growth: \$25m.
- In 1985 monies coming to private Israeli institutions amounted to \$175m. By 1994, that figure

had expanded to a staggering \$675m. Growth: \$500m.

• When compared with each other, whereas in 1985 monies to "national" institutions like the Jewish Agency outstripped monies to private institutions by \$225m., by 1994 it is the "private" donations that surpass the "national" ones by \$250m.

For some in the agency, these statistics have simply added fuel to the "what went wrong?" debate. And when the Jewish Federation of Middlesex, New Jersey, announced in March that it would bypass the Jewish Agency conduit altogether with a \$22,000 gift to settlements in the territories, some even wondered if the days of the centralized campaign weren't numbered.

Up until the Middlesex move, money raised in the US by federations and sent to Israel stopped at the Green Line, as mandated by the charter of the United Israel Appeal, the organization that

allocates federation-raised money to this country. Would other federations follow suit with gifts similar to Middlesex's direct gift to Yeshiva Heartland/One Israel Fund? Yeshiva Heartland claims it raised up to \$3m. from nonfederation US donors last year. For others, however, the amount of nonfederation dollars streaming

to Israel has set off alarm bells of a different kind and prompted a radically different form of analysis.

"What this says is that the very nature of fund-raising has changed in front of our own eyes," says Jewish Agency secretary-general Howard Weisband. That more donors are giving to specific projects in Israel can only mean one thing, he says: a greater desire for accountability and a more personal interest in the kinds of projects being funded.

One person who is not surprised by that revelation is sociologist Gary Tobin of the Cohen Center for Jewish Studies at Brandeis University.

Since he began tracking donor attitudes at Jewish federations throughout the US more than a decade ago, Tobin has seen a trend away from reflexive, no-questions-asked, crisis-oriented blanket fund-raising when it comes to Israel.

Instead, writes Tobin in "American Jewish Philanthropy in the 1990s," a report published in April, federations need to develop more "donor-designated projects" that enable Jews to become more personally involved in where their money goes.

Israel's fund-raising appeal "must be presented in the form of specific programs," he writes. "Effective fund-raising for Israel will not result from the claim that Israel is in a constant state of crisis, especially given the prospects for peace. The opportunity to build schools, religious institutions, programs and institutions in Israel are essential elements of

the fund-raising themes of the future."

One fund-raiser who has heard the alarms is the UJA's executive director, Rabbi Brian Lurie. A former head of the San Francisco Federation, Lurie became persona non grata with the Jewish Agency for directing \$100,000 of donor money to specific projects in Israel outside agency channels in 1986. One project Lurie now advocates as part of his "Living Bridge" program is Partnership 2000, which twins Jewish federations with one of 27 regional development zones in Israel.

For Lurie, the critical challenge to centralized fund-raising and maintaining the Jewish Agency channel is not the phenomenal rise in donations to private institutions in Israel or even separate funding like Middlesex; it is the two-thirds of US Jews who give their money to non-Jewish causes. While the total amount of philanthropic dollars for Israel is more than a billion, he says, there is at least that much waiting to be tapped.

"The real issue isn't that we've got competition from the 'American Friends of efforts — God bless them,'" he said in a telephone interview. "It's that Jews are being invited into every non-Jewish cultural and educational institution in America to play dominating roles, and in turn asked to give a lot of money."

"What we have to do is talk to them and convince Jews that the \$5m., \$20m. or \$50m. they can give to programs in Israel is as compelling as giving to their university."

## When Kollek didn't go to synagogue, the synagogue came to him

### GRAPEVINE

GREER FAY CASHMAN

FIVE years ago, when British property developer and philanthropist Fred Worms and his wife Della celebrated a special occasion in their lives, they asked then Jerusalem mayor Teddy Kollek what gift he would like to receive. Kollek, who had enlisted the couple's aid for many city projects, said he would like to pray in the synagogue in Cochin, south-west India. To which Worms replied, "Fine. I'll give you a first-class ticket." But Kollek explained that he didn't want to go to Cochin; he wanted the synagogue to come to Jerusalem. Thus began a long and expensive labor of love which culminated last Friday when Worms affixed the mezuza on the doorway leading to the magnificently restored ancient Cochin synagogue in the Israel Museum.

NEWLY ARRIVED Indian Ambassador Shivshankar Menon, who was warmly greeted at the opening of the Cochin synagogue exhibit by members of Israel's Indian community, said the exhibition was particularly significant for India "because we have a self-image as a mosaic of cul-

tures and faiths, so it's good to see an exhibit which confirms your self-image." Likud MK Dan Meridor, who chairs the board of the Israel Museum, pointedly welcomed Menon to Jerusalem, rather than to the museum itself.

WHO IS missing from the lineup, anchorman and producer Amos Ettinger asked Shmuel (Samuel) Maharos, 25-year manager of the Maccabi Tel Aviv basketball team at a *This Is Your Life* recording session last Sunday. The reply was, of course, Anacle Perry, the popular and talented high-scoring hoopster, who was under contract to Maccabi Tel Aviv for 11 years.

Ettinger, famed for his ability to pull rabbits out of a hat, said all efforts to bring Perry to Israel had failed. The former star, now on parole after long incarceration on drug-related charges, was not allowed to leave the US. Ettinger told Maharos, but he had arranged a satellite book-up so the two could talk to each other.

Perry's face duly appeared on screen, and seconds after the conversation, the lanky player, looking not quite as lean as he was in 1986 when he left Israel, loped into the GG Studio in Neveh Ilan. The atmosphere was electric. The audience, which included other members of the Maccabi

constellation, like Lou Silver, Willie Simms, Tel Brody, Lavan Mercer and Mickey Berkowitz, rose as one to embrace Perry; and as a grand finale to the program, the American quintet mounted the stage together with Maharos to sing a rousing and spontaneous rendition of "We Are the Champions." The program will be aired at the beginning of the next basketball season on Channel 1.

"YOU KNOW how many times I've thought of you in the last 10 years," an elated Perry exclaimed to Maharos. Perry became a household name in Israel not only because he was regularly featured on the sports pages of the local papers, but also because he was frequently mentioned in the social columns together with his former companion, top-flight model Tami Ben-Ami, whom he also met up with during his three-day visit here. Sportswise, Perry recalled, his most wonderful memory was 1977, the year Maccabi first won the European cup.

HEBREW UNIVERSITY vice president and former Israel ambassador to the US Moshe Arad, in introducing Prof. Sergio Della Pergola and authors A.B. Yehoshua and Moshe Shamir, who were participants in an HU panel discussion on "Future Directions in Israel-Diaspora Relations," noted wryly that the hawkish Shamir was appropriately seated on the right of the dais, whereas the dovish Yehoshua was on the left. What was important, interjected Shamir, was not where they were seated but who indeed was right and who was wrong.

BEST KNOWN for his expertise in Jewish demography and continuity, Della Pergola and members of his family clearly personify continuity in relation to the Hebrew University, where he is chairman of the Avraham Harman Institute of Contemporary Jewry. His grandfather, Raffaelo Della Pergola, who was chief rabbi of Alexandria, affixed his signature to the dedication scroll placed in one of the HU cornerstones in 1918. This week, a chair in life sciences was dedicated at the HU in the name of



Shipping magnate Ted Arison (second to left from flag) and 'Jerusalem Post' executive editor David Bar-Ilan (far left), as they were in the IDF's Armored Corps, as Nazareth surrendered.

his parents, Massimo and Adeline Della Pergola, and among those attending the dedication ceremony were his children Rafi and Shula, who are HU students.

AT ANOTHER HU event this week — the dedication of the Halbert Center for Canadian Studies, sponsored by the Canadian government together with the chairman of the HU board of governors Ralph Halbert of Toronto and his wife Ros — outgoing Canadian Ambassador Norman Spector, who winds up his term of duty at the end of July, could not resist the opportunity to demonstrate his fluency in Hebrew. In fact, his were the only Hebrew remarks. Spector lauded the long-standing close relations between Israel and Canada, but few of his fellow countrymen in attendance could understand what he was saying.

SHIPPING BILLIONAIRE and long-time expatriate Ted Arison, who returned to Israel two years ago after a four-decade sojourn in the US, yesterday shared memories of the days when he served in the Jewish Brigade and subsequently became one of the first officers in the Seventh Brigade of the Armored Corps of the fledgling IDF.

Arison was in Latrun, where he fought during the War of Independence, as guest of honor at the IDF Armored Corps Memorial Site and Tank Museum, where a concert was given in tribute to IDF servicemen. Occasioned by the dedication of a plaza in Arison's name, the concert was performed by the Miami Philharmonic Orchestra under the baton of Michael Tilson Thomas, who in 1987 founded the New World Symphony Orchestra that was sponsored by Arison and his various cruise lines.

Arison has maintained a close connection with the Armored Corps Association throughout the years and has been a generous contributor to its projects. One of his old army buddies is Jerusalem Post executive editor David Bar-Ilan.

CHAMPAGNE IS not usually served for brunch at the American Colony Hotel, but since the occasion was the celebration of a milestone birthday for Belgian Consulate staffer Irene Israeli, the hotel served champagne with the birthday cake. Israeli was delighted that so many of her friends could take time out mid-morning, but what pleased her most of all was the unexpected arrival two days before the party of her sister, Ingrid Palache, from Amsterdam, and her brother, Charles Sommer, from somewhere on the Dutch/Belgian border. The three siblings had never in their adult lives celebrated a birthday together. Israeli was so thrilled by their four-day visit that she is going to insist they get together for someone's birthday at least once every two years.

FOR THOSE unfamiliar with either the donor or the recipient, the situation was somewhat confusing, since both, though not related, are called Ralph Klein. One is Ralph Klein, premier of Alberta, Canada, who is leading an Alberta trade mission to Israel. The other Ralph Klein is the Maccabi Tel Aviv basketball coach. The two met at the Carlton Hotel in Tel Aviv at a dinner hosted by the Jewish communities of Calgary and Edmonton, where the Canadian Klein presented the Israeli Klein with a stack of basketballs to be distributed to Israeli youngsters in disadvantaged neighborhoods.

### He understood art, defended justice

LORD Goodman died last month after a long period of debilitating physical difficulties. Throughout his sickness he remained mentally alert and completely himself. Lord Goodman was a deeply valued personal friend for many years. He was also a devoted friend of Israel and of Jerusalem. An adviser to prime ministers, foreign ministers and civic heads, he was one of Britain's outstanding legal minds and a celebrated defender of justice. He was a great connoisseur of the arts, in recognition of which he served for many years as the head of Britain's Arts Council. In addition to being an outstanding speaker, his unique character made him a friend to all the important political personages of the day. He grew up in a Zionist family and he remained faithful to his youthful convictions throughout his life. Until the very last moment, Lord Goodman hoped to visit Jerusalem once again. The world has lost an extraordinary man.

Teddy Kollek

### David Ben-Ami Endres

Auctioneer

176 Gordon, Tel Aviv

Tel. 03-5220113

### Auction No. 24

The auction will be held on Tuesday, June 27, at 8 p.m. To be offered: Objects of art and porcelain, silverware, Judaica, European pictures and art, jewelry, furniture and old books.

Viewing: Saturday, June 24, 8 - 11 p.m. Sunday, June 25, 2 - 10 p.m. Monday, June 26, 2 - 10 p.m. Tuesday, June 27, 10 a.m. - 8 p.m. Viewing and auction at 10 Macdonald, Ramat Gan 03-7511867

## KANGA KEF



Planning an unforgettable party? Organising a summer camp or a fun day?

Rent a jumping castle, ball pond, water slide from

### Kanga Kef

Hilary Benson, 09-7711286.

### MOSHE JOSEPH LUSTIG CANTORIAL FOUNDATION TEL AVIV FOUNDATION

## CANTORIAL CONCERT "MIZMOR LEDAVID"

In memory of Cantor David Koussevitzky - on the tenth anniversary of his passing

WEDNESDAY, JULY 5, 1995 at 8:00 p.m. at the Mann Auditorium, Tel Aviv

in the presence of Mr. Roni Milo Mayor of Tel Aviv - Yaffo

Participating Cantors: DUDU FISHER AARON BENSOUSSAN

HAIM ADLER ISRAEL RAND

The Tel Aviv Symphony Orchestra and the Great Synagogue Choir, Tel Aviv

Conductor and Musical Director Menashe Lev-Ran

Moderator: Daniel Peer

Greetings: Shmuel Gefen, Head of the Religious Cultural Department

Tickets: (Credit Cards) - Hadran Hasharon - Tel. 03-5279955

Hadran - 90 Ibn Gvirol St., Tel. 03-5279797 • Rococe - Tel. 03-5400551

Hasharon - Tel. 03-5400551 • and other agencies

Reservations for groups and organizations: Tel. 03-5279955

JFK 20150



# BUSINESS & FINANCE

FRIDAY, JUNE 23, 1995

15

## Two petitions charge illegality of pension reform

EVELYN GORDON

TWO petitions to the High Court of Justice yesterday asked that the government's pension reform plan be declared illegal.

One petition, by Lahav - the Association of the Self-Employed - also asked the court to order the government to stop issuing subsidized bonds to the pension funds, and to set up a state commission of inquiry into the funds' collapse. The other petition was filed by Prof. Shmuel Kaniel of Hebrew University and five other people.

The petitions, both prepared by attorney Prof. Michael Corin, charged that the pension reform plan is both illegal and unreasonable.

On the legal side, the petitions said, the plan's projected outlays - estimated by the Treasury at NIS 70 billion to NIS 100b. over the next 70-80 years - are not mentioned in the budget. According to State Comptroller Miriam Ben-Porat, committing to these funds without a budgetary law violates Basic Law: The Budget.

Furthermore, the petitions argued, the Treasury has promised to cover all of the pension funds' unpaid obligations. This constitutes a government guarantee, they said - and by law, a govern-

ment guarantee must be for a specific sum, rather than open-ended; it must be less than the ceiling stipulated in the law; and it must be approved by the Knesset Finance Committee.

On the procedural side, the petitions charged that any major economic decision requires the input of the government's economic adviser, Bank of Israel Governor Jacob Frenkel, but Frenkel never prepared an opinion on the issue.

In addition, they said, the government based its decision on faulty information, and did not consider alternatives, such as direct subsidies to pensioners.

Finally, the petitions argued, the decision discriminates against people who used other vehicles for long-term savings instead of pension funds. This, said Lahav, constitutes the majority of the population, and especially the self-employed, who were in the past not allowed to join pension funds.

The petitions stressed they do not dispute the government's obligation to guarantee that people who invested in pension funds get their money back with interest. However, they objected to the guarantee of full benefits and to the issuance of the subsidized bonds.

## Shohat, Frenkel clash over inflation

JOSE ROSENFELD

FINANCE Minister Avraham Shohat clashed yesterday with Bank of Israel Governor Jacob Frenkel over the need to further lower the government's inflation goal.

Shohat said the government's stated goal of 8% in 1994 was a mistake.

During deliberations at the third annual Caesarea meeting of the Israel Democracy Institute, Shohat blamed Frenkel for his recommendation of the 1994 inflation goal, which resulted from a mistaken analysis of the low consumer price indexes at the time of the decision in mid-1993.

Shohat's angry reaction follows Frenkel's recent statements that, based on the present level of inflation, it would not be too presumptuous to set a goal of 6% to 9% for inflation next year. Responding to criticism that the central bank was setting the inflation goal independently of the government, Frenkel said it was only a suggestion.

"Since the goal should represent progress, the goal for next year should follow the trends of consistently lower inflation level," said Frenkel.

"I wouldn't sign off on this statement," replied Shohat. He insisted that the goal must be set according to existing economic circumstances. "I would not set rules written in stone without looking at what is happening in the economy," said Shohat.

To prove his point, Shohat indicated that this year's inflation goal was higher than in 1994.

"Inflation now stands at about 11% to 12%, so why a goal of 6% to 9%?" asked Shohat.

The Bank of Israel was also the target of criticism for its interest rate policy, both from the Treasury and the business sector.

Treasury director-general David Brodet said the central bank made three major

mistakes since 1993. According to him, the central bank lowered interest rates too much in 1993, contributing to inflation. It then reacted too gradually to the problem, and from the end of last year until now, it pushed interest rates very high without allowing the shkel to revalue enough.

Brodet said the central bank had a mistaken notion that it can lower basic inflation, which excludes housing and fruit and vegetable prices. "This is a fundamental error in the Israeli context, where basic inflation is different from other places," said Brodet.

According to him, basic inflation is a result of the existence of cartels and monopolies and the extensive linkages in the public sector salary structure and in the financial markets, which cannot change regardless of interest-rate policy.

Likud MK Silvan Shalom shot back at Brodet, saying that instead of attacking the

Bank of Israel, the Treasury should bear the blame for inflation, as it has failed to make the required structural reforms and reduce government spending.

Federation of Israeli Chambers of Commerce President Danny Gillerman accused the central bank's stubborn anti-inflation stance of threatening economic prosperity by "seeing inflation as the end-all of economic policy."

On a personal note, Gillerman, a member of the central bank's advisory committee, complained that the Bank of Israel has consistently ignored the committee's recommendation to lower interest rates. He also accused Frenkel of using the International Monetary Fund "to attack the economy at a sensitive time."

An angry Frenkel responded, "you have said things that come close to personal incitement together with accusation of seeking ill of Israel to the world. No one here is trying to prove who is the greater Zionist."

## Don't forget the many costs that come with casinos

COMMENT

NEIL COHEN

AS the lobby seeking to push through legislation to legalize casino gambling picks up momentum it is worth taking a closer look at the US experience regarding the costs and benefits of casinos.

Since a 1987 Supreme Court ruling allowed Indian tribes to open casinos, the level of interest in legalized gambling in the US has become so high that the Federal Reserve Bank in Boston recently convened a conference on the subject.

While the benefits have been well publicized, officials who attended the conference said the adverse economic and social costs of the spread and popularity of gambling are only now beginning to appear.

For example, one state attorney-general said the benefits of casinos are often "highly exaggerated," while the costs emerge more gradually.

"Every attorney-general has recorded dramatic increases in costs that are never taken into

account when [the gaming industry] comes into town and announces the increase in jobs and all the other benefits that can occur," he said.

Towns and cities near casinos report more street crime, counterfeiting, prostitution, drug use, and burglaries, he said.

"The fact is that in every city

that casinos have been introduced in any significant way, crime in the streets has gone up," he said.

The Rhode Island attorney-general said towns near the Foxwoods Casino just over the border in Ledyard, Connecticut, have suffered increases in street crime and domestic conflicts.

Casino representatives countered that when any major new attraction - gambling related or otherwise - is opened, drawing large numbers of visitors, crime

inevitably rises. They cited Disney World as an example.

But a researcher into the impact of the casino business noted that the overall cost to society, from casino-related crime to the costs of compulsive gamblers, still outweighs the benefits.

It is impossible to avoid a sense that the debate on the issue has been largely superficial and highly interest-driven. And in a society where crime is already rising sharply, that is not sufficient.

## Eisenberg, Maiman to set up factories in China

SHOUL Eisenberg, who controls the Israel Corporation, and Yossi Maiman, the owner of Merhav, yesterday signed agreements to establish factories in China.

Eisenberg plans to construct a

hydrothermal power station as part of a large irrigation project in China.

Merhav signed an agreement to establish an oil manufacturing

and vegetable drying factory. The deals were signed in the presence of Chou Yubeng, the Chinese minister of water resources, who is visiting Israel this week.

Agriculture Minister Ya'acov Tsuri and Yubeng signed a joint cooperation agreement in the water and irrigation field yesterday.

According to the deal, Israel and China will cooperate in using new technologies and water-saving techniques.

Yubeng said Israeli know-how will increase the Chinese annual agriculture water supply by 50 billion cubic meters.

In addition, there will be joint cooperation in managing water reserves and increasing agriculture growth in dry areas.

In other news, Eisenberg has expressed interest in purchasing the government's holdings in Tahal, the water development company.

The Water Authority and Government Company Authority is currently consolidating a sale plan for the company.

## Toys 'R' Us opens in 2-3 months

MARTHA WEISLS

WITH international executives on hand, the local franchise holder for Toys 'R' Us formally announced yesterday that the first branch is slated to open here "at the end of the summer" - defined as mid-August to mid-September.

Leon Koffler of the Super-Pharm group said the initial store, in the Haifa Bayside area, is expected to have an annual turnover "in excess of \$10 million, though perhaps not in the first year."

The second branch is to open before Pessah at Kibbutz Shefayim, near Netanya. Within three or four years, there are expected to be five or six branches.

The franchise for Israel is held by Koffler and David Solomon of Philadelphia.

Koffler declined to state the investment involved. The price for obtaining the franchise, he said, "was confidential information sealed in the contract."

## THE WOMEN'S MARKET

One highlight for the 10,000 English-Speaking Israelis coming to The Event on October 10 at the Wingate Institute will certainly be TODAY'S WOMAN/TODAY'S FAMILY PAVILION.

This pavilion will provide showcase fashion, cosmetics, swim wear, children's clothing, toys, jewelry, professional/educational advancement. If you represent any of these services or products and want to reach many of these 10,000 in person, we have a place for you at TODAY'S WOMAN/TODAY'S FAMILY PAVILION at THE EVENT!

It may be the best marketing investment you make this year... (Call also about our Hi-Tech, Home and Garden, Alternative Health, Food Sampling pavilions.)

Contact CLC (Charles Levine Communications) Tsvia Eisenmann, 02-234475, 247555, Fax. 02-258063.

**If bulls and bears run loose on Wall Street, is it safe for you to venture there?**

*A well-planned portfolio can be your best protection.*

Talk to CommStock about long-term, diversified investment strategies. Call Douglas Goldstein in our Jerusalem office, (02) 244-963, for an appointment.

**COMMSTOCK**  
EVERYTHING YOU NEED TO SUCCEED

CommStock Trading Ltd. (Est. 1981)  
Futures, Options and Stock Brokers  
Jerusalem: City Tower, 34 Ben Yehuda St.  
Tel. 02-244963; Fax. 02-244876  
Ramat Gan: Beit Silver, 7 Abba Hillel St.  
Tel. 03-575-8826/27; Fax. 03-575-6990  
Home-quote terminals and beepers available.

**1. European Sales Manager (experienced)**  
**2. Marketing Assistant**

for new computer telephony product

Send resume to:  
ITI, P.O. Box 23047, Jerusalem 91230  
or Fax. (02) 865 604.

**Jerusalem District Electricity Co. Ltd.**  
**Tender No. 20/95**  
**11 KV HRC Oil Fuses**  
Bids are invited for the supply of 11 KV HRC Oil Fuses - Tender No. 20/95

A copy of the specification and conditions of tender can be obtained from the Secretary of the Board of Directors, 15 Salah el-Din Street, East Jerusalem, Tel. 282335/67, until July 2 1995.

Bids should be submitted not later than 12 noon on July 31, 1995.

**Jerusalem District Electricity Co. Ltd.**  
**Tender No. 22/95**  
**33 KV Single Core XLPE Cables**  
Bids are invited for the supply of 33 KV Single Core XLPE Cables - Tender No. 22/95.

A copy of the specification and conditions of tender can be obtained from the Secretary of the Board of Directors, 15 Salah el-Din Street, East Jerusalem, Tel. 282335/67, until July 2 1995.

Bids should be submitted not later than 12 noon on July 31, 1995.

**Astaire and Partners Ltd.**  
Representative Office: 158 Yigal Alon St., Tel Aviv  
Tel. (03) 696 3101, Fax. (03) 695 6389  
Astaire and Partners Ltd. Member of the SFA, ISMA and London Stock Exchange

**WORLD MARKETS REPORT**

- **US DOLLAR** - The dollar did not react negatively to weak trade figures mid-week and was steady as the US-Japan trade talks began. The dollar's weakness was associated with Fed Chairman Greenspan's comments that the US may be entering a mild recession, which were perceived as signaling an early interest rate cut.
- **US T-BONDS** - The T-bond market is undergoing a small correction after its midweek surge. The market is evenly-balanced on the prospect of a rate cut at the July 5/6 FOMC meeting. The US economy has weakened in the second quarter and this should keep the market firm in the short-term.
- **STERLING** - The British currency may see some further weakness below DM2.21 before it rallies.
- **UK GILTS** - The Sept. long gilt future is trying to penetrate the upside at 106.00, but it is unlikely to make much headway. There is not much news to provide interest, which is instead focused on cricket and rugby.
- **UK EQUITIES** - The FT-SE 100 index has proved unexciting but resilient this week. Turnover has been low and more impetus is required for any break above 3400. The technology sector that has been leading Wall Street looks set for a correction. The FT-SE 100 index has bounced off support around 3380, but may be vulnerable to a correction to 3350 before it continues its up-trend to 3425. Our clients are looking to buy BASSI, 9139 on any market setback. There is a stock short-sage in the market, while on fundamentals, the group is trading well. Its Holiday Inn operation particularly is performing strongly.
- **ASIA-PACIFIC** - The Asian markets have a strong lagged correlation to US T-bond market moves. The up-trend is intact as long as T-bonds remain firm. However, in Hong Kong, there is a marked lack of interest from both local and overseas funds, and the index is heading towards the bottom end of its trading range. In Kuala Lumpur, the Finance Minister's stock market liberalization measures of its trading range. Our clients are looking to buy blue chip stocks such as Petronas (PANGS.KL, 1030 on the KLCI index). Our clients are looking to buy blue chip stocks such as Petronas (PANGS.KL, 1030 on the KLCI index). Our clients are looking to buy blue chip stocks such as Petronas (PANGS.KL, 1030 on the KLCI index).
- **GOLD** - Bullion is testing support at US\$350/oz. and will likely break down. However, buying should soon emerge at the lower levels.
- **PFM ISRAEL GROWTH FUND**: Net Asset Value as at June 19, 1995 - US\$5.50

Any information contained herein should not be construed in any way as a public offering.

**Opting for a bull's eye, every time?**  
**Let us handle your portfolio.**

**TACHLIT**  
Portfolio Management Co. Ltd.  
A Member of Tachlit Discount Bank Group.

● Tel-Aviv (main office): 03-5145596 ● Tel-Aviv (branch): 03-2283221 ● Jerusalem: 02-254319 ● Haifa: 04-370434 ● Rehovot: 08-460015 ● Ramat-Hasharon: 03-540881

ISRAEL MONEY MARKETS				
Patrah (foreign currency deposit rates) (22.6.95)				
Currency (deposit for)	3 MONTHS	6 MONTHS	12 MONTHS	
U.S. dollar (USD 100,000)	5.138	5.000	5.000	
Pound sterling (£100,000)	4.828	4.075	4.575	
German mark (DM 200,000)	3.000	3.000	3.350	
Swiss franc (SF 200,000)	1.075	1.075	2.250	
Yen (10 million yen)	—	—	—	
(Rates vary higher or lower than indicated according to deposit)				
Shekel Foreign Exchange Rates* (22.6.95)				
CHECKS AND TRANSFERS	BUY	SELL	BUY	SELL
Currency basket	IL 4356	3.4951	2.56	3.03
U.S. dollar	2.6303	2.9557	2.08	2.19
German mark	2.1222	2.1575	4.84	4.87
Pound sterling	4.7253	4.7955	0.59	0.53
French franc	0.6051	0.6158	0.67	0.78
Japanese yen (100)	3.4330	3.5434	1.80	1.95
Dutch florin	1.0972	1.2279	2.52	2.65
Swiss franc	2.5682	2.6087	0.39	0.42
Scandinavian krona	0.4064	0.4130	0.48	0.50
Norwegian krona	0.4753	0.4840	0.53	0.56
Danish krone	0.6434	0.6522	0.73	0.78
French franc	0.6882	0.7004	0.67	0.78
Canadian dollar	2.1289	2.1083	2.89	2.20
Australian dollar	2.1186	2.1506	2.08	2.19
S. African rand	0.8074	0.8185	0.73	0.82
Belgian franc (10)	1.0335	1.0502	1.01	1.07
Austrian schilling (10)	3.0201	3.0689	2.96	3.12
Italian lire (1000)	1.8047	1.8339	1.77	1.98
Jordanian dinar	—	—	4.14	4.43
Egyptian pound	—	—	0.83	0.81
ECU	3.0198	3.3032	—	—
Irish punt	4.8198	4.8835	4.73	4.87
Spanish peseta (100)	2.4415	2.4809	2.39	2.52
* These rates vary according to bank. ** Bank of Israel.				
SOURCE: BANK LEUMI				

**You're The Toughest Investment Critic We Know!**

**That's Why We're Offering Nothing Other Than Proven Expertise in Strategic Financial Planning**

With an enviable track record of translating individually specified investment objectives into rewarding returns, Pioneer International has the experience and skills to satisfy the most discerning investor. Tailoring plans to your goals, Pioneer enables you to access the most generous income-generating investment.

THE OMEGA PORTFOLIO from the Old Mutual International Group, features a multitude of benefits:

- 1. **VERSATILITY** - now you can build up substantial capital from either an ongoing savings plan or a lump sum investment. What's more, regular contributions to OMEGA can be adapted to meet your changing needs.
- 2. **FLEXIBILITY** - choose how much, for how long and in which currency you wish to invest.
- 3. **TAILORED** - focusing on your specific investment goals: capital growth, retirement, education, mortgage...

Our professional advisers are ready to advance your strategic financial planning goals. Call Pioneer today.

Call us at:  
Tel Aviv, Tel. 03-695-1375 Fax: 03-695-6019  
Jerusalem, Tel. 02-257-303 Fax: 02-259-239  
Address: 158 Yigal Alon St. Suite 211, P.O. Box 3554 Tel Aviv.



Key Representative Rates	
US dollar ... NIS 2.9670	-0.30%
Sterling ..... NIS 4.7741	+0.01%
Mark ..... NIS 2.1442	+0.34%

### INTEL STOCK MARKETS

#### New York market indexes

Index	Last	Change
DJ Industrial	4584.84	+42.54
DJ Transport	1768.87	+27.36
DJ Utility	325.71	+3.35
DJ Composite	2811.14	+18.84
NYSE Index	2811.14	+18.84
NYSE 100	2811.14	+18.84
S&P 500	2811.14	+18.84
S&P 500 excl. Tech	2811.14	+18.84
AMEX	2811.14	+18.84

Share	Volume	Change
NYSE	1514	715
Volume up (in 1000s)	2529	
Volume down (in 1000s)	6178	

#### Other stock market indexes

Index	Last	Change
NYSE 100	2811.14	+18.84
TSE 300	113.1	+1.3
Hong Kong Hang Seng	512.13	+4.1
Israel Index	143.67	+0.5

#### Israeli stocks in NY

Index	Last	Change
NYSE AMEX	54.78	+0.5
Am Is 100	6.875	+0.125
Am Is 200	1.125	+0.025
Am Is 300	3.125	+0.125
Am Is 400	9.875	+0.375
Am Is 500	2.875	+0.125
Am Is 600	7.875	+0.375
Am Is 700	1.875	+0.125
Am Is 800	2.875	+0.125
Am Is 900	3.875	+0.125
Am Is 1000	4.875	+0.125

#### Trade & Services

Index	Last	Change
Trade & Services	100.00	+0.00

#### Industrial

Index	Last	Change
Industrial	100.00	+0.00

#### Financial

Index	Last	Change
Financial	100.00	+0.00

#### Real Estate

Index	Last	Change
Real Estate	100.00	+0.00

#### Commodities

Index	Last	Change
Commodities	100.00	+0.00

#### Energy

Index	Last	Change
Energy	100.00	+0.00

#### Metals

Index	Last	Change
Metals	100.00	+0.00

#### Grains

Index	Last	Change
Grains	100.00	+0.00

#### Textiles

Index	Last	Change
Textiles	100.00	+0.00

#### Chemicals

Index	Last	Change
Chemicals	100.00	+0.00

#### Pharmaceuticals

Index	Last	Change
Pharmaceuticals	100.00	+0.00

#### Telecommunications

Index	Last	Change
Telecommunications	100.00	+0.00

#### Automotive

Index	Last	Change
Automotive	100.00	+0.00

#### Food & Beverage

Index	Last	Change
Food & Beverage	100.00	+0.00

#### Healthcare

Index	Last	Change
Healthcare	100.00	+0.00

#### Media

Index	Last	Change
Media	100.00	+0.00

#### Technology

Index	Last	Change
Technology	100.00	+0.00

#### Services

Index	Last	Change
Services	100.00	+0.00

#### Transportation

Index	Last	Change
Transportation	100.00	+0.00

#### Utilities

Index	Last	Change
Utilities	100.00	+0.00

#### Real Estate

Index	Last	Change
Real Estate	100.00	+0.00

#### Commodities

Index	Last	Change
Commodities	100.00	+0.00

#### Energy

Index	Last	Change
Energy	100.00	+0.00

#### Metals

Index	Last	Change
Metals	100.00	+0.00

#### Grains

Index	Last	Change
Grains	100.00	+0.00

#### Textiles

Index	Last	Change
Textiles	100.00	+0.00

## TEL AVIV STOCKS

### Multi-sided trading

Index	Last	Change
Multi-sided trading	100.00	+0.00

### Two-sided trading

Index	Last	Change
Two-sided trading	100.00	+0.00

### PARALLEL LIST

Index	Last	Change
PARALLEL LIST	100.00	+0.00

### Property, Building & Agriculture

Index	Last	Change
Property, Building & Agriculture	100.00	+0.00

### Trade & Services

Index	Last	Change
Trade & Services	100.00	+0.00

### Industrial

Index	Last	Change
Industrial	100.00	+0.00

### Financial

Index	Last	Change
Financial	100.00	+0.00

### Real Estate

Index	Last	Change
Real Estate	100.00	+0.00

### Commodities

Index	Last	Change
Commodities	100.00	+0.00

### Energy

Index	Last	Change
Energy	100.00	+0.00

### Metals

Index	Last	Change
Metals	100.00	+0.00

### Grains

Index	Last	Change
Grains	100.00	+0.00

### Textiles

Index	Last	Change
Textiles	100.00	+0.00

### Chemicals

Index	Last	Change
Chemicals	100.00	+0.00

### Pharmaceuticals

Index	Last	Change
Pharmaceuticals	100.00	+0.00

### Telecommunications

Index	Last	Change
Telecommunications	100.00	+0.00

### Automotive

Index	Last	Change
Automotive	100.00	+0.00

### Food & Beverage

Index	Last	Change
Food & Beverage	100.00	+0.00

### Healthcare

Index	Last	Change
Healthcare	100.00	+0.00

### Media

Index	Last	Change
Media	100.00	+0.00

### Technology

Index	Last	Change
Technology	100.00	+0.00

### Services

Index	Last	Change
Services	100.00	+0.00

### Transportation

Index	Last	Change
Transportation	100.00	+0.00

### Utilities

Index	Last	Change
Utilities	100.00	+0.00

### Real Estate

Index	Last	Change
Real Estate	100.00	+0.00

### Commodities

Index	Last	Change
Commodities	100.00	+0.00

### Energy

Index	Last	Change
Energy	100.00	+0.00

### Metals

Index	Last	Change
Metals	100.00	+0.00

### Grains

Index	Last	Change
Grains	100.00	+0.00

### Textiles

Index	Last	Change
Textiles	100.00	+0.00

### Chemicals

Index	Last	Change
Chemicals	100.00	+0.00

### Pharmaceuticals

# TASE closes with little change

## TEL AVIV STOCK MARKET

### FELICE MARANZ

Index	Last	Change
Two-Sided Index	192.66	-0.28%
Maof Index	194.72	-0.27%
Karam Index	157.03	+0.14%

### Two-Sided Index

THE stock market closed with little change yesterday, after two days of gains, as investors put off decisions until company results arrive for the second quarter, which ends next week.

Teva Pharmaceuticals was the most active share for the second day, falling 0.75 percent as NIS 7.5 million in shares were traded. The losses tracked the drug company's share traded on Wall Street, which fell to 37 1/8 yesterday from a high of 37 7/16 on Tuesday.

"Today was very quiet and there were small movements," said Dror Kraus, a broker with Haron & Lavi. "Investors are waiting for second quarter results."

The Two-Sided Index of 100 top issues fell 0.28% to 192.66, but for the week was up nearly 1%. The Maof Index of 25 leading issues fell 0.27% to 194.72. Across the exchange as a whole, nearly 12 shares rose for every 10 that fell.

The value of shares changing hands was NIS 125m., NIS 21.9m. below Wednesday's level and roughly NIS 20m. above May's average daily

trading. Kraus expects share prices to be stable next week.

Investors are not anticipating an interest rate cut when the Bank of Israel announces monetary policy early next week, he said.

Investors are also waiting to see if the exchange's index will cross 200 points, Kraus noted.

The Two-Sided came close to 200 on September 18, when it hit 199.90. Since then, it has fallen to a low of 145.16 on March 1 and then climbed to its current level.

"The market has gone up and prices are getting higher," said Kraus. "The 200 mark scares people."

He cited two companies as benefiting from increasing demand for metal and cabling, as the Electric Corp. improves wiring across the country. Pica Pica, which rose 2.5%, and Mishan Electric Wire and Cable, which closed unchanged.

Gaining shares on the Maof index included Bezek, up 1%, Bank Hapoalim, up 1%, and Bank Leumi, up 0.5%.

Koor fell 0.25%, as did ZDB Development. Israel Chemicals closed unchanged. (Bloomberg)

## FTSE closes over 3,400, sets 16-month high

### WORLD MARKET ROUNDUP

LONDON (Reuters) - Blue chips closed above 3,400 for the first time since February 17, 1994 as index futures and Wall Street strength sparked buying activity, dealers said.

"The futures picked up and it gives people the chance to basket trade," said one dealer.

"They're selling the future at a premium and against it they're buying stock off their books," he said. "The market makers don't want to be short so they tick up their prices."

Weaker-than-expected US employment data sent the Dow higher which in turn helped support sentiment in the UK market.

The FTSE 100 closed 25.5 points higher at 3,403.8.

FRANKFURT - German shares surged ahead in late trade, after turning higher late in the morning session, pulled higher by strong futures contracts on the DAX share index.

The 30-share index ended the floor session 4.99 points higher at 2,148, mirroring a 16-point recovery in the September DAX futures contract to 2,171.5 points. It then jumped to 2,162.39 on the basis of computer prices in late trade.

Volumes were low despite a string of corporate news.

Among stocks in the news, chemicals group Hoechst AG ended the session one mark higher at 307.50 despite a forecast of a slowdown in sales growth in the second half of the year.

Airline Deutsche Lufthansa AG was unchanged at 205 marks, holding on to Wednesday's gains despite news that rival Air France had been granted more state aid by the European Union.

Builder Hochtief AG dropped five marks to 817 on news the

German cartel office was considering investigations which could lead to a fine on the company's moves to raise its stake in rival Philipp Holzmann AG.

PARIS - French shares finished just off the day's best levels, as the market welcomed a mid-budget by Prime Minister Alain Juppe to rein in the budget deficit and finance his plan to fight unemployment.

A 25-basis point cut in the calling rate by the Bank of France before the budget also helped sentiment.

The CAC-40 index closed up 22.46, or 1.18 percent, at 1,925.21. The day's high was 1,927.43. Volume was 5.15 billion francs.

Among Juppe's budget measures was a temporary 10 percent surcharge on company profits and a four percent rise in the legal minimum wage.

TOKYO - Stocks ended marginally soft but were powered off lows minutes before the close after Prime Minister Tomichi Miyazawa said more discussion was needed on the securities transition tax.

Short-covering was sparked off by the comment on hopes the tax may be destined for the chop.

"But the equity market is still hostage to what the arbitrage boys are up to. It's a doggy market," said Tim Shanagher, head of sales at Schroder Securities.



**Solidity. Integrity. And value for money.**

Quality international packing and shipping of fine arts and household effects at its best and most reliable for almost 50 years.

**BAUMER & MOSEL**  
**B&M**  
ISRAELI  
Call us today for a free price quotation:  
Tel Aviv: 03-645 1147  
Jerusalem: 02-539004

**LOMEGA OVERSEAS CO.**

International Household Removers  
**DOOR TO DOOR WORLDWIDE**

- ★ Free storage ★ All risk insurance
- ★ Export packing and crating

**WE CARRY WITH CARE**

Tel. 03-6819562  
03-6819563

USA: N.Y. 1 (718) 937 9797  
L.A. 1 (213) 264 2644  
Miami 1 (305) 477 4077  
U.K.: London 815 913 434

**P.T.D.Y.**

**DOOR TO DOOR HOUSEHOLD REMOVERS**

- FREE ESTIMATES - FREE STORAGE •
- WEEKLY SAILINGS •

CALL NOW **TOLL FREE 177-022-1407**

ASK ABOUT OUR SPECIAL WINTER DISCOUNTS  
**MEMBER OF THE ZIM GROUP**

Tel. 03-537 0111 • 04-621137

The United States Agency for International Development (USAID) in Tel Aviv is seeking highly qualified candidates for consideration for Personal Services Contracts (12 months, renewable) for two **SECRETARY POSITIONS**.

**Position 1 Requirements:** Basic secretarial training, typing skills, word processing experience, minimum of 2 years' secretarial experience, ability to translate written and spoken Arabic-English-Arabic, excellent English language skills; a knowledge of Hebrew is desirable. Non-U.S. Citizen.

**Position 2 requirements:** Basic secretarial training, typing skills, word processing experience, minimum of 2 years' secretarial experience. Excellent English language skills required. Non-U.S. Citizen.

Send a resume in English, no later than June 30, 1995 to:  
**USAID - Executive Office,**  
c/o American Embassy,  
71 Hayarkon Street, Tel Aviv.

The United States Agency for International Development (USAID) in Tel Aviv is seeking qualified candidates for consideration for a Personal Services Contract (12 months, renewable) for the position of a **DRIVER**.

Candidates must have at least 5 years' chauffeur experience, excellent driving record, professional driving experience in the West Bank and Gaza Strip, and familiarity with Tel Aviv and Jerusalem. The candidate must be fluent in Arabic and English, and be able to communicate in Hebrew.

Applications should be submitted no later than June 30, 1995. Only responses that provide a summary of employment and salary history for the past three years will be considered.

Responses should be sent to:  
**USAID - Executive Office**  
c/o American Embassy  
71 Hayarkon Street  
Tel Aviv

**WANTED**  
**Experienced Salesperson**  
to work in the Jerusalem area

**Requirements:**

- ★ Fluent English
- ★ Good command of Hebrew
- ★ Sales experience in Israel
- ★ Must be self-employed

**Call: 02-315632, 315633**

**V.G. VAYER GROUP LTD.**

**PACKING & SHIPPING BY V.G.**

ISRAEL'S FINEST SINCE 1948

Tel Aviv: 03-6810273/5, 6838335, 6829933

- Personal effects
- Fine Arts/Antiques
- Electronic Equipment
- Our own Warehouses
- Customs Clearance
- Door to Door Service - Insured - Worldwide

**GLOBUS INTERNATIONAL MOVERS**

FREE ESTIMATES ABSOLUTELY NO OBLIGATION

Toll free: 177-022-7272

Tel. 03-9613148 10 lines

Phone numbers of our US and European offices:  
Globe New York 718 935 6227 L.A. 714 657 1232  
Miami 305 477 2310 Toronto 416 670 724  
Antwerp 31 325 7650  
Johannesburg S. Africa 021 777 662576

**OCEAN CO. LTD.**

INTERNATIONAL MOVERS • STORAGE AVAILABLE

HAIFA TEL AVIV BEN GURION AIRPORT  
04-523227/8/9 03-5182206-7 03-9711259

EVENINGS 03-4481828 - FREE ESTIMATES

**51 YEARS OF EXPERIENCE**

**N.T. INT'L TRANSPORT LTD.**

FORWARDERS & WORLDWIDE MOVERS

"Service with a personal touch"

- Door to door service
- Expert packing
- Marine insurance
- Groupage containers

Our price is final - No add-ons

HEAD OFFICE: TEL-AVIV 03-6888457/8

Jerusalem: 02-656654 North: (Netanya) 09-822134 Sharon: 09-7745825  
In USA (Toll Free) 1-800-771-6685

**Dynamic Company**

**Requires**

**Senior Secretary**

- Proven track record in secretarial work.
- Fluent English and Hebrew essential.
- Full time, 8 a.m. - 5 p.m.
- Typing and computer operation.

Suitably qualified candidates should submit resumes to "Human Resources" P.O.B. 24107 Tel-Aviv 61240. All applications will be treated in confidence. Only relevant candidates will be answered.

**JEWISH NATIONAL FUND**  
**KEREN KAYEMETH LEISRAEL**

POSITIONS AVAILABLE

**FUNDRAISING EMISSARIES IN USA & CANADA - 3/95**

**REQUIREMENTS:**

Suitable academic education; extensive experience in organizational work, fundraising campaigns and public work; excellent command of both Hebrew and English; thorough knowledge of the history, culture and traditions of the Jewish People; experience in dealing with people, public institutions etc; acquaintance with the American & Canadian Jewish communities is a recommendation.

KKL will review applications only if submitted by applicants who have lived in Israel for the last 3 consecutive years.

Suitable applicants fulfilling the above requirements are requested to apply in writing by July 10, 1995.

Please address a detailed resume, including education and experience, to Keren Kayemeth Leisrael, Management Resources Division, POB 283, Jerusalem 91002 and mark the envelope with APP 3/95.

**KEEP FIRE OUT OF THE WOODS**

**THE JERUSALEM POST QUALITY CLASSIFIEDS**

Ads accepted at offices The Jerusalem Post (see masthead), and all recognized advertising agencies.

Mail this coupon to us with payment enclosed. (minimum 10 words)

**COUPON**  
*Special*  
**10% OFF**

ONE TIME insertion  
3 TIMES  
6 TIMES FULL WEEK  
4 FRIDAYS  
MONTH

Starting Date No. of words

AMOUNT: NIS Rates:  
See rates below and if you use this coupon deduct 10%.  
Classification Geographical Area

No refunds for early cancellation of series.

TEXT:

Name Address  
City Phone Credit Card No.  
Expiry date ID No. Signature

MAIL TO: ADS COUPON SPECIAL, P.O. Box 81, Jerusalem 91000

**RATES**

PRICES ARE AS FOLLOWS - All rates include VAT:

Single Weekday - NIS 87.75 for 10 words (minimum), each additional word NIS 8.77  
FRIDAY and HOLIDAY EVE - NIS 128.70 for 10 words (minimum); each additional word NIS 12.87  
WEDNESDAY and FRIDAY (Package) - NIS 198.90, each additional word NIS 19.89  
WEEK RATE (6 insertions) - NIS 257.40; each additional word NIS 25.74  
FOUR FRIDAYS NIS 359.80 for 10 words (minimum) each additional word - NIS 35.98  
MONTHLY (24 insertions) NIS 526.50 10 words (minimum) each additional word - NIS 52.65

DEADLINES offices:  
Jerusalem - weekdays - 12 noon the day before publication; for Friday and Sunday - 6 p.m. on Thursday.  
Tel Aviv and Haifa - weekdays - 12 noon, 2 days before publication; for Friday and Sunday - 4 p.m. Thursday in Tel Aviv and 12 noon Thursday in Haifa.

**GENERAL**

**DWELLINGS**

**EXCHANGE**

LUXURY, CENTRAL LONDON APT., August, for apt. near sea or with pool in Israel. Fax 01 273 670 456; or 01 273 608 221.

**WHERE TO STAY**

JERUSALEM INN GUESTHOUSE: family-room with private bathroom, reasonable rates. City center. Tel: 02-252757, Fax: 02-251297

INN PLACES LTD. affordable home bed & breakfast, self-catering apt., country-wide, choice locations. Tel/Fax: 08-576204, P.O.B. 577, Herzliya.

JERUSALEM LODGES Ltd. Short term rental: Bed and breakfast P.O. Box 4233, Jerusalem 91044. Tel: 02-611745 Fax: 02-618541

PARIS - CENTRAL STUDIO, 1 1/2 bedrooms, furnished, 3 people, short/long term, \$500. Tel: 02-736234 (even., NS).

NORTH KINNERET B & B, high standard guest house - zimmer, village near Tiberias (Tabha). Tel: 06-922182.

**SERVICES**

**LESSONS**

HEBREW CENTER. Intensive private lessons. All languages. + University psychometric preparations. Tel: 03-5227956; 02-386365, 04-522947.

**HEALTH**

DIETITIAN will develop a personal diet & fitness program in your own home. Tel Aviv Consultation for Weight Reduction. Tel: 03-5233002.

**COURSES**

FREE BIBLE STUDIES, P.O. Box 513, Staunton, Indiana 47881, U.S.A.

**SITS. VAC.**

**TEACHERS**

EXCELLENT ENGLISH TEACHERS for Tel Aviv, Tiberias, Beer Sheva. Good conditions. Tel. 03-6991189.

**GENERAL**

ENGLISH-SPEAKING men for Caribbean cruise ships, public speaking experience required. Tel: 03-6298602.

STABLE HAND (M/F), experience in taking care of horses, live-in, accommodations. Tel: 09-433944.

**PURCHASE/SALE**

**FOR SALE**

FOR SALE: APPLE CD ROM, new, cash, opportunity, NIS 1,200. Tel: 07-497891.

**PERSONALS**

**WHY BE ALONE?**

CONTACT  
**ANGLO-ISRAELI INTERNATIONAL SINGLES**

RUTH 03-628963/625553

- \* FOR LIFETIME PARTNERSHIP
- \* SINGLE - DIVORCED - WIDOWED
- \* ALL AGES, RESIDENT OR VISITING
- \* SECULAR, TRADITIONAL or RELIGIOUS

03-628963/625553

**MATRIMONIAL**

ACADEMIC GIRL, ATTRACTIVE, 28/177, seeks academic (30-35), tall, impressive. Mitzah, P.O.B. 15, 55000, Givat Ono. 02-6512357

**COMPANIONS**

SUMMER HOLIDAY FREE of charge for English-speaking girl (age 8) as companion for my girl. Tel: 03-6082138.

ATTRACTIVE, PLEASANT, CULTURED European female, 60 years old, seeks similar with sense of humor for friend for life. Tel: 02-271078 (evenings).

WIDOW 70, well situated, seeking companionship, serious European. P.O.B. 1334 Tel Aviv 57210.

**VEHICLES**

**UNRESTRICTED**

SUBARU JUSTY, 85', rental car, fully loaded, Tel: 052-670044, Roni.

VOLVO 340GL, 1986, automatic, excellent condition, private. Tel: 02-630942 (NS).

BUICK CENTURY, 1993, loaded, alarm, 13,000 km, grey (passport to passport possible). Tel: 02-817541.

**PASSPORT**

CYPRUS DUTY-FREE CARS: Selling, repurchasing, storage, shipping. Problems? Davidson. Tel: 02-420234.

I BUY PASS-PASSPORT CARS, tourist oleh, diplomats, cash. Colin. Tel: 08-553637.

TOYOTA SEDAN, 2 doors, 1989, automatic, air-conditioning, stereo. Tel: 04-373014.

VOLVO 244GL, 1980, automatic, 210,000 km, excellent condition, air-conditioning. Tel: 02-813768.

**JERUSALEM**

**DWELLINGS**

**RENTALS**

CENTRAL - luxurious, short/long-term rentals and sales. "Gross Realty" personalized service. Tel: 02-250025, Fax: 02-253538.

EAST TALPIOT, 5, furnished/unfurnished, private entrance, garden. ABU TOR REALTY. Tel: 02-734207.

TALPIOT, Efrata, 4, furnished, immediate. ABU TOR. Tel: 02-734207.

FRENCH HILL, 3, furnished, air conditioning, appliances, September thru June, \$750. Tel: 02-323616.

TALPIOT, Ein Gedi 4, 100 sq.m., unfurnished + closets, \$725. Tel: 02-718021; 02-349480.

APARTMENTS, short/long-term, all sizes, all areas. Tel: 02-736214, Ofir.

RAMOT B, VILLA 8, 240 sq.m., furnished, 4 bathrooms, long-term, occupancy 9/95, \$3000/month. American Realty. Tel: 02-820126; fax: 02-243223.

REHAVA: 2-3 rooms, quiet; 4-5 rooms, new, quiet, view. Rehavia Real Estate. Tel: 02-865622.

**THE BELL CENTER MEDICAL OFFICES**

3, King George Street, Jerusalem

Beautiful fully furnished medical office with full secretarial services available on a full or part time basis

For details please contact  
**Mrs. Jacklyn Tel 02-233315**

SHORT-TERM, 2 1/2 rooms, sleeps 2-5, fully furnished, all new appliances, garden. Tel: 02-6536588.

TOURISTS, 2 1/2 near HaPalmech, furnished + equipped, short term, quiet, from August 24. Tel: 02-627781.

OLD TALPIOT, 5 bedrooms, fully furnished + equipped, kosher, long-term. Tel: 02-6512257.

TOURISTS, pleasant apartment in central Jerusalem, short-term rentals. Tel: 03-5662070, 03-9880512

REHAVA, SHA'ARE CHESED: houses + garden, quiet location, available immediately. Tel: 02-819334, NS.

BAKA, GROUND FLOOR, lovely 2.5 spacious rooms, Arab-style, ideal for couple + near shops, 5 minute walk from Promenade, available Haglan, Sept. 1 - Oct. 30; \$850 month - or part thereof. Tel: 02-818219; fax: 02-380528.

Shimoni, 2.5, furnished, women's couple, mid July - mid Feb., possible extension, Tel: 02-785552.

REHAVA, 4.5, balcony, furnished, view, immediate, long-term, agent, Tel: 02-6512131 (Snefer) 5565, Dennis.

CENTRAL JERUSALEM, 2 rooms, furnished, 3rd floor, 10 month lease. Tel: 02-250238.

CASPI, 4, from 10/95, year, furnished, equipped, private entrance, heating. Tel: 02-724827.

KING DAVID VICINITY, 2 1/2, lovely, fully furnished + equipped, \$750. Tel: 02-251545, 05-356585.

CENTER OF JERUSALEM, month of August, private house, 5 + garden, quiet, kosher, \$3,000. Tel: 02-251437 (NS).

SMALL, 3-ROOM, CENTRAL location, close to Old City, ground floor, unfurnished. Tel: 02-6510019, NS.

ABU TOR, cottage, Arab house, 8, completely furnished, garden, \$2,000. ANGLO-SAXON (Maiden). Tel: 02-251161.

BET HAKEREM, 3, unfurnished, 2nd floor, spacious, air-conditioning, \$200. ANGLO-SAXON (Maiden). Tel: 02-251161.

MEVASSERET, unfurnished, new villa, basement, view, \$1,800. ANGLO-SAXON (Maiden). Tel: 02-334088; 050-354539.

OLD KATAMON, 4, duplex, terrace, furnished, \$2,000. ANGLO-SAXON (Maiden). Tel: 02-251161.

**habitat rentals**

ETHIOPIA ST 2 & galleries, furnished, quiet leafy yard, VERY SPECIAL, immediate \$190 B. VEGAN 4, wdrn, NW 1st floor, View \$999 HOZLEND 5, new, bright, grdn, balco \$1500 Y. MOSHE 3, immaculate, fully furnished & equipped, SPECTACULAR VIEW, balcony \$2800 SHARON CHESED 5 rooms, 180 meters, quiet renovated, luxurios, greenery, 1/term \$2200 EIN KHEIM BIG HOUSE 4, quiet, amazing view very secluded, fully fitted, 1 year \$2200 OFFICE + CENTER 2.5 rooms, very nice! \$600 BURNING/SHOP + BAKY VEGAN 2 rooms, 50 mbs kitchen, toilet, ideal for shop/office \$750

**tel: 02-611222**

BET HAKEREM, 3, furnished, comfortable, 1st floor, quiet. Tel: 02-6527451.

MIGDAL MEGIDDO, 3 rooms, fully furnished, equipped, couple, Aug. 15 - Nov. 15, \$1200. Tel: 02-251374.

**DAHAF**

AND IN ANY OF THE OTHER 50 AGENCIES THROUGHOUT THE COUNTRY

TEL-AVIV HEAD OFFICE 2 Derech Ben Zvi corner Sderot Yerushalayim-Yafa Tel. 03-512777

TEL-AVIV DIZENGOFF 118 Dizengoff St. (Open 24 ours a day) Tel. 03-5239952

TEL-AVIV ALLENBY 123 Allenby St. (Oskar Ha'moshavot) Tel. 03-5604433

DAHAPHONE Ads by phone service Tel. 03-5128888

HAIFA 5 Hertzal St. Hatar Ha'carmel Tel. 04-676666

JERUSALEM 43 Jaffa St. Tel. 02-256335

NETANIA 13 Smilansky St. Pasage Telahot Tel. 09-840888

PETAH TIQWA 64 Orlov St. Tel. 03-9347111

RISHON LEZION 16 ZABOTINSKY St. Canyon Iev rishon Tel. 03-9678822

MORE EFFECTIVE CLASSIFIED ADS!

offers free professional service for all categories of classified ads a regular newspaper rates no extra charge



FOR QUICK DECISION! ABU TOR, quiet pleasant 6+ garden, laundry room fully furnished, long-term. AMBASSADOR 02-618101.

REHAVIA, 2 large + hall, high ground, from 15/765, 02-275581 (NS).

TALBIA, BEAUTIFUL 3-4 + terrace, completely renovated, high standard, long-term, 02-5408103.

REHAVIA, 4, furnished, long-term, first floor, garden, preferably to couple, 02-618820, evenings.

HAR NOF, 6, completely furnished, garden, low floor, long-term. KATHY ROSENBERG BROKERS, 02-6515816 (NS).

HAR NOF, 4, garden, central, \$750, Sept. 1st. KATHY ROSENBERG BROKERS, Tel. 02-6515816, NS.

TALBIEH, BEAUTIFUL, 3-4 + terrace, completely renovated, high standard, long-term, 02-5408103.

TALBIEH, 2, lovely, completely furnished, short-term, \$1300 monthly, 02-688256.

SUMMER RENTAL, through July, Baka, 5 rooms, fully equipped, 02-732285, 02-722824 (NS).

YEMIN MOSHE, 2 bedrooms, balconies, magnificent view, July 15, 1995, September 30, 1995, \$2000, 02-234530.

SUMMER RENTAL, BAKA, 3 rooms, Arab house + garden, quiet street, 02-734080 (NS).

MIGDALAH ZAHAV (for senior citizens) 1.5-2.5 rooms, elevator, furnished, Home Agency 02-765557.

RAMOT Q, fully furnished, 4 rooms, 2.5 bathrooms, yard, one year, 02-635059 (NS).

TOURISTS, CENTRAL REHAVIA, 3 rooms, furnished, 4 weeks (August), 02-765208.

OPPOSITE KING DAVID, luxury apartment, 2, completely furnished, from July 13 - September 1, 02-235104.

ARMON HANATZIV, tampered, 6, private entrance, garden, balconies and storerooms, 02-255946, 02-755351 (NS).

UNIQUE, renovated, furnished Arab-style houses - one in Musara, one in Abu-Tor, D.B. Brokerage 02-617276.

BAKA, quiet street, 4, fully furnished, quality, \$1,200, IDAN 02-7348345.

TALPIOT (KLAUSNER), 3, quiet, semi-furnished, 1st fl., private heating/parade, \$550, Exclusive to Active Model, 02-721087, 02-503900.

BETH HAKEREM, 4 rooms, luxurious, large living room, luxurious kitchen, completely furnished, quiet, \$1,500, immediate, Exclusive to HANEMAN YONY REAL ESTATE 02-584581.

OLD KATAMON, 2.5, basement, windows, separate entrance, 02-685372 (NS).

NEVE SHANAN, 4.5, spacious, furnished, possible, immediate, first floor, elevator, 02-433291 (evenings).

HAR NOF, 4 rooms, furnished, for July-August, \$800 monthly, 02-430511 from 8-10 p.m.

REHAVIA, 2 rooms, bright, airy, balconies, long-term, immediate, \$250, Ariel Realty 02-685552.

TOURISTS, short-term rentals, 2-6 rooms, furnished, 02-6512267, 02-730441, 02-5036330.

OLD TALPIOT, bargain, 3 + 2 half rooms, 1st floor, BAKA, 4, Arab house, garden, private entrance, ABU TOR, 02-734237.

SPECIAL OFFER - REHAVIA - last 2 luxury apartments, new building, 3, private garden, storeroom, \$238,000, 3 entrance level, high ceilings, balcony, \$288,000. Exclusive to ISRA-BUILD, 02-686571.

ARNOVA, near Sheraton Promenade, duplex penthouse, large and luxurious, private elevator, 02-732287.

BETH SHEMESH, GIVAT SAVYON, magnificent, 9 + garden, balconies, exclusive area, 02-504139.

ABU TOR, 4, view, balcony, BAKA, 3 + studio apartment, garden, ABU TOR 02-734237.

## SALES

ITALIAN COLONY. Last few choice luxury apartments. Parking, garden, balconies. On private land. From \$275,000, 02-617685, 02-696571.

LUXURIOUS \* SALES, short-term rentals, "American Realty" customized service, 02-620126, 02-643228.

ABU TOR, 4, view, balcony, BAKA, 3 + studio apartment, garden, ABU TOR 02-734237.

## NOTICES

Notices in this feature, which appears every Friday, are charged at NIS25.74 per line, including VAT. Insertion every Friday of the month costs NIS1.90 per line, including VAT.

Shabbat begins	Shabbat ends
Jerusalem 7:10 p.m.	8:31 p.m.
Tel Aviv 7:21 p.m.	8:34 p.m.
Haiifa 7:28 p.m.	8:35 p.m.
BeerSheva 7:25 p.m.	8:33 p.m.
Eilat 7:21 p.m.	8:27 p.m.

Tora portion: Korah

## JERUSALEM

MORISHET YISRAEL - Conservative 4 Agron, Dr. Avraham Feder, Rabbi, Fr. Mincha 6:30, Sat. Shabbat morning: 8:30, Harav 6:30, Daily at 7:00 a.m.

HAR-EL SYNAGOGUE (Progressive) 16 Shmuel Hanagel, Tel. 02-253841, Friday evening 8:30, Shabbat morning: 8:30, Shabbat Torah Ben-Zion.

HEBREW UNION COLLEGE, 13 King David St., Tel. 02-235104.

Yeshurun Central Synagogue - Orthodox, 44 King George, Noted American cantor, Chaim Walfish, Fr. Mincha 7:30, Sat. Shabbat 8:00.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

ST. PAUL'S (Protestant), 32 Shmuel Hanagel, Sunday, 8 p.m., Tel. 02-717688.

KING OF KINGS ASSEMBLY, YMCA Auditorium, 28 King David St., Tel. 02-610017, Sunday, 8 p.m.

PENTECOSTAL WORSHIP SERVICE, MT. ZION FELLOWSHIP, 7:30 p.m., Fr.

RAMOT ARAZIM JERUSALEM

Villa for Sale/Rent 350 sq.m., built, 270 sq.m. garden, 7-9 rooms + basement for office, clinic or separate unit; swimming pool; two parking places.

Tel. 02-608862

REHAVIA, 6, entire ground floor, high standard, new, balconies, garden, Tel. 02-594116.

NEAR PRESIDENT'S HOUSE, luxurious new apartment, fully equipped by interior designer, swimming pool, parking, \$550,000, Tel. 02-255555, 02-254755.

OLD KATAMON, 4, 2nd floor, Shabbat elevator, south facing, suiza balcony, etc. quality finish, quiet, Exclusive to CAPITAL (via SHIRAN), 02-794911.

OLD TALPIOT, 4, 2nd floor, good layout, balconies, \$255,000, 02-732638 (NS).

HAR NOF PRESTIGIOUS villa, 12 rooms, central air conditioning, Talbi, 02-651258, NS.

WOLFSON, 5 1/2 + ATTACHED STUDIO of 3 1/2, 180 sq.m., 3 bedrooms, ground floor, \$750,000, American Realty, 02-620126, fax 02-243228.

CENTRAL - LUXURY APTS/penthouses, swimming pool, gymnasium, doorman, security, American Builders, 02-620126, fax 02-243228.

ARMON HANATZIV, 4, excellent condition, new kitchen, beautiful view, 2nd floor, 02-721836, NS.

CASPI STREET, attractive penthouse, 6, terrace and view, Exclusive to SHIRAN through YEELIM REALTY, 02-252828.

NEW MALHA, cottage, 6, spacious, large garden, separate unit, \$438,000, Exclusive to SHIRAN through ANGLO-SAXON, 02-251161.

REHAVIA, LUXURIOUS PENTHOUSE, 8, 250 net sq.m., private parking, \$1.5 million, American Realty, 02-620126, fax 02-243228.

BAKA, 5, sunny, quiet, new, balconies, 1st floor, \$385,000, 02-732608 (N.S.).

HAR NOF, BEAUTIFUL GARDEN apartment, 4.5 rooms, ground floor, separate entrance, superb location, \$275,000, 02-936298.

PISGAT ZEEV, CENTER, COTTAGE, 5, private, heating, balconies, immediate, 02-651246, 02-650287.

SHIMONI - LUXURIOUS, EXCLUSIVE, 3 1/2, 125 sq.m., closets, elevator, synagogues, Exclusive to SHIRAN through ANGLO-SAXON, 02-620126, fax 02-243228.

ROLYLAND - UNDER CONSTRUCTION 7 (200m), luxurious villa, balconies, garden, swimming pool, stone, NEW SUPER LAYOUT!

WOLFSON VILLA \$788,000 5 (170m), fully landscaped, landscaped garden, private pool, own covered parking, 02-620126, fax 02-243228.

REHAVIA, UNDER CONSTRUCTION, luxury preserved house, 2 exclusive apartments, elevator, storeroom, Exclusive to AMBASSADOR 02-618101.

TALBIEH (near Laromim), 4, comfortable and elegant, balcony, covered parking and storeroom, AMBASSADOR 02-618101.

HABITAT 02-611222, Rehavia, renovated studio apartment, easy access, prime location, immediate \$125,000.

OPPORTUNITY! HOLYLAND! spectacular villa still being built, breathtaking view, large garden, elevator, private parking, Ofir Realty (Malden), 02-388802.

HABITAT 02-611222, spectacular, new, private villa, nice rooms, swimming pool, garden, \$1,300,000. Private mortgage.

ARNOVA, superb 5 room cottage, basement, garden, Exclusive T.A.C. 02-631764.

TALBIEH, 3 beautiful, dignified, South, balconies, superb location, T.A.C. Tel. 02-631764.

HABITAT 02-611222, MUSARA, 4, luxurious, 1st floor, Central Realty 02-417622.

REHAVIA, 4, 2nd floor, elevator, beautifully renovated, quiet, south facing, covered parking, storeroom, Exclusive to SHIRAN through CAPITAL, Tel. 02-749111.

REHAVIA, luxurious penthouse, 8, 250 net sq.m., private parking, \$1.5 million, American Realty, 02-620126, fax 02-243228.

BAKA, 5, sunny, quiet, new, balconies, 1st floor, \$385,000, 02-732608 (N.S.).

HAR NOF, BEAUTIFUL GARDEN apartment, 4.5 rooms, ground floor, separate entrance, superb location, \$275,000, 02-936298.

PISGAT ZEEV, CENTER, COTTAGE, 5, private, heating, balconies, immediate, 02-651246, 02-650287.

SHIMONI - LUXURIOUS, EXCLUSIVE, 3 1/2, 125 sq.m., closets, elevator, synagogues, Exclusive to SHIRAN through ANGLO-SAXON, 02-620126, fax 02-243228.

ROLYLAND - UNDER CONSTRUCTION 7 (200m), luxurious villa, balconies, garden, swimming pool, stone, NEW SUPER LAYOUT!

WOLFSON VILLA \$788,000 5 (170m), fully landscaped, landscaped garden, private pool, own covered parking, 02-620126, fax 02-243228.

REHAVIA, UNDER CONSTRUCTION, luxury preserved house, 2 exclusive apartments, elevator, storeroom, Exclusive to AMBASSADOR 02-618101.

TALBIEH (near Laromim), 4, comfortable and elegant, balcony, covered parking and storeroom, AMBASSADOR 02-618101.

HABITAT 02-611222, Rehavia, renovated studio apartment, easy access, prime location, immediate \$125,000.

OPPORTUNITY! HOLYLAND! spectacular villa still being built, breathtaking view, large garden, elevator, private parking, Ofir Realty (Malden), 02-388802.

HABITAT 02-611222, spectacular, new, private villa, nice rooms, swimming pool, garden, \$1,300,000. Private mortgage.

ARNOVA, superb 5 room cottage, basement, garden, Exclusive T.A.C. 02-631764.

TALBIEH, 3 beautiful, dignified, South, balconies, superb location, T.A.C. Tel. 02-631764.

HABITAT 02-611222, MUSARA, 4, luxurious, 1st floor, Central Realty 02-417622.

REHAVIA, 4, 2nd floor, elevator, beautifully renovated, quiet, south facing, covered parking, storeroom, Exclusive to SHIRAN through CAPITAL, Tel. 02-749111.

REHAVIA, luxurious penthouse, 8, 250 net sq.m., private parking, \$1.5 million, American Realty, 02-620126, fax 02-243228.

RAMOT ARAZIM JERUSALEM

Villa for Sale/Rent 350 sq.m., built, 270 sq.m. garden, 7-9 rooms + basement for office, clinic or separate unit; swimming pool; two parking places.

Tel. 02-608862

REHAVIA, 6, entire ground floor, high standard, new, balconies, garden, Tel. 02-594116.

NEAR PRESIDENT'S HOUSE, luxurious new apartment, fully equipped by interior designer, swimming pool, parking, \$550,000, Tel. 02-255555, 02-254755.

OLD KATAMON, 4, 2nd floor, Shabbat elevator, south facing, suiza balcony, etc. quality finish, quiet, Exclusive to CAPITAL (via SHIRAN), 02-794911.

OLD TALPIOT, 4, 2nd floor, good layout, balconies, \$255,000, 02-732638 (NS).

HAR NOF PRESTIGIOUS villa, 12 rooms, central air conditioning, Talbi, 02-651258, NS.

WOLFSON, 5 1/2 + ATTACHED STUDIO of 3 1/2, 180 sq.m., 3 bedrooms, ground floor, \$750,000, American Realty, 02-620126, fax 02-243228.

CENTRAL - LUXURY APTS/penthouses, swimming pool, gymnasium, doorman, security, American Builders, 02-620126, fax 02-243228.

ARMON HANATZIV, 4, excellent condition, new kitchen, beautiful view, 2nd floor, 02-721836, NS.

CASPI STREET, attractive penthouse, 6, terrace and view, Exclusive to SHIRAN through YEELIM REALTY, 02-252828.

NEW MALHA, cottage, 6, spacious, large garden, separate unit, \$438,000, Exclusive to SHIRAN through ANGLO-SAX



**SITS. VAC.**

**OFFICE STAFF**

**THE SHERATON JERUSALEM PLAZA** requires an English (mother tongue), bilingual typist for the Executive office. Excellent knowledge imperative, five day week including Fridays. Contact **HUMAN RESOURCES DEPT.** ☎ 02-296635/6 between 9:30-12:30 Sun-Thurs.

**HOTEL CONCORD, SECRETARY TO GENERAL MANAGER**, full time, experience, knowledge of printing. Tel. 02-318401.

**PUBLIC INSTITUTION** seeking experienced secretary, word processor for full-time position. ☎ 02-258511.

**SECRETARY/CLERK**, intelligent, part time, position in Bank, English, Hebrew, ☎ 02-723393.

**JERUSALEM POST BOOKS DEPT.**, clerical, bilingual, organizational, intermediate computer skills, full time, ☎ 02-241292.

**FAST ENGLISH WORD PROCESSOR**, ☎ 02-241292.

**HOUSEHOLD HELP**

**WARM FAMILY** seeks au pair to care for children and house from August, long-term, ☎ 050-290013, 02-788383.

**AU PAIR TO CARE FOR BOY**, house, live-in, good conditions, ☎ 02-611555, eve.

**FAMILY** seeks experienced, responsible housekeeper, live-in, good conditions, ☎ 02-788104.

**SALES PERSONNEL**

**PRESTIGIOUS SILVER SHOP** seeking experienced and hardworking saleswoman for afternoon, multi-lingual, ☎ 02-851977.

**SALESPERSON (27-50)** required for optometrist, experience preferred, ☎ 02-255719, 1-130 p.m.

**SEEKING PERSON TO SELL JEWELRY TO TOURISTS**, English & other languages, German preferred, ☎ 02-779111, Mrs. Krieger.

**TEACHERS**

**HIGH SCHOOL** seeking experienced English teachers, must speak Hebrew, Tel. 02-519752.

**GENERAL**

**OPTIC/DOROM** needs an energetic, professional optometrist. High salary, Sharon-Azure, ☎ 02-789410.

**MEDICAL/NURSING**

**OFFICE SPACE** for independent DOCTORS, centrally located, fully furnished, with secretary, ☎ 02-378990, Fax 02-378992.

**SEEKING MEDICAL PROFESSIONALS** for partnership in dental clinic space in the center of Jerusalem, ☎ 02-439744.

**PURCHASE/SALE**

**WANTED**

**USED REFRIGERATOR** in very good condition, ☎ 02-597352.

**WANTED:** Machine LGS, 201 or Quads with motor, preferably with CD Rom, Tel. 02-715067.

**FOR SALE**

**JERUSALEM FLEA MARKET** - new. We buy/sell everything, 25 Harel St. We buy/sell everything, 25 Harel St. (former Steinlin), ☎ 02-252048.

**NOTEBOOK COMPUTER** 1984 Epson 486, lightweight, with modem, \$1500, ☎ 02-794028.

**PETS**

**LOVEABLE YOUNG GERMAN SHEPHERD** puppy, warm home, Call ☎ 02-882336, (n) 02-635732.

**VEHICLES**

**ARIE PALOGUE - QUALITY CARS:** buying, selling, leasing, trading, ☎ 02-734519, Fax 02-734519.

**UNRESTRICTED**

**CASH FOR CARS**, new/used, sales/trade, Auto Deal, Tomer Dotan, 02-734519, 02-367192.

**WANTED**

**EXCHANGE WANTED:** Toyota Provia (automated) available in New York from June 27 for 6 weeks in exchange for similar in Jerusalem, ☎ 02-6511207.

**TEL AVIV**

**DWELLINGS**

**RENTALS**

**PENTHOUSES** for rent on the waterfront in Tel Aviv. "Nirveth" ☎ 02-642221.

**TOURISTS/BUSINESSMEN:** beautiful renovated suites/apartments, short/long-term. Rental/Sale. Penthouse, ☎ 02-525037, Fax 02-525801.

**NEAR SEA (CENTRAL),** 3, beautifully renovated, fully equipped, 5850, long-term, August, ☎ 02-517973.

**EZOREI CHEN, 5 new, fully furnished,** very luxurious, \$2,000, Yael Realtor (Maldan), ☎ 02-6426253.

**LUXURIOUS PENTHOUSE, 6 ROOMS,** fully furnished, \$2,000, long-term, Zehala, ☎ 02-490457.

**FOR TOURISTS IN TEL AVIV** Beautiful furnished apartments & studios, air-conditioned, short-term, ☎ 02-617358.

**FOR TOURISTS (private),** suite, fully furnished, long/short-term, Tel. 03-5255173.

**NORTH, EXCLUSIVE 4, roof terrace** with swimming pool, air-conditioning, perfect location, elevator, long-term, available from July 1st, ☎ 02-5054595, evenings.

**2 ROOMS,** seaview, luxurious, short-term, ☎ 02-544351.

**FULLY EQUIPPED, CENTRAL, 3 large** rooms, elevator, immediately, ☎ 02-5346368.

**LUXURIOUS, FULLY EQUIPPED** apartment, beautiful, renovated building, long/short-term, ☎ 02-528773.

**RAMAT AVIV GIMMEL, TEUMI HAHSHESH, 4, furnished, lovely,** long-term, \$1,500, Tel. 02-8426293.

**LUXURIOUS COTTAGE** in Ramat Chen, suitable for diplomats, \$2,500, from August, ☎ 02-741153, and evenings 02-50330, 02-5762498.

**STUDIO, PENTHOUSE, LUXURIOUS,** Ramat Aviv, \$200 per week, available from July 7th, ☎ 02-505555, 02-5245688.

**SALES**

**RAMAT AVIV GIMMEL, 5 + balcony,** new, exquisite, quiet, underground parking, Yael Realtor (Maldan), ☎ 02-6426253.

**3.5, fourth floor, elevator, parking,** Azorov (near Dizengoff), \$380,000, "Gresh" ☎ 02-5444331.

**SAVON, SUPER LUXURIOUS, villa** on 3 dunams, 400 sq.m., pool, \$2.5 million, American Realty, ☎ 02-520128, Fax 02-243228.

**TEL AVIV - Can hair,** large apartment for sale + parking, ☎ 02-546102/04/01307.

**BAT YAM, roof apartment, TEL AVIV,** Dizengoff, studio apartment, ☎ 050-244311, Zeta.

**DUBNOV, next to "Golds", 4.5, 180 sq.m.,** elevator, parking, \$510,000, Tel. 02-5251180.

**NEAR DIZENGOFF, 3, BEAUTIFULLY** renovated rooms, \$260,000, ☎ 02-5270798, 02-5245813.

**FOREIGN RESIDENTS,** near Habima, roof apartment, magnificent view, BARGAIN, Tel. 02-5229474.

**RAMAT AVIV GIMMEL, new, modern** building, 3 high, designed for expansion + balcony, \$300,000, ☎ 02-6426293.

**RAMAT AVIV GIMMEL, an Afro-Israeli** building, 150 sq.m., extensively improved, beautiful, \$500,000, ☎ 02-6426293.

**NEAR HABIMA, 2 rooms (originally 3), 90** sq.m., 1st floor, evenings, \$250,000, Tel. 02-6734218.

**AU PAIR, LIVE-IN/OUT** for 4 lovely children + housekeeping, Ganel Yehuda near Savon, ☎ 02-5345782, after 6:30 pm.

**RAMAT AVIV GIMMEL, childcare &** housekeeping, live-in/out, knowledge of Hebrew, ☎ 02-560111.

**SEEKING LIVE-OUT AU PAIR, English** speaking, Tel Aviv, ☎ 02-8918048 (NS).

**IN KIRYAT ONO, young woman** for housekeeping, 8 am - 4 pm, 6 days/week, ☎ 02-5347671.

**IN JAFFA, full-time help** required for family and 7 year old child, ☎ 02-6820758, 02-6241234.

**EXECUTIVE SECRETARY, including** administration & sales, bi-lingual, experienced, long hours, ☎ 02-5615718.

**AU PAIR, POSSIBLE LIVE-IN, infant 5** months, weekends free, ☎ 02-6482535, 02-633820.

**Do you want to work with a good agency?** **Au Pair International** for the best jobs and top wages in Israel. The weeks speaking Tel-Aviv and other. Use latest telephone - microwave - \$500 + bonus. Abandon the rest - We have the best. Don't delay - Phone Today. For many more wonderful positions contact us. ☎ 02-5198433 24 hrs. any time.

**KNOWN FOR THE BEST JOBS - STAFF** **JUST COUPLES** EMPLOYMENT AGENCY. The premier specialists in couple placements in Israel. We have and need caring, thoughtful staff of the highest standard. ☎ 02-6190423 (24hrs).

**METAPLET** for 21-month-old baby, 6 days a week, + evenings, ☎ 02-5270578.

**SEEKING LIVE-IN AU PAIR** for childcare and housework, ☎ 02-5474518, 02-616555, Mazza.

**SEEKING FEMALE HELPER, live-in, 1** year, preferably more, ☎ 02-5490404.

**NORTH TEL AVIV, woman (40-50)** to care for elderly woman + cooking, cleaning, live-in, ☎ 02-5230138.

**WOMAN: housekeeper, companion, driv-** ing license, live-in excellent conditions, Tel. 02-5223030.

**AU PAIR WANTED** immediately for a warm family, Ramat Aviv, experience, ☎ 02-6413647.

**NICE FEMININE VOICES!** Languages: Scandinavian, English, and German for International Partyline. ☎ 02-682-2422 Mera.

**SEEKING PEOPLE WITH PLEASANT** VOICES to lead conference calls in French, Portuguese, German. Tel. 02-5627070.

**ARCHITECT** for projects management needed at leading architect firm, ☎ 02-5223444.

**DAN REGION**

**DWELLINGS**

**SALES**

**NEAR THE SEA, prestigious, 4, quiet,** immediate, \$395,000, ZILBERBERG REALTY (Maldan), ☎ 02-5754412.

**BAT YAM, SPACIOUS APARTMENT, 3** rooms, 1st floor, sea shore, parking, Tel. 02-5728023, ☎ 02-5082147.

**SITS. VAC.**

**OFFICE STAFF**

**SECRETARY** with experience and smart appearance, Hebrew/English/French, Tel. 02-5627070.

**SECRETARY, English mother tongue,** Hebrew, computer typing, full-time, hours 9-5pm, C.V. only, Fax 02-5440249 or by mail P.O.B. 6115, Tel Aviv, 31080.

**LEGAL SECRETARY/TYPIST** for Tel Aviv law firm. Mother tongue English; Hebrew preferred. Contact Adv. Maara Rosenfeld ☎ 02-5103870/Fax 02-5170988.

**ENGLISH SECRETARIES** (mother-tongue level) Permanent and Temporary Salaries from 3,000 to 5,500 Crores for Bi-linguals. ☎ (03) 696 3383 Tel Aviv. ☎ (03) 931 6711 Haifa. marksharon@netvision.net.il C.V.s to P.O.B. 3369 Tel Aviv 61336.

**EXECUTIVE SECRETARY, INCLUDING** ADMINISTRATION + SALES, bi-lingual, experimental, long hours, ☎ 02-5616718.

**GENERAL OFFICE WORK, good** command of German & Hebrew, good conditions, ☎ 02-6058822, 02-5468229 (10 am - 4 pm).

**LAW FIRM** requires excellent English mother-tongue typist, position includes clerical assistance, excellent word-processing, dictaphone typing and knowledge of legal procedure, Sun-Thurs. 9 am-3 pm, Fax 02-5103368.

**TECHNICAL WRITERS** With experience in technical writing. Computer/Technical Background. ☎ (03) 931 6711 marksharon@netvision.net.il

**HOUSEHOLD HELP**

**A MARY POPPINS** required for Nanny/Mothers help - experience preferred/ not essential. For housework + childcare, live-in only, long term positions. (Agency) ☎ 02-6150423.

**IMMEDIATE JOBS** available, friendliest families, best conditions, the Agency with a heart for the Au Pairs. Call Hana ☎ 02-965937.

**GENEROUS ENGLISH family** seeks South African au pair, live-in, central Tel Aviv, \$700 + immediate bonus 200 shekels ☎ 02-591748.

**SEEKING LIVE-IN, all nationalities** + references, immediate job available. Call now ☎ 02-5470161.

**Elderly woman seeks FILIPINA ATTENDANT** for live-in care (Possible to bring from abroad) ☎ 03-5441468, 07-712827

**FILIPINA ATTENDANT, 32 years old,** with recommendations and nursing experience, seeks position with elderly woman. ☎ 03-5469122

**TOURISTS IN PRIVATE HOUSE** with garden, 2 rooms, airconditioning, near Casara. Short-term. ☎ 02-271078, evenings.

**HERZLIYA PITUAH, spacious 4-room** apt., fully furnished + equipped, near shops & transport. Available mid-July, \$875, ☎ 02-616823.

**SHARON HOTEL, July - August,** studio apartment, sea view. Selection of villas + apartments in Herzliya Pituah. NURIT REALTY, ☎ 02-595570.

**HOFFI, ☎ 02-888013, evenings;** spacious villa, beautiful view.

**HERZLIYA PITUAH, new apartment** in complex (sauna, pool & parking), 3 rooms, garden + porch. ☎ 02-500895, Fanny.

**NETANYA, large, fully furnished,** ground floor, 4-room apartment, July-September, air-conditioning, 5 minutes from sea. ☎ 02-888178 (evenings).

**HERZLIYA PITUAH, lovely, 4 room** house, excellent location, reasonable, immediate. Agent 02-570433.

**HERZLIYA, private house\* 4 rooms\*** furnished + airconditioning + alarm system. Tel. 02-576425.

**HERZLIYA GARDENS, beautiful** apartment, 4 rooms, fully furnished, air cond, for year, immediate Tel (evening) 02-576238; 02-584782.

**RA'ANANA, roof apartment, (4 + 2),** special, immediate, ☎ 02-261824 (NS).

**NETANYA, by sea, luxurious, 4 bedrooms,** 2 balconies, storeroom, ☎ 02-621517.

**RAMAT GAN, 2 rooms + hall,** furnished, ground floor, window bars, garden, ☎ 02-5714762.

**HERZLIYA COTTAGE, 5 + basement,** air-conditioning, possible furnished, long period, central, quiet, ☎ 02-556089.

**LUXURY HOUSE in a village near** Netanya, 4 bedrooms, ☎ 02-645027.

**SALES**

**CAESAREA, new, luxurious dream house** + swimming pool \$50/610. ☎ 02-517830, 02-500844.

**RA'ANANA (Shai Agron), 4.5, very** improved, elevator, parking, ☎ 02-803782.

**CAESARIA, magnificent house,** breathtaking view of sea + swimming pool + apt. Tel. 02-231725, 02-363261.

**HERZLIYA PITUAH, magnificent** house, almost a dunam, swimming pool, sea view, for rent/sale, ☎ 02-552592.

**HERZLIYA PITUAH, beautiful villa** near the sea, for rent/sale, ☎ 02-504619 "Connections".

**NETANYA, NITZA BLVD., 4 1/2** rooms, 132 sq.m., luxury apartment, front sea-view, balcony, pool, central a/c, Tel/Fax 02-629302.

**RAMAT HASHARON, excellent** location, spacious 6 large basement (private), ☎ 02-5491918.

**COTTAGE, 6 ROOMS, many** improvements, in Ganei Herzliya, 208 sq.m. built on 250 sq.m. plot. ☎ 02-588188.

**SHIKUN DAN, excellent** location, 750 sq.m. plot, additional building possible. ANAT ☎ 02-588353, 02-532744.

**EXCLUSIVE HERZLIYA, 185 sq.m.,** 7th floor, view towards sea, improved, air-conditioned. ☎ 02-564041.

**HOD HASHARON, Pduyin St.,** Architect design house, 240 sqm on 410 sqm plot. LSS 450,000. Immediate occupancy. No agents. ☎ 02-801334, 02-429174.

**HERZLIYA PITUAH, modern villa,** fantastic location, SHASHOUA (Maldan), Tel. 02-570878.

**RA'ANANA, spacious 4 + 1 + huge** roof, very unique and beautiful, quiet, 3rd floor (without), ☎ 02-431616.

**RA'ANANA, Real Value for Money** \$369,000 \*\* This home situated on 300sq of land in a quiet area is a must to view -

• Spacious lounge / dining room  
• Modern kitchen, Guest toilet  
• 4 Bedrooms, 2 Bathrooms  
• Bonus of a large basement  
• Plus extra bedroom  
• Parking

- Realistically Priced -  
- Serious Seller -

ANGLO-SAXON  
141 AHUZA ST. RA'ANANA  
Tel. 02-551153

**evergreen** Sharon Hotel Herzliya Pituah Tel. 02-572383 Fax. 02-572657

For Rent: **RAMAT HASHARON** \* Super duplex penthouse rent, electrical appliances \$1900

For Sale: **NEVE AVIV** \* Large duplex penthouse \$1,200,000

For Sale: **RAMAT AVIV GIMEL** \* Luxurious, modern, custom-designed duplex penthouse. \$980,000

Call Eddy ☎ 02-572383 ☎ 02-5409443 Members of Maldan Association of Realtors in Israel

**Real Estate** **Aimax** Ra'anana Beautiful view, great air

5/6 room apt. + sea and roof flats with sun balconies, marble exterior private store room, parking.

**SALE** Unique opportunity - charming villa in Kiryat Ganim on 818 meter plot.

**RENTAL** Centrally situated house - for offices, doctors, lawyers, etc.

**MERCAZ GOLAN, 198 AHUZA** RA'ANANA 02-7713416

**FOR SALE IN THE SHARON** Superb 6 room apt level penthouse Beautiful view, great air

"We speak English" Sharon Central Property ☎ 02-977827

**RAMAT HASHARON, LUXURIOUS** cottage, 5 + large basement, fully furnished, year from August, ☎ 02-5491783.

**HERZLIYA PITUAH, DETACHED** 3-bed room cottage + separate studio, near sea, agent, ☎ 02-570433.

**FOR SALE/RENT** in West Ramat Hasharon, cottage, 7 + separate unit, ☎ 02-5407081

**VILLA - Herzliya Pituah - 2 floors,** large basement, lounge, dining, 4 bedrooms, 2 baths. Excellent location. ☎ 02-6860228.

**HERZLIYA PITUAH, Kfar Shmaryahu,** selection of villas for rent. SHASHOUA (Maldan), ☎ 02-570878.

**RENTALS**

**HERZLIYA HEIGHTS, elegant 3 room** apartment, very large balcony. OREN DUNSKY, Tel. 02-573098.

**HERZLIYA B - top of the hill, 5 room** penthouse, 100 sq.m., balcony. OREN DUNSKY, Tel. 02-573098.

**OKEANOS - HERZLIYA PITUAH** on the beach, new apartments for sale and rent. Luxurious, EVERGREEN, ☎ 02-572383.

**HERZLIYA, 4 1/2 room apartment,** top, 6th floor with a view in 3 directions, on hill, potential for addition on roof. ☎ 02-457455.

**SITS. VAC.**

**OFFICE STAFF**

**INTERESTING POSITION** available at hi-tech company in Herzliya for full-time secretary and also for part-time morning/afternoon secretary, English at mother-tongue level, 5 days, ☎ 02-558212.

**HOUSEHOLD HELP**



## Search continues for Karmiel girl

BATSHEVA TSUR and Itim

SEARCHERS last night discovered a sheet belonging to Esther Assias, 8, of Karmiel, who went missing Tuesday during a school trip on the Golan Heights.

The massive hunt was continuing through the night for the girl, who disappeared in the vicinity of the Bnot Ya'acov bridge. After the sheet was identified by the family, police brought in dogs to help with the search. Divers were also called in to search the water near where the sheet was found.

According to eyewitnesses, Assias disappeared after a fight with a classmate at the edge of a natural pool, in which the classmate slipped and fell into the water. The classmate was not hurt.

The witnesses said Assias had taken the sheet with her.

The hunt for Assias focused on the thick shrubbery of the Jordan River headwaters. They were also searching the rocky terrain nearby, where it was thought she may have fled in fear after the fight.

Hundreds of policemen and volunteers are participating in the search. Members of the Assias family, who came from Ethiopia during Operation Moses, were calling to the Israeli-born Esther on a megaphone in Amharic and Hebrew.

Experts said it would be possible for the child to survive in the area for a few days.

## Police still looking for dead teenager's father

RAINE MARCUS

POLICE were still searching last night for the father of a 16-year-old girl who was found dead with a plastic handcuff around her neck on Wednesday evening at her Ramat Gan home.

The girl, Shiraz Zeitlin, was found by her brother.

A police pathologist could not determine whether the girl had committed suicide or if foul play was involved, and sent the body to the Institute of Forensic Medicine at Abu Kabir for an autopsy.

Police were still waiting for results last night.

The girl's father, who her brother and mother blamed for her death, disappeared Wednesday night and police are still searching for him.

A senior police officer said last night, however, there were no signs of a struggle and he presumed the girl had committed suicide.

The police have asked the public to help them search for the father, Menahem, a 59-year-old Dan pensioner.



The parents and brother of Maxim Agronov wait at Rehovot's police station yesterday after hearing reports that the 17-year-old boy had been found in Ashkelon. (Ailon Ross/Israel Sun)

### TEEN

(Continued from Page 1)

He had last been seen with Agronov at a bonfire near his home. Agronov had run away from his Rehovot home several times and had dropped out of school, and Molcho's friends were alarmed by, as one put it,

the "strange friendship between Amit and this strange creature."

Agronov's parents were not informed that he had been found in Ashkelon, and arrived at the Rehovot police station after hearing radio reports. They were also not allowed to see him immediately.

Meanwhile Central District police imposed a blackout on details of a minor who was arrested yesterday in connection with Molcho's murder.

Police said the youth, 17, will appear in Rehovot Magistrate's Court for a remand hearing this morning.

The Jerusalem Post that appeared in July, 1992.

"Your story got the ball rolling," says Ankie Rekhess-Spitzer, widow of fencing coach Andre Spitzer. "The truth is if it weren't for that story, I don't know if we would have gotten where we are today."

The full story appears in today's Magazine.

**CHALLENGING OFFICE POSITION**  
HI-TECH ELECTRONICS  
INT'L - COMPANY  
P.O. BOX 1215,  
Kiryat Bialik  
Tel. 04-761114

Swiss family near Zurich interested to exchange cars with Israeli tourist, for 2-3 weeks in July or August.  
Please fax response to 0041-1-713 10 46, or phone 713 10 60.

**MUNICH**  
(Continued from Page 1)  
heretofore unpublished evidence, including the terrorists' mutilation of the body of one of the slain athletes and the asphyxiation by poisonous fumes of David Berger, the American-born Olympic-team member from Shaker Heights, Ohio.

Preliminary hearings will begin next Wednesday in Munich. Should the case reach a trial, the plaintiffs and defendants will rely on some 2,000 pages of documentation and 900 photographs from the Munich police archives, which the Bavarian authorities withheld from the families until 1992.

The case is a result of a story in

**HEVER Manpower Services**  
\* Culture Coordinator for public institution; phrasing and typing in English and Hebrew. Mother-tongue English essential, experience in leading small groups.  
\* English Word-Processor Operator for academic institution, long-term, afternoon hours  
\* English Word-Processor Operator for various positions. Hebrew typing an advantage.  
City Tower, 34 Ben-Yehuda St., Jerusalem Tel. 02-234265

**FOR SALE BY OWNER**  
A Life Time Opportunity.  
Best location in Jerusalem  
King David Gardens.  
Next door to King David Hotel  
Please phone: 02-254651 for further information.

**New!**  
Protected Apartment Home for the Elderly  
situated in the heart of the prestigious and quiet Arnona neighborhood in Jerusalem  
Varied services and possibilities  
Contact: Rafi Silver  
Tel. 02-236374  
Fax. 02-259153

**E.D. PRODUCTIONS PRESENTS:**  
**A SUMMER SPECIAL**  
JOIN NOW FOR A PROFESSIONAL EDITING COURSE  
LOGGING  
STRUCTURE DESIGNING  
THE PAPER EDIT  
VIDEO FORMATS  
CUT-TO-CUT EDITING  
SOUND TRACK EDITING  
AUDIO MIXING  
THEORETICAL AND PRACTICAL STUDIES • 3 MONTHS OF EXTENSIVE STUDIES • MORE THAN 40 HRS. OF PERSONAL HANDS ON GUIDED PRACTICE • SMALL GROUPS • COVERING ALL BROADCAST FORMATS: AUTOMATIC, SVHS, BETA CAM S.D.  
NO PREVIOUS EXPERIENCE NEEDED  
FIRST GROUPS STARTS - JULY 95  
**CALL NOW 03-5619339**

**U.S. Stock Brokerage Firm in Israel**  
EXPERIENCED BROKER  
fax c.v. to - 02-236759

**Dynamic company seeks AMBITIOUS PEOPLE**  
Fluent Hebrew required.  
03-5253383, 02-9914602, 050-381931.

**International Pen Friends**  
Correspondence Worldwide  
Males and females - all age groups  
Most countries  
A list of pen friends and more!  
For details, contact:  
POB 9203, Ashkelon 78192

**NALIN ADVERTISING**  
We Accept ALL kinds of Ads for THE JERUSALEM POST  
19 King George St., Jerusalem,  
TEL: 177-022-3400  
FAX: 02-254457  
VISA - ISRA CARD

**WANTED**  
English Speaking Physicians, especially Pediatrics or Cardiology  
for non-patient related work. Computer background helpful - not essential.  
Full-time and 1/2 time positions available.  
Competitive Salary!  
Tel. 02-433999  
Fax. 02-416577  
(Dr. Taragin)

**Israeli Institutions and Organizations PLEASE NOTE!**  
I have thirty boxes of good used clothing, which I will send to Israel, and pay the shipping costs  
Samuel Waxman,  
Box No. 606, 6383 River Road,  
Val-Morin, Quebec J0T 2R0,  
Canada

**Notice to Our Readers**  
All advertisements published in this newspaper giving prices in dollars are inserted on the sole responsibility of the advertiser.

**GOING TO LONDON?**  
Then why not stay at Endsleigh Court, where you can be sure of a friendly and courteous welcome.  
Our block is centrally situated, and offers self-contained studio apartments with fully equipped kitchen and bathroom.  
April 1995 - September 1995 from £340\* per week.  
October 1995 - March 1996 from £290\* per week.  
A limited number of one and two bedroom apartments are available.  
For further details, contact:  
Endsleigh Court  
24 Upper Woburn Place  
London WC1H 0JA  
Tel. 0044 171 587 8022  
Fax 0044 171 380 0280  
All major credit cards accepted.  
\*This price includes a separate charge for provision of furnishings.

## Oceanarium opens at Eilat's Coral World

JENNIFER J. MEYER

THE Coral World Eilat Underwater Observatory opened its new movie theater this week as part of its 20th anniversary celebrations. The Oceanarium provides a 20-minute show, which takes the audience on a trip two kilometers below the surface of the Red Sea, combining visual elements with motion provided by a simulator.

The oval auditorium, capable of seating 150, includes an 18-meter screen and a three dimensional sequence for which the audience will be given special glasses.

The new addition is an attempt to combine educational and entertainment elements for the 500,000 annual visitors.

Technology and production of the new facility is the work of Or-Pan, an Israeli company.

### JIHAD

(Continued from Page 1)

power, Israeli provocations, revenge" (18%), while only 15% said "for the sake of Islam" or as "an alternative to the peace process."

Sixty percent of Palestinians would not agree to a two-state solution if that meant giving up claims to land inside Israel's pre-1967 borders.

Ghassan Khatib, director of the Jerusalem Media and Communications Center, which conducted the poll, which has a 3% margin of error, among 1,397 interviewees in the territories, said the findings were not surprising.

"A year ago, 90% would have said we won't give up 1948 lands. It is a warning to Arafat not to neglect the 1948 refugees. If one considers that the opposition is nearly 30%, the percentage supporting suicide operations is not that high. Also, in Gaza it is less than in the West Bank," 30% compared with 35%.

Support for "armed resistance" is higher still, with 42% in favor, with 35% support in Gaza. In Fatah, 30% support armed resistance and 18% suicide attacks.

Nevertheless, the poll shows that support for the peace process is increasing with 75% for it and 16% against, with the remainder undecided. In Gaza, 69% feel more secure than before the Oslo accords.

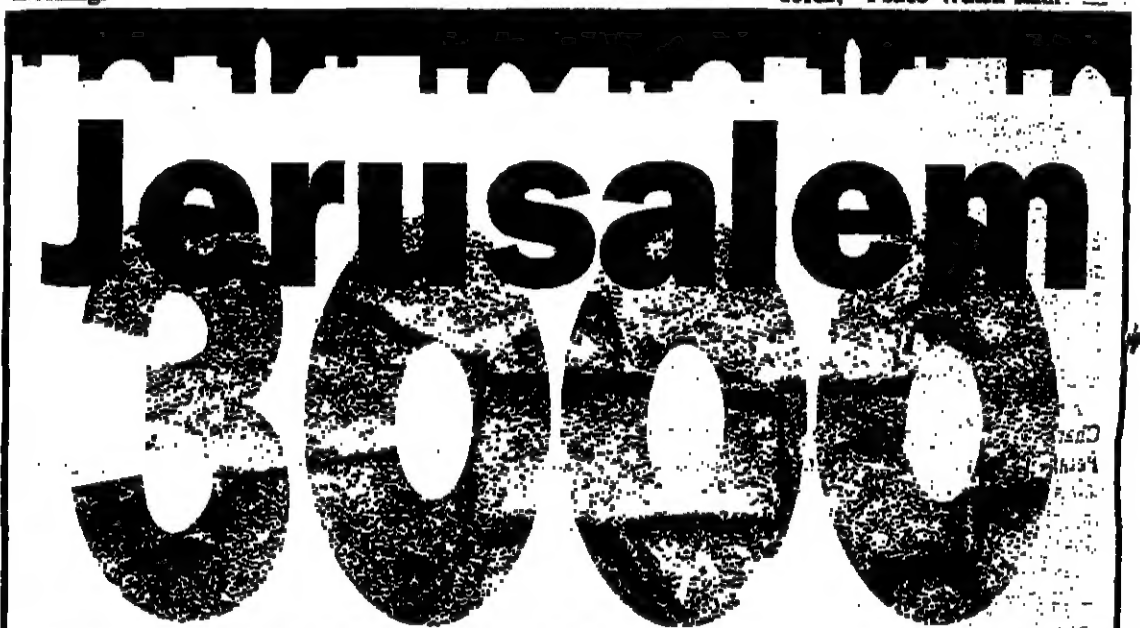
Only 10% believe Prime Minister Yitzhak Rabin is sincere "in implementing the agreements."

Arafat's performance as head of the Palestinian Authority is evaluated as "good" by 52%, despite the fact that only the Education Ministry among five PA agencies queried with a "good" evaluation by a majority.

"This shows that people do not see an alternative to Arafat," said Khatib.

Peace Watch yesterday said the Palestinians are right to say the Israeli government has been violating the Oslo accords by delaying military redeployment.

Israel's claim that redeployment has been delayed by the failure of the PLO to implement its security requirements is not a valid reason, since "the Declaration of Principles did not provide an automatic link between PLO actions on terror and the continued implementation of the accords," Peace Watch said.



A Special Magazine Celebrating 3000 Years of Jerusalem

Distributed With

**The New York Times**  
and  
**The Jerusalem Post**

CALL TODAY!  
Space is limited!

September 1995 will mark the celebration of 3000 years of Jerusalem — a city of the world.

The Jerusalem Post, in cooperation with Israel's Ministry of Tourism, will present a special full-color glossy magazine to commemorate 3000 years since the founding of the city as the capital of the kingdom of Israel by King David. The magazine will be distributed with The New York Times and The Jerusalem Post in September 1995.

**Jerusalem 3000** will emphasize the supreme importance of a united Jerusalem. It will provide an international perspective on the historical development of the holy city, which not only serves as the historic and political capital of the Jewish people, but also as a universal center of culture, spirituality and religion.

This magazine will also showcase the profound impact of Jewish organizations, both local and international, on the building and development of Jerusalem, including educational, cultural, religious, social welfare, health, architectural and economic and industrial initiatives.

Hundreds of thousands of Jewish tourists from all over the world are expected to visit Jerusalem during the year of festivities. In addition, Jerusalem 3000 committees have been established overseas in Chicago, Boston, Los Angeles, New York, Montreal, Paris, London and Melbourne.

The focus of Jerusalem 3000 will reflect the multifaceted holy city. It will illuminate the colorful past and present lifestyle of Jerusalemites, its spirituality, archeology, historical landmarks, museums and new developments. The 15 months of celebration will be among the magazine's highlights. We will provide a behind-the-scenes look at how Jerusalem of today celebrates the Jerusalem of yesterday, the Jerusalem of tomorrow, and much more.

For further information, please contact Yehuda Menachem at

Tel. 972-2-376-411 Fax: 972-2-388-408



# England opens at 255-8 against West Indies

LONDON (Reuters) — West Indies piled on the agony for England in the second Test at Lord's yesterday, despite a century stand between Robin Smith and Graham Thorpe.

Smith (61) and Thorpe (52) put on 111 for the fourth wicket, but West Indies were dominant for most of the sunlit opening day to the season's traditional cricket showpiece.

England, given a nine-wicket drubbing in the first Test of the six-match series at Headingley, were 255 for eight at the close, having reached the relative prosperity of 185 for three.

Curtis Ambrose provided West Indies with an early boost by dispatching England captain Mike Atherton for 21, and they received a bonus in the shape of two wickets in 13 balls for Carl Hooper's off-spin.

Hooper removed Smith and Mark Ramprakash (0) to start a slide, sustained by Ambrose and test debutant all-rounder Otis Gibson, in which four wickets tumbled for 20 runs.

Dominic Cork, winning his first Test cap, and Peter Martin salvaged a measure of English pride by putting on exactly 50 for the eighth wicket in the final hour.

England's innings took an uneven course after Atherton started on the right note by winning

the toss and opting to bat on a dry pitch with some pace and bounce.

The England captain, whose skilful and determined batting at the top of the order has made him a prized wicket for West Indies, made 21 out of 29 after enjoying most of the early strike before the problems began.

Ambrose, who generated pace and a degree of movement, broke through with a yorker that crashed into the base of Atherton's stumps.

Alec Stewart, restored to open as well as keeping wicket after batting in the middle order in the first Test, was repairing the damage with Graeme Hick when West Indies struck twice in six balls either side of lunch.

England's best phase of the day then unfolded as Thorpe and Smith, with a blend of resolution, discipline and positive stroke-play, wrested the initiative from the touring team.

England, first innings  
M. Atherton c Ambrose b Gibson 21  
A. Stewart c Atherton b Gibson 34  
G. Hick c Lara b Bishop 13  
G. Thorpe c Lara b Ambrose 52  
R. Smith b Hooper 61  
M. Ramprakash c Campbell b Hooper 0  
D. Cork b Walsh 30  
P. Martin not out 11  
Total (for eight wickets) 255  
Fall of wickets: 1-59 2-74 3-74 4-185 5-187 6-191 7-255 8-255  
To bat: R. King, A. Fraser  
Bowling (to date): Ambrose 21-4-59-2, Walsh 17-4-39-1, Gibson 20-2-81-2, Bishop 17-4-33-1, Hooper 14-3-36-2

# Israel evens mark with win over Sweden

CHARLES HARRIS and news agencies

DORON Jamchee scored 22 points and Doron Sheffer 16 as Israel turned back Sweden 87-62 in the second game of the 29th European National Championships last night in Athens.

The victory evens Israel's record at 1-1, following the opening-game 73-71 loss to Italy on Wednesday. Israel sharpshooters were red-hot from the three-point range against Sweden, hitting 64 percent (nine of 14) of their shots, including four of six in the second half.

Sheffer led the way from downtown with three for three from behind the arc.

Clinging to a 52-48 lead early in the second half, Israel went on a 13-3 run, thanks to nine points from Sheffer and four from Motti Daniel.

When Sweden finally called a time out, Sheffer was surrounded by jubilant teammates, as Israel had exploded to a comfortable 65-51 advantage.

Torjorn Gehrke, Sweden's offensive gun, headed for the bench early in the second half when he picked up his fourth foul with almost 15 minutes left in the game.

Israel took advantage of Sweden's foul troubles, as Gehrke was joined by Henrik Gaddefors and Oscar Leftwerth, who picked up their fourth foul only minutes later.

Israel took a 42-34 halftime advantage, as Jamchee was six of 13 from the floor and led the team with 13 points.

Sweden closed the gap to start the second half, but got no closer than four points.

Israel has tonight off before returning to the court tomorrow to play Germany at 1:30 p.m.

That game is scheduled to be broadcast live on Channel 1.

In other Group A action, Arvidas Sabonis dwarfed the Greek team on the boards and Sarunas Marciulionis scored 28 points as Lithuania beat the host nation 89-73 for its second victory at the championships.

Sabonis added 18 points to his 23 rebounds and with the 2.21-meter looking awesome, Lithuania is looking very much like a gold medal contender.

The entire Greek team had 26 rebounds.

Sabonis, voted by coaches on the continent as Europe's Player of the Year, is finally heading to the Portland Trail Blazers in the NBA next season.

The 31-year-old center dominated the game. He had 15 rebounds in the



I DIDN'T SEE YOU GUYS IN THE NBA — Croatia's Toni Kukoc powers his way through the Slovenian defense to score two of his 20 points yesterday. (AP)

first half and never allowed Greece to make it a close game.

Marciulionis, the Seattle SuperSonics guard, sank all four of his 3-point attempts.

Rimas Kurtinaitis and Arturas Karnisovas, the former Seton Hall player, contributed 17 points each for Lithuania.

Greece, which battled hard in a 84-80 loss to Yugoslavia Wednesday, closed to within six points in the second half. But Marciulionis hit a three-pointer and had a three-point play as Lithuania, the Olympic bronze medalist, opened a 15-point lead to dispel any Greek hopes 12

minutes from the end.

Forward Fanis Christodoulou made four of eight three-point attempts and led Greece with 19 points.

Greece won the title in 1987, when it also played at home.

Today's game between Lithuania and Yugoslavia is likely to decide the winner of Group A.

Croatia, another contender led by NBA stars Toni Kukoc and Dino Radja and NBA prospect Arjan Komazec, opened a bid for its first European title with a 91-83 victory over Slovenia.

Croatia cruised in the game be-

tween two former Yugoslav republics, which featured players who were once members of the mighty Yugoslav national team, which won five European Championship titles.

The Croats had more problems dealing with the early start (9:30 a.m.), than with Slovenia's team.

Croatia, the 1992 Olympic silver medalist behind the US Dream Team, boosted its chances by adding to its roster Radja, the Boston Celtics power forward.

Radja's participation in the 14-nation tournament had been in doubt because of problems over the insurance demanded by the Celtics.

While finally adding Radja, the Croats have all but given up hope of bringing center Zan Tabak. Tabak has post-season commitments with his team Houston Rockets, the NBA champions.

Radja had 12 points, four rebounds and three blocked shots in 21 minutes of play.

Kukoc, the Chicago Bulls forward, led Croatia with 20 points, while Komazec had 19 and seven rebounds.

Komazec, a 25-year-old, 2.01-meter forward, has an offer to sign with the Phoenix Suns. He led the Italian league in scoring last season with Caviglia Varese.

Slovenia dropped to 0-2 after also losing its opener against France.

"We don't even practice that early in the morning," said Croatia's coach Aleksandar Petrovic.

In another early Group B game, Russia improved its record to 2-0 with a 85-65 victory over France, which dropped to 1-1.

Russia, runner-up in the last European and world championships, got 16 points apiece from its Spain-based stars, forward Andrei Fetisov and guard Sergei Babkov.

Fetisov also led Russia on the boards, grabbing 11 rebounds.

France led by seven points late in the game and blew a five-point lead in the last two minutes.

For France, Jim Bibba had 13 points, Stephane Ostrowski 13 and Yann Bonato 12.

Italy escaped with another close victory, beating defending champion Germany 68-67 on two free throws by Vincenzo Esposito 4.6 seconds before the end.

Esposito led his team with 23 points.

Gregor Fucks pitched in with 10 points, while Walter Magnifico had 9.

Germany dropped to 0-2, while Italy, which slipped past Israel 73-71 Wednesday, improved to 2-0 in Group A.

## European National Championships

### Group A

	W	L	Pts.
1. Italy	2	0	4
2. Lithuania	2	0	4
3. Israel	1	1	2
4. Yugoslavia	1	1	2
5. Germany	0	2	0
6. Greece	0	2	0
7. Sweden	0	2	0

### Group B

	W	L	Pts.
1. Russia	2	0	4
2. Spain	2	0	4
3. France	1	1	2
4. Croatia	1	1	2
5. Slovenia	0	2	0
6. Finland	0	2	0
7. Turkey	0	2	0

YESTERDAY'S GROUP A RESULTS:  
Italy 68, Germany 67  
Lithuania 89, Greece 73  
Israel 87, Sweden 62

YESTERDAY'S GROUP B RESULTS:  
Croatia 91, Slovenia 83  
Spain 84, Finland 74  
Russia 85, France 65

TODAY'S SCHEDULE  
Group A:  
Yugoslavia-Lithuania  
Germany-Sweden  
Italy-Greece  
Group B:  
Turkey-Finland  
Spain-France  
Russia-Croatia

TOMORROW'S SCHEDULE  
Group A:  
Italy-Yugoslavia  
Israel-Germany (13:30 on Channel 1)  
Sweden-Greece  
Group B:  
France-Turkey  
Slovenia-Russia  
Croatia-Spain

## Betar Jerusalem, Hapoel PT open summer soccer action

DEREK FATTAL

ISRAEL'S representatives in the Intercontinental soccer tournament, Betar Jerusalem and Hapoel Petah Tikva, take to the field tomorrow evening for their opening matches in the summer competition.

Betar plays host to Belgium's Charleroi at 7 p.m. while the Petah Tikva will be entertained in "The May 19 Stadium" in Ankara by Turkey's Gendarmbirlik.

Some of the other sides that

will be playing across Europe include the Tottenham Hotspurs, Sheffield Wednesday, FC Basel, Cannes, Metz, Odense and Wimbledon.

With the prospect of the leading teams in the competition qualifying for a spot in next season's UEFA Cup, interest in the tournament has increased significantly. Nevertheless few sides are expected to field full-strength squads.

## Yanks defeat Orioles 2-1

BALTIMORE (AP) — Rookie Andy Pettitte pitched six solid innings and Paul O'Neill and Bernie Williams both homered as the New York Yankees averted a three-game sweep with a 2-1 victory over Baltimore.

The Yankees, who managed only six hits, won for the first time in 19 games when scoring fewer than four runs. They are now 4-22 when they get less than 10 hits.

Pettitte (2-4) allowed one run, five hits and three walks. Baltimore did not get a hit after the fifth inning.

### NATIONAL LEAGUE

East Division			
	W	L	Pct.
Philadelphia	24	17	.586
Atlanta	20	21	.488
Montreal	27	26	.509
New York	19	28	.402
Florida	17	29	.366
Central Division			
	W	L	Pct.
Cincinnati	22	19	.537
Houston	26	24	.520
Chicago	26	25	.510
St. Louis	22	21	.511
Pittsburgh	19	31	.380
West Division			
	W	L	Pct.
Colorado	26	24	.520
San Francisco	26	25	.510
San Diego	26	25	.510
Los Angeles	26	25	.510

### AMERICAN LEAGUE

East Division			
	W	L	Pct.
Boston	29	21	.580
Detroit	25	25	.500
Baltimore	21	29	.420
New York	21	29	.420
Toronto	20	28	.417
Central Division			
	W	L	Pct.
Cleveland	36	14	.720
Kansas City	29	21	.580
Minnesota	24	26	.480
Chicago	26	25	.510
Minnesota	18	36	.333
West Division			
	W	L	Pct.
California	31	21	.596
Texas	28	25	.528
Oakland	28	25	.528
Seattle	26	25	.510

WEDNESDAY'S NL RESULTS:  
Los Angeles 10, St. Louis 1  
San Francisco 6, Pittsburgh 5  
San Diego 1, Chicago 0  
Colorado 6, Florida 3  
Boston 5, Montreal 3  
Cincinnati 3, Atlanta 1  
Philadelphia 6, New York 2

WEDNESDAY'S AL RESULTS:  
Detroit 1, Texas 0  
Seattle 3, Cleveland 1  
Milwaukee 10, Toronto 9  
New York 2, Baltimore 1  
Chicago 5, Seattle 4 (3B)  
Philadelphia 6, Oakland 2  
Kansas City 6, California 3

## NBA, players union agree on new labor pact

NEW YORK (AP) — The National Basketball Association and its players' association agreed on a new labor deal Wednesday night, with a vote by owners and players scheduled for today.

The deal was announced by NBA deputy commissioner Russell Granik and Simon Gourdine, the union's executive director.

The agreement came hours af-

ter Michael Jordan, Patrick Ewing and 15 other players filed legal papers with the National Labor Relations Board to block the agreement by decertifying the union.

Ninety-eight players must back the move by Friday for the NLRB to take the next step: a hearing that could lead to an election to strip the union of its authority to

represent them.

Both NBA commissioner David Stern and Gourdine were sharply critical of the NLRB petition and expressed confidence both sides would ratify the deal.

"A disgruntled lawyer, whose firm was terminated by the players' association, filed the NLRB petition and Marc Fleisher, the self-proclaimed spokesman for

the group, represents very few NBA players and seems interested only in ousting the union leadership that replaced his father," Stern said in a statement.

"I do not think that the rhetoric of a few people will keep owners and players, who have cooperated in making past agreements work, from considering the current one on its own merits."

## THE LOCAL SCENE

### Eat, drink and pay the bills

The Hapoel Games' 10-day merry-making, with celebrities like Diana Ross, reached a dead-end this week with the announcement that more than half the organization's staff is to be fired.

Creating a NIS 8 million budget when big daddy Histadrut is tightening its belt certainly wouldn't win a place in Durn and Bradstreet, but Hapoel head Yoram Oberkovich has asked the workers to accept the decision "with understanding." Ah well, at least they're going out in style with tomorrow's "thank-you" bash at Kibbutz Ga'ash. Derek Fattal

### Unblossoming Gilad

It's not what you win, it's where for Gilad Bloom. Despite taking the Hapoel Games tennis title last week, Bloom couldn't delay his slip to Israel's fourth place in this week's ATP rankings to 307. Doing better are Eyal Ran, who broke the 200 barrier at 176; Eyal Elrich at 256 and mainstay Mansdorf at 98, on a downhill path until he exits the rankings in November. The real Israeli leader is Anna Smashnova, rising two places to 49 in the WTA lists. Heather Chait

### Up, up and away

The national pole vaulting team has risen another notch with the arrival of Constantin Simyonev, 25, from Uzbekistan. Simyonev, with official and unofficial personal records of 5.60 meters and 5.80 meters respectively, plans to join Maccabi Tel Aviv. Post Sports Staff

### All expenses not paid

Sixteen-year-old Yaniv Sharon, Israel's best table tennis player, will represent Borussia Dusseldorf in Germany next season. The catch? He must cover his own expenses, including flights and accommodation. Heather Chait

### Who's propelling whom?

Maccabi Haifa soccer stars Haim Revivo and Alon Mizrahi have discovered a novel way of forging team unity. Mizrahi who tied the knot with his new wife Vered Selo last night, is planning a double honeymoon with the Revivos. Derek Fattal

## RUGBY FANS !! South Africa vs. New Zealand

Live on the big screen • Kick off Saturday 16:00.  
At Ra'anana Bowling Club • NIS10 per person donation.  
ALL WELCOME • 15 Tzipman St. Ra'anana.

## France defeats England for third place in World Cup

PRETORIA (Reuters) — Two second half tries by lock forward Olivier Roumat and wing Emile N'Tamack sealed a 19-9 win for France over England in the World Cup third place play-off match yesterday.

French center Thierry Lacroix failed with both conversions but kicked three penalties and in the process overtook Scotland captain Gavin Hastings as top scorer in the tournament with 112 points.

But basically it was a scrappy match between two tired sides, neither looking to have recovered from defeats in their semifinal matches last weekend.

Lacroix and England fly-half Rob Andrew were successful with one penalty apiece to leave the sides level 3-3 at the interval, but soon after the break the French center outscored Andrew with two penalties to one to make it 9-6 in France's favor.

Roumat put France in command when he dived over from a

ruck near the England line to make it 14-6. Andrew reduced the arrears with a third successful penalty.

N'Tamack put the result beyond doubt when he raced clear in the closing minutes to make sure France were one of the four qualifiers for the 1999 World Cup.

Lacroix's final tally of tournament points left him 14 short of Grant Fox's 1987 record of 126, but any personal satisfaction was far outweighed by French delight at finally getting the better of the English.

English counterpart Will Carling, whose side have not suffered back-to-back defeats since 1988, acknowledged his men had failed to bounce back from the 45-29 defeat by New Zealand.

All they had to show for their 80 minutes effort in perfect weather on a dry pitch were three penalties from Rob Andrew, and most of the running rugby there was came from the French.

## Du Plessis: We don't mind being underdogs to New Zealand

JOHANNESBURG (Reuters) — South African manager Morné du Plessis vowed yesterday the Springboks would not let the All Blacks repeat their opening quarter devastation of England when they meet in the World Cup final tomorrow.

"I can't believe we'll get blown away, it's not in our nature," du Plessis told a news conference when asked if New Zealand could expect to repeat the early onslaught they unleashed on England in the semifinal last Sunday.

Du Plessis, himself a former Springbok captain and number eight, said his players were

happy to go into the final as underdogs.

"At the beginning of the tournament there was a mad scramble to be the underdogs, and New Zealand actually won that scramble," du Plessis said.

He added that the All Blacks had lost that status by the time they beat England.

"The press in New Zealand and Australia has written us off," he said. "There's no doubt in anyone's mind who the favorites are. It's a comfortable position to win from."

South African full-back Andre Joubert, asked what he thought about facing up to All Black winger Jonah Lomu after seeing the

## SPORTS BRIEFS

### Three injured as SkyDome panels fall

At least three people were injured yesterday when aluminum and wood panels from an upper deck at the SkyDome fell onto spectators during the Blue Jays game against the Milwaukee Brewers. Medical crews removed two people on stretchers after the panels fell about 12 meters from the facing of the fifth deck to the crowd below. A third spectator walked away from the scene for treatment.

The game was not stopped, and it appeared as if many other spectators were unaware of what had occurred. AP

### Ince signs three-year deal with Inter Milan

Manchester United midfielder Paul Ince, ending weeks of frenzied speculation, has signed a three-year contract with Inter Milan, the Italian first division club said in a statement yesterday. No financial details were given, although the deal is reported to be worth some £7 million. Reuter

### Bulls fined \$100,000 for uniform violations

The NBA fined the Chicago Bulls \$100,000 on Wednesday for failure to comply with league uniform regulations during the playoffs by allowing Michael Jordan to change his number. Reuter

### Mantle slightly rejecting new liver

Mickey Mantle is showing signs that his body is slightly rejecting the new liver he received two weeks ago, a problem common to many transplant patients. The "light rejection" was expected and is being treated with strong doses of steroids, said Dr. Goran Klimentalm, medical director of the Baylor Transplant Institute in Dallas. AP

### Tyson settles suit filed by woman he raped

Mike Tyson has settled the civil suit filed against him by Desiree Washington, the beauty contestant he was convicted of raping four years ago, the boxer's lawyer said Wednesday. Attorney Nathan Dershowitz would not say how much money — if any — the settlement involves. AP

### NHL okays Nordiques' move to Denver

The NHL Board of Governors has officially approved the sale of the Quebec Nordiques to COMSAT Entertainment Group and the relocation of the franchise in Denver. COMSAT, which also owns the NBA's Denver Nuggets, purchased the Nordiques on May 26 and announced its intention to move the club out of Quebec City, pending league approve. Reuter

118-kilogram flyer flatten England's Mike Catt, replied:

"He's got to get past James [Small] first... But I'll be in his way. It's the final on Saturday, there'll be more pressure. It's a team sport, we'll stop him."

South Africa's number 11 Chester Williams said he rated the other All Black winger — Jeff Wilson, who he will be marking — as a better overall player than Lomu.

"Jeff's a very clever player, he's very good, he's likely to be a playmaker for his teammates," Williams said. "We'll see on Saturday how it will go."



# Gertler abductor gets community service

RAINE MARCUS

THE 17-year-old girl who helped kidnap Keren Gertler in February was sentenced to six months' community service and given a 30-month suspended jail sentence yesterday by the Tel Aviv District Court.

Judge Natan Amit had sentenced the girl, who, together with a close relative, Avi Sapan, abducted Gertler at gunpoint, to six months' imprisonment, but then commuted the sentence to community service. Judges may commute prison sentences of up to six months in this fashion at their discretion.

The prosecution had requested a long jail sentence for the conviction on charges that included kidnapping, extortion and illegal possession of weapons.

Gertler, the daughter of diamond dealer Moshe Gertler, was kidnapped at gunpoint by Sapan and the girl near Gertler's Tel Aviv home, as she was making her way back to her army base. She was taken to a small house in Magdief, where she was drugged.

Sapan then took Gertler's car to Tel Aviv, where he met with and abducted her father.

Sapan, who was an expert shot, was killed in a shoot-out with detectives who cornered him in Ramat Aviv after a sophisticated surveillance operation. Sapan shot and wounded a police officer before he was killed.

He had a criminal record for extortion offenses and had demanded a large ransom from Gertler's family.

In sentencing, Amit ruled that he was taking into consideration the special relationship between the girl and Sapan.

The girl's lawyer, Zion Amir, argued that given the very close relationship, the girl was under the influence of her relative and therefore could not refuse to do his bidding. Judge Amit accepted Amir's claims that in this case, the defendant was also a victim, and not only Gertler.

"She admired him [Sapan] and

therefore could not say 'no,'" said Amit.

The mother of the girl, who fainted during sentencing, said afterwards that she felt "a great relief and a wonderful feeling."

"We didn't know what to expect," she said.

Her daughter, she said, was undergoing psychiatric treatment and the whole family had been traumatized.

"We haven't been out of the house in months," she told reporters. "We haven't slept at night and suffered continual anxiety. Now we can begin our lives again and put this behind us."

She called on Keren Gertler to forgive her daughter.

The Gertler family was also in court to hear the sentencing yesterday.

Keren's mother, Hannah, the daughter of former Diamond Exchange president Moshe Shnitzer, was diplomatic about what was described as a lenient sentence for serious offenses.

"We trusted the courts and the judge," she said. "We thought she must get a punishment for the crime. And now she must serve her punishment."

She added that she was not disappointed with the sentence, but that the "whole situation was unpleasant" and that her family had also been traumatized.

"Our whole lives were turned upside down and our wounds have not yet healed," she said. "I am not angry with the girl's mother, but at the girl and at Avi Sapan. I still fail to understand how a young girl could be influenced to commit such a serious crime."

The girl pleaded with the Gertler family to forgive her on the Second Channel's news program yesterday. "I am really sorry for what I did," she said in a phone conversation. "I have asked for her forgiveness. Why doesn't she [Keren] want to understand why I did it?"



The mother (right) and sister of the girl who was convicted of the Keren Gertler kidnapping in Tel Aviv District Court yesterday. The sister's face is blacked out because she is a minor. (Alon Ron/Israel Sun)

## Court: Rapist has no right to child

### Baby of 15-year-old girl will be given for adoption

EVELYN GORDON

A MAN who committed statutory rape does not have the right to raise a child born of the union, the Supreme Court ruled yesterday in a precedent-setting decision.

The case involved a married man who had an affair with a 15-year-old girl about three years ago, and was later sentenced to six months in prison for statutory rape. According to the girl, she never agreed to have sex with him, though their relationship lasted for about six months. The man denies this.

The girl became pregnant, and decided to give the child up for adoption. When the man heard about the baby, however, he sued to be allowed to raise it himself. His wife, who is childless, agreed. When the district court rejected the man's suit, he appealed to the Supreme Court.

Yesterday, Justices Shlomo Levine, Eliezer Goldberg, Gavriel Bach, Mishael Cheshin, and Dalia Dorner rejected his appeal, though their reasons for the decision will only be given later. The child, now about two and with a foster family, can therefore in theory be immediately given to the adopted family which has already been lined up for him.

However, attorney Avner Yemini, representing the father, said he plans to ask the court to issue a temporary injunction against the adoption, to give him time to request a rehearing. If this injunction were granted, the child's fate could be in limbo for another several months, since the request for a rehearing cannot be filed until the court issues its reasons for its decision.

"The passing time is a catastrophe for the child," noted attorney Ella Kahan, representing the mother.

Yemini charged that the court's decision contradicted all legal precedent, which gives heavy weight to paternal rights, and says a man cannot be punished for his crimes by having his child taken away.

"This is a moral and legal injustice," he said. "They are taking a child away from his biological father, who is fit, and wants, to raise him."

Kahan strenuously disagreed. "It is inconceivable that a girl, who was seduced by a married man much older than herself, should have to watch this man and his wife raising her child," she said. "She was used to produce a child for him, and obviously her relationship with the child is very problematic and traumatic. But if the child is given to

his father, her connection with the child, and with the biological father, will remain - and that is something she doesn't want, and can't endure."

The decision was also good for the child, she said.

"[Otherwise], he would have to deal with the question of how he came into the world," she said. "What would they tell him? What would happen when he met with his biological mother?"

Yitzhak Kadman, director of the

National Council for the Child, agreed with Kahan, saying the decision would prevent any man from thinking seducing a minor and then claiming the child was an answer to a childless marriage.

"I think the Supreme Court did right," he said. "It defended the welfare of a minor twice: first, the welfare of the baby, who will now be given to a good family for adoption, and second, the welfare of the girl - so that no one will think he can have sex with a girl, even with her supposed consent, and afterwards enjoy the forbidden fruit."

**Navigating the Information Super Highway**

Business and Professional Forum

Join other English-speaking professionals for a panel presentation on understanding and accessing the Internet.

The panel includes NetMedia, DataServe, Trendline and Vocalite.

Wednesday, June 27, 5:30 - 8:00 p.m.

Marriott Plaza Hotel, 155 Haystack St., T.A.

Cost: NIS 45 AACT Members, NIS 65 Non Members. NIS 5 surcharge for at-door registration.

Information / Registration: (03) 6299799 ext. #1

Another **AACT** Network Presentation

## SANDY AND PETER RODGERS

are delighted to announce the birth of a son, Jordan, on June 21 1995, in Canberra.

AUSTRALIAN EMBASSY  
TEL AVIV

REGULAR TOURS, HOTELS,  
PACKAGE DEALS

SEASON'S SPECIAL

To **JORDAN** and **EGYPT**

Exclusive - Daily express bus to CAIRO and AMMAN



For all information call us:

**MAZADA TOURS** THE MIDDLE EAST TRAVEL & TOURISM CO. LTD.

TEL AVIV: 141 Ben Gurion St., Tel. 03-5444454, Fax: 08-5461928

JERUSALEM: 9 Coresh St., Tel. 02-2357777, Fax: 02-258454

HAIFA: 1 Khayef St., Tel. 04-624440, Fax: 04-624464

Recorded information: 03-5653695 (24 hours)

## Three more banks robbed in Dan region

RAINE MARCUS

TWO different bank robbers had a field day yesterday when they robbed three banks in the greater Tel Aviv area within an hour.

In Ashdod, however, a robbery failed in the afternoon when a customer jumped on a robber as he tried to flee the bank with over NIS 24,000, Tim reported.

Police believe the same person was responsible for two of the earlier heists - the first on a Strauss Dairies employee who was depositing NIS 47,500 at a Bnei Brak branch of Bank Hapoalim, and the second less than an hour later at a Giv'atayim branch of Bank Leumi, which netted him NIS 10,000.

The Strauss employee was lightly wounded when the robber hit him on the head with his pistol.

Just before midday, an armed robber robbed a postal bank in Azur of NIS 5,000.

A senior police officer again blamed banks and insurance companies for their lax security arrangements.

"What is strange is that the few suspects we have arrested had no

criminal records and were not drug addicts," he said. "Now average citizens - not criminals - are noticing that robbing banks is an easy way to pay back their debts."

**GOT A CARD? JUST DIAL SPRINT!**

Do you have a Sprint World Traveller FONCARD or a U.S. Local Calling Card?

Simply dial the Sprint Toll-Free access No.

**177-102-2727**

And don't forget - You don't have to be a Sprint customer to call collect to the USA with Sprint Collect.



**ERECTION RESTORED IN ONE DAY!**

UNCERTAIN ERECTION? PREMATURE EJACULATION? BENT ORGAN?

DON'T DESPAIR! BLOOD SUPPLY TO SEXUAL ORGAN RESTORED IN ONE DAY! WITH "ALEXARIN"

**ALEXARIN CENTER**

TEL: Jerusalem, Tel Aviv, 03-5272115-6

## THE BEST OF EUROPE WITH GLOBUS & COSMOS

**GREECE FROM \$678\***  
GLOBUS 8 DAYS ESCORTED

**ARCTIC CIRCLE FROM \$2148\***  
GLOBUS 17 DAYS ESCORTED

**SCANDINAVIA FROM \$1858\***  
GLOBUS 17 DAYS ESCORTED

\*LAND PRICES ONLY

**GLOBUS**  
First-class tours since 1928

**COSMOS TOURAMA**

World leader in bargain tours  
Contact your travel agent  
and book your Globus or Cosmos Tourama Tour for 1995

**Round the World**

Tel. 03-5251133

**BRITISH PANORAMA FROM \$369\***  
COSMOS 6 DAYS ESCORTED

**ENGLAND, SCOTLAND & WALES FROM \$699\***  
COSMOS 11 DAYS ESCORTED

**GERMANY FROM \$759\***  
COSMOS 11 DAYS ESCORTED



## LAST FEW PLACES LEFT INDONESIA IN DEPTH 12/7/95

### GUARANTEED DEPARTURE 17/22 DAYS TOUR

INCLUDING JAVA; BALI & SUMATRA  
GUIDED BY THE JOURNALIST  
AND AUTHOR: MR. YIGAL ZUR.  
ADDITIONAL DEPARTURE DATES:  
29/9, 27/9, 5/10

BOOKING AT ALL TRAVEL AGENCIES  
FOR FURTHER INFORMATION PLEASE  
CALL 03/5256355

**SKY HAKIKAR TOURS**

**WEATHER**

Jerusalem 18-30  
Tel Aviv 21-28  
Beersheba 19-33  
Dead Sea 23-33  
Golan 18-28  
Tiberias 22-35  
Afula 22-34  
Samarra 20-31

Forecast: Partly cloudy to clear.  
Slight rise in temperatures.  
Shabbat: Additional rise in temperatures.

**AROUND THE WORLD**

	LOW	HIGH	WIND	WAVE
Amsterdam	12	18	10	2
Berlin	12	18	10	2
Brussels	12	18	10	2
Chicago	20	30	10	2
Frankfurt	12	18	10	2
Hamburg	12	18	10	2
London	12	18	10	2
Los Angeles	17	27	10	2
Madrid	17	27	10	2
Moscow	17	27	10	2
New York	17	27	10	2
Paris	17	27	10	2
Rome	17	27	10	2

**ISRAEL'S No. 1 ELANDITON**

RENT-A-CAR - 337-7777

FROM **\$161**

PER WEEK UNLIMITED MILEAGE  
\*EXC. INSURANCE

**CELLULAR PHONE IN EVERY CAR**

100% TIRA

BEN GURION AIRPORT 03-9778027  
TEL AVIV - 112 BARRANAN ST. 03-5271146/7  
TEL AVIV - 4 KAHANA ST. 03-5293434  
JERUSALEM - 34 KING DAVID ST. 03-5291513  
HERZLIYA - 09-5589821  
ASHDOD - 07-72272  
HAIFA - CARMEL 04-3733033 IN CHECKOUT 04-41099  
BLAT 02-37027 IN PER SHEVA 04-52554  
ASHDOD 08-53477 IN NEZARAT 08-53477  
TIBERIAS 04-72281 IN REYNOLDS 08-53477

VALID 1/5/95 - 30/6/95

## IMPORTANT NOTICE TO ALL HERB WILLIAMS' INVESTORS

21st CENTURY CAPITAL CONSULTANTS

Since Herb Williams' sudden departure from Israel, his investors have been left without a contact address. His letter informing his investors that their investments are worthless - is unacceptable.

We are, therefore, calling a meeting of all the investors to ascertain what action can be taken to recover as much as possible.

Please phone 09-982887 (daytime) or fax 09-912138

## בית המדרש לתורה

**Hebrew Theological College**

Skokie, Illinois

invites Alumni and Friends to a

**Festive Dinner**

on Sunday evening, July 2 at Beit Ariel, Bayit Vegan.

For information and reservations  
call 02-421202

## STEIMATZKY NOW BESTSELLERS IN PAPERBACK

**NEW! JUST PUBLISHED**

**VICTORIA**

SAMI MICHAEL (MACMILLAN)  
PRICE NIS **59.00**

**AGAIN AVAILABLE**

<b>A TANGLED WEB</b> JUDITH MICHAEL (POCKET BOOKS) PRICE NIS <b>33.50</b>	<b>ABSOLUTE TRUTHS</b> SUSAN HOWATCH (HARPER COLLINS) PRICE NIS <b>32.70</b>	<b>HOLLYWOOD KIDS</b> JACKIE COLLINS (PENGUIN) PRICE NIS <b>33.50</b>
--	---	--

**STEIMATZKY MEANS BOOKS**